

openR link

manual de utilizare



PRECAUȚII DE UTILIZARE (1/3)

Este obligatoriu să respectați precauțiile de mai jos în momentul utilizării sistemului din motive de securitate sau din cauza riscurilor de pagube materiale. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



Precauții referitoare la manipularea sistemului

- Acționați comenzile și citiți informațiile de pe ecran numai când vă permit condițiile de drum.
- Reglați volumul sonor la un nivel moderat, care vă permite să auziți zgomotele înconjurătoare.

Precauții referitoare la navigare

- Utilizarea sistemului de navigare nu trebuie să înlocuiască, sub nicio formă, responsabilitatea și vigilența conducătorului auto atunci când conduce vehiculul.
- În funcție de zona geografică, este posibil ca harta să nu conțină informații actualizate despre traseu. Fiți vigilent. Semnele de circulație și codul rutier au întotdeauna prioritate față de instrucțiunile sistemului de navigare.

Precauții materiale

- Nu efectuați nicio operațiune de demontare sau modificare a sistemului, pentru a evita orice risc de daune materiale și de incendiu.
- În cazul funcționării defectuoase și pentru orice operațiune de demontare, vă rugăm să contactați un reprezentant al constructorului.
- Nu introduceți în cititor corpuri străine și nici dispozitive de stocare externe (cheie USB, card SD etc.) deteriorate sau murdare.
- Utilizați un dispozitiv de stocare extern (unitate flash USB, mufă Jack etc.) compatibil cu sistemul dvs.
- Ștergeți întotdeauna ecranul cu o lavetă din microfibră.
- Nu utilizați produse pe bază de alcool și/sau nu pulverizați lichide pe suprafață.

Acceptarea prealabilă a Condițiilor Generale de Vânzare este obligatorie înaintea utilizării sistemului.

Descrierea modelelor prezentate în acest manual a fost stabilită începând cu caracteristicile caracteristicile cunoscute la data conceperii acestui document. În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca anumite funcții să fie parțial sau complet incompatibile cu sistemul multimedia al vehiculului dumneavoastră.

Pentru mai multe informații, contactați un Reprezentant al mărcii.



Protecția datelor cu caracter personal

Datele de la vehiculul dvs. sunt prelucrate de producător, Google®, de distribuitori autorizați și de alte entități din grupul producătorului. Detaliile producătorului sunt disponibile pe site-ul său web și pe ultima pagină a manualului de utilizare al vehiculului.

Datele dvs. personale sunt prelucrate în următoarele scopuri:

- pentru a vă permite să beneficiați de servicii și de aplicații la bordul vehiculului;
- pentru a permite funcționarea și întreținerea vehiculului dvs.;
- pentru a îmbunătăți experiența șoferului și pentru a dezvolta produsele și serviciile grupului producătorului;
- pentru a îndeplini obligațiile legale ale grupului producătorului.

În conformitate cu reglementările care vi se aplică, mai ales dacă aveți domiciliul în Europa, puteți solicita:

- obținerea și consultarea datelor pe care producătorul le deține despre dvs.;
- corectarea tuturor informațiilor inexacte;
- eliminarea datelor care vă vizează;
- primirea unei copii a datelor dvs. pentru a o folosi în altă parte;
- încetarea utilizării datelor dvs. în orice moment;
- suspendarea utilizării datelor dvs.

Din ecranul multimedia al vehiculului dvs., puteți:

- refuza să vă dați consimțământul pentru partajarea datelor dvs. personale (inclusiv locația);
- să vă retrageți consimțământul în orice moment.

Dacă decideți să suspendați partajarea datelor dvs. personale, unele dintre funcțiile vehiculului și/sau serviciile furnizate de producător vor fi întrerupte, deoarece acestea necesită consimțământul dvs.

PRECAUȚII DE UTILIZARE (3/3)



Protecția datelor cu caracter personal

Indiferent dacă decideți sau nu să suspendați partajarea, datele de utilizare a vehiculului vor fi transmise producătorului și partenerilor/filialelor în cauză, în următoarele scopuri:

- pentru a permite funcționarea și întreținerea vehiculului dvs.;
- pentru a îmbunătăți ciclul de viață al vehiculului dvs.

Scopul utilizării acestor date nu este prospectarea comercială, ci mai degrabă îmbunătățirea continuă a vehiculelor producătorului și prevenirea problemelor care pot împiedica funcționarea lor zilnică.

Pentru informații suplimentare, politica de protecție a datelor este disponibilă pe site-ul web al producătorului, pentru care adresa este disponibilă în manualul de utilizare al vehiculului.

Manualul regroupează ansamblul funcțiilor existente pentru modelele descrise. Prezența lor depinde de modelul echipamentului, de opțiunile alese și de țara de comercializare. De asemenea, funcționalități ce urmează să apară în cursul anului pot fi descrise în acest document. Ecranele reproduse în acest manual nu au caracter contractual.

C U P R I N S

Capitole

Generalități

1

Navigare

2

Audio

3

Telefon

4

Aplicații

5

Vehicul

6

Setări

7

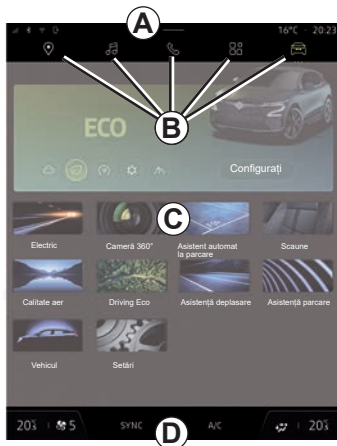
Index

8

Generalități

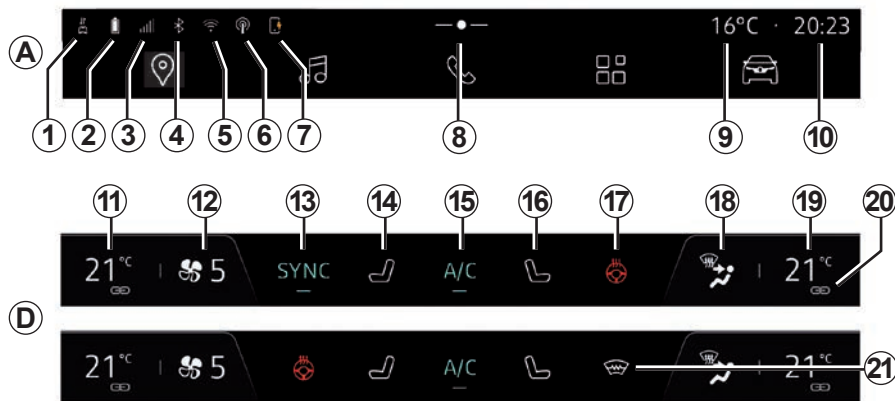
Descriere generală	1.2
Prezentare comenzi.	1.6
Activarea serviciilor	1.9
Principii de utilizare	1.14
Curățarea.	1.18
Pornirea, oprirea	1.19
Adăugarea și gestionarea widget-urilor.	1.21
Utilizarea recunoașterii vocale.	1.23

DESCRIERE GENERALĂ (1/4)



Ecran

- A** Bara de acces și de stare.
B Acces la diferite lumi.
C Zona de afișare pentru domeniul selectat.
D Bară nivel de încălzire.
- 1 Starea conexiunii și partajarea datelor;
 - 2 Nivelul bateriei telefonului;
 - 3 Starea de recepție a telefonului.
 - 4 Bluetooth® sistemului multimedia activat.
 - 5 Stare Sistem multimedia WIFI.
 - 6 Punct de acces activat.
 - 7 Stare încărcător wireless.



- 8 Acces la centrul de notificări.
- 9 Temperatură exterioară.
- 10 Oră.
- 11 Indicator de temperatură încălzire șofer.
- 12 Indicator viteză de ventilație.
- 13 Comandă sincronizare SYNC.
- 14 Comandă scaun încălzit șofer,
- 15 Comandă aer condiționat.
- 16 Comandă scaun încălzit pasager.
- 17 Comandă pe volan încălzit.
- 18 Indicator repartizare aer în habitacul.
- 19 Indicator de temperatură a încălzirii pasagerului.
- 20 Indicator „Sincronizare” SYNC activat.
- 21 Comandă parbriz încălzit.

Pentru informații suplimentare despre nivelul de încălzire, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

DESCRIERE GENERALĂ (2/4)

Ecranele lumilor

Sistemul dvs. are mai multe domenii **B**:

- „Pagină de pornire”;
- „Navigare”;
- „Audio”;
- „Telefon”;
- Aplicații
- „Vehicul”.

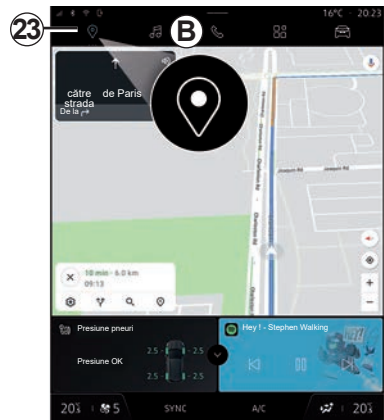
Notă: În funcție de domeniu, este posibil ca anumite meniuri să nu fie disponibile.

Puteți accesa oricând diversele domenii, din bara de domenii **B**, vizibilă și accesibilă în orice moment pe ecranul activ.



Domeniul „Pagină de pornire” (în funcție de echipare)

„Pagina de pornire” a domeniului care poate fi accesat prin intermediul butonului **22**, afișează patru widgeturi personalizabile.



Modul „Navigare” (în funcție de echipare)

Domeniul „Navigare” care poate fi accesat prin intermediul butonului **23**, oferă acces la navigare. Se pot afișa două widgeturi personalizabile.

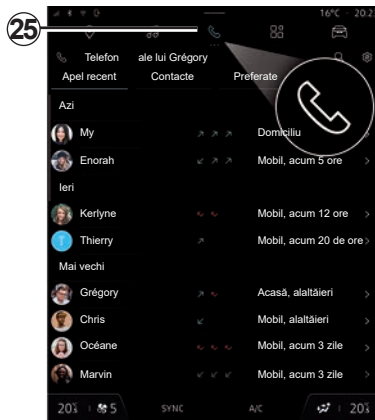
Notă: pictograma de domeniu „Navigare” se poate modifica în funcție de aplicația utilizată pentru navigare.

DESCRIERE GENERALĂ (3/4)



Modul „Audio”

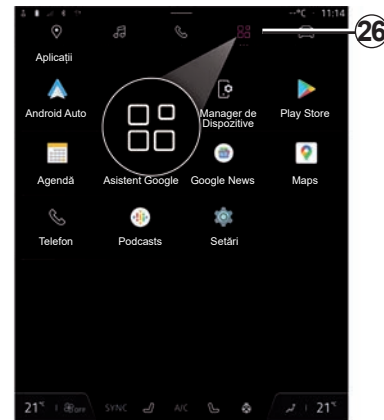
Domeniul „Audio”, care poate fi accesat prin intermediul butonului 24, oferă acces la radio și muzică.



Modul „Telefon”

Domeniul „Telefon”, care poate fi accesat prin intermediul butonului 25, oferă acces la apeluri, contacte și alte funcții ale telefonului conectate la sistemul multimedia.

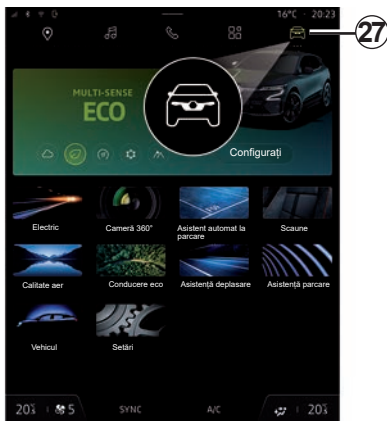
Notă: pictograma de domeniu „Telefon” se poate modifica în timpul unei reproduceri în curs.



Modul „Aplicații”

Domeniul „Aplicații”, accesibil cu ajutorul butonului 26, permite accesul la aplicațiile sistemului multimedia și la cele disponibile pe „Play Store™”.

DESCRIERE GENERALĂ (4/4)

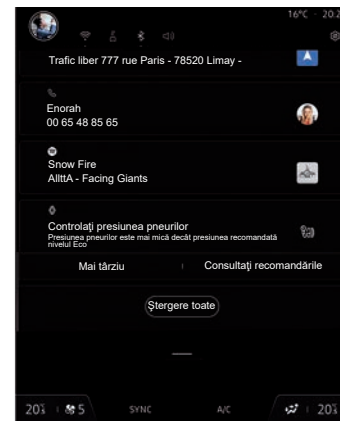


Modul „Vehicul”

Domeniul „Vehicul”, care poate fi accesat prin intermediul butonului **27**, oferă acces la gestionarea unora dintre echipamentele vehiculului, cum ar fi MULTI-SENSE, sisteme de asistență la conducere, camera de 360°, Driving Eco... și la reglarea diverselor setări ale sistemului multimedia, precum afișajul, limba etc.

Notă:

- în funcție de nivelul de echipare, pe ecranul de pornire apar doar funcțiile disponibile care pot fi selectate;
- de asemenea, puteți accesa diferitele moduri apăsând în mode repetat pe comanda „MULTI-SENSE” a vehiculului. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

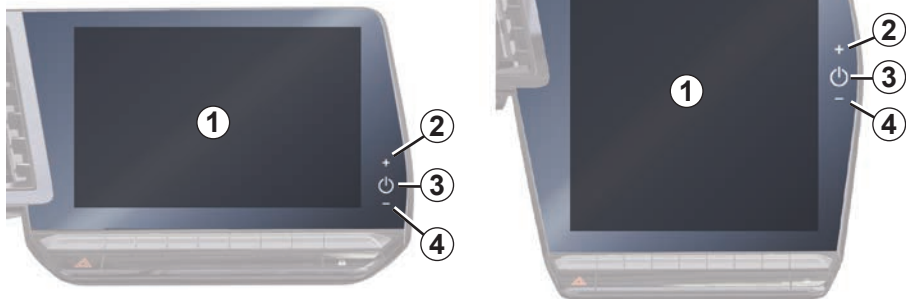


Centru de notificări 8

Centrul de notificări oferă acces în orice moment la notificări și la anumite funcții.

PREZENTARE COMENZI (1/3)

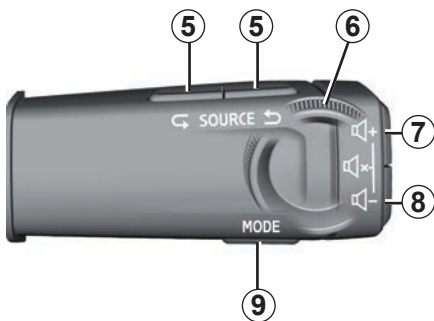
Comenzi ecran



	Funcție
1	Ecran multimedia.
2	Creșterea volumului.
3	Țineți apăsat (aproximativ 5 secunde): oprire forțată a sistemului multimedia. Apăsare scurtă: „Mod de siguranță” (în funcție de echipare), „Radio - Muzică OPRIT”/”Radio - Muzică PORNIT”, „Afișaj în modul standby”, „Curățare ecran”, „Inchidere”.
4	Reducerea volumului.

PREZENTARE COMENZI (2/3)

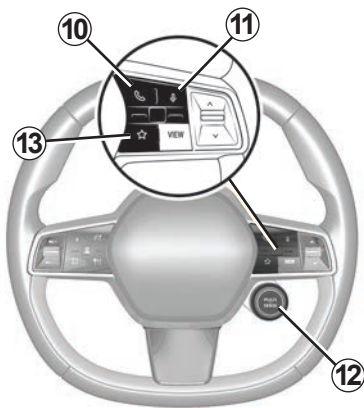
Comenzi sub volan



	Funcție
5	Alegere sursă audio.
6	Navigați în lista de posturi radio sau piese audio și repertoare (în funcție de echipament).
7	Apăsare scurtă: <ul style="list-style-type: none">– creșterea volumului sursei ascultate. Apăsare lungă (aproximativ 10 secunde): <ul style="list-style-type: none">– dezactivarea întreruperii forțate a sunetului.
7 + 8	Apăsare scurtă: <ul style="list-style-type: none">– întreruperea/restabilirea sunetului radioului;– întreruperea sau redarea pistei audio;– întreruperea sintetizatorului de voce pentru recunoașterea vocală. Apăsare lungă (aproximativ 10 secunde): <ul style="list-style-type: none">– dezactivarea întreruperii forțate a sunetului.
8	Apăsare scurtă: <ul style="list-style-type: none">– reducerea volumului sursei ascultate. Apăsare lungă (aproximativ 5 secunde): <ul style="list-style-type: none">– activarea întreruperii forțate a sunetului.
9	Schimbați modul de redare a posturilor radio („Lista”, „Preferate”).

PREZENTARE COMENZI (3/3)

Comenzi sub volan



	Funcție
10	Preluare/încheiere apel.
11	Apăsare scurtă (vehicule echipate cu sistemul de navigare): <ul style="list-style-type: none">– activarea/dezactivarea funcției de recunoaștere vocală în sistemul dvs. multi-media. Apăsare continuă: <ul style="list-style-type: none">– activați/dezactivați recunoașterea vocală a telefonului (disponibilă numai atunci când telefonul este conectat la sistemul multimedia prin reproducerea telefonului).
12	Apăsare scurtă: <ul style="list-style-type: none">– selectați modul MULTI-SENSE. Apăsare continuă: <ul style="list-style-type: none">– accesarea configurației modului MULTI-SENSE utilizat. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „MULTI-SENSE”.
13	Apăsare scurtă: <ul style="list-style-type: none">– utilizați funcția „Preferate”. Apăsare continuă: <ul style="list-style-type: none">– accesați configurația de selectare a funcției „Preferate”. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Setări utilizator”.

ACTIVAREA SERVICIILOR (1/5)

Activarea serviciilor

Prezentare

Pentru ca serviciile conectate ale vehiculului dvs. să funcționeze (informații despre trafic în timp real, căutarea online a POI, controlarea de la distanță a vehiculului de pe smartphone etc.), acestea trebuie să fie mai întâi activate.

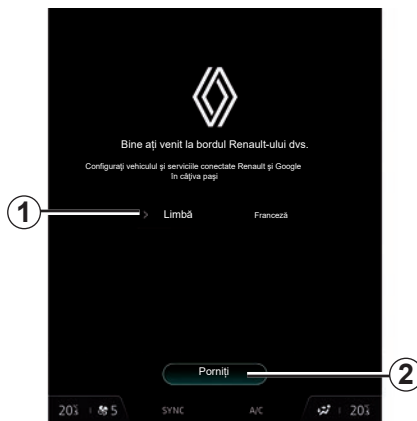
Activarea serviciilor permite, de asemenea, actualizarea automată a sistemului. Consultați capitolul „Actualizare”.

După ce serviciile au fost activate, acestea pot fi utilizate gratuit pe o perioadă limitată, începând de la data de livrare a vehiculului.

Sistemul multimedia vă propune configurarea profilului în câțiva pași.

Notă:

- expertul de configurare oferă asistență de fiecare dată când este creat un profil;
- expertul de configurare poate fi utilizat numai atunci când vehiculul este staționar.

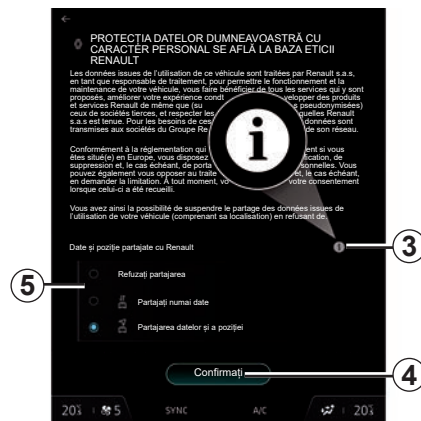


Asistent de configurare

Selectați limba pe care doriți să o folosiți, din lista disponibilă în **1**, apoi confirmați apăsând pe **2**.

Apoi, sistemul multimedia vă permite să trimiteți cererea de activare către server, apăsând pe „Activare”.

Notă: Deoarece serviciile trebuie activate doar o singură dată, comanda „Conectare” nu va fi disponibilă în timpul activării serviciilor.



Sistemul multimedia vă informează despre protecția datelor dvs. cu caracter personal.

După ce ați citit aceste informații, alegeți dacă doriți sau nu doriți să vă partajați datele **5**, apoi acceptați cerințele de informații pentru această opțiune apăsând pe „Confirmați” **4**.

Pentru mai multe informații despre diferitele opțiuni de partajare a datelor, apăsați pictograma „i” **3**.

ACTIVAREA SERVICIILOR (2/5)

Dacă nu doriți să vă partajați datele, este posibil ca serviciile să nu funcționeze (cu excepția funcțiilor standard asociate cu apelarea de urgență automată în caz de accident).

Sistemul multimedia utilizează software Google® și servicii care schimbă date cu sistemul multimedia. Sunteți informat despre condițiile legale ale serviciilor Google®.

Puteți autoriza sau respinge:

- utilizarea locației dvs. de către aplicații;
- trimiterea datelor de utilizare/de diagnosticare.

Notă: dacă nu doriți ca aplicațiile să utilizeze poziția actuală a vehiculului, nu veți avea acces la navigarea Google Maps™.

Constructorul ia toate măsurile de precauție necesare pentru a se asigura că datele dvs. cu caracter personal sunt prelucrate în condiții de securitate absolută.



Vă puteți personaliza profilul prin configurarea următoarelor funcții:

- „MY Renault Cont” 6;
- „Activați planul de date” 7;
- configurați „Asistent Google” și aplicațiile 8;
- blocați profilul 9.

Notă: puteți suspenda configurarea apăsând pe 10 și o puteți relua ulterior din centrul de notificări sau din profilul dvs. Pentru mai multe informații despre configurarea profilului, consultați secțiunea „Setări utilizator”.

„MY Renault Cont” 6

Sistemul multimedia vă permite să vă conectați la „My Renault” astfel încât să puteți gestiona anumite funcții ale vehiculului dvs. și să accesați aceste informații prin intermediul smartphone-ului dvs.

Notă: dacă vehiculul dvs. este asociat cu contul „My Renault”, trebuie să creați un cod PIN pentru a activa telecomanda prin intermediul aplicației „My Renault” de pe smartphone.

Pentru informații suplimentare despre „My Renault”, consultați capitolul „My Renault”.

„Activați planul de date” 7

Pentru a utiliza aplicațiile conectate disponibile pe „Play Store™”, trebuie să vă conectați la furnizorul de date.

Puteți face acest lucru după cum urmează:

- din contul dvs. „My Renault” după ce v-ați conectat la contul dvs. „My Renault” în vehiculul dvs.;

ACTIVAREA SERVICIILOR (3/5)

sau

- prin linkul furnizorului de servicii de internet disponibil în documentul furnizat de reprezentantul mărcii (după achiziționarea vehiculului).

Configurați „Asistent Google” și aplicațiile 8

Sistemul multimedia oferă diferite moduri de conectare la contul dvs. Google®:

- utilizând ID-ul contului dvs. Google® (e-mail sau număr de telefon, apoi parola);
- în funcție de telefon, prin trimiterea unui cod pentru a fi validat de pe telefon sau prin intermediul unui QR Code care trebuie scanat pe ecranul sistemului multimedia.

Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul sistemului multimedia.

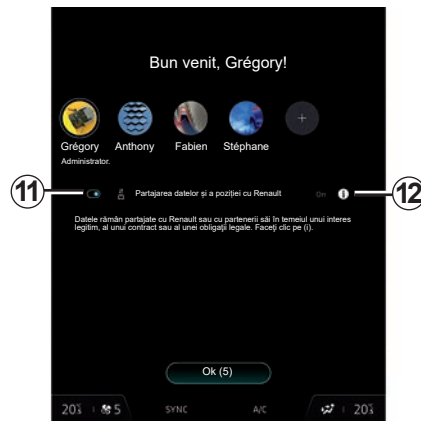
Blocați profilul 9

Pentru a vă proteja datele cu caracter personal, sistemul multimedia vă permite să blocați accesul la profilul dvs. utilizând următoarele metode:

- „Model”;
- „Cod PIN”;
- „Parola”;
- „Nu utilizați blocarea profilului”.

Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul sistemului multimedia pentru a finaliza configurarea.

Pentru a vă proteja mai bine datele cu caracter personal, vă recomandăm să vă blocați profilul.



Colectarea datelor

După validarea solicitării de activare a serviciilor, atunci când porniți sistemul multimedia veți avea în continuare posibilitatea de a activa sau a dezactiva colectarea datelor sau de a modifica nivelul de partajare a datelor apăsând pe **11**.

Pentru mai multe informații despre diferitele opțiuni de partajare a datelor, apăsați pictograma „i” **12**.

ACTIVAREA SERVICIILOR (4/5)

Dacă nu doriți să vă partajați datele, este posibil ca serviciile să nu mai funcționeze (cu excepția funcțiilor standard asociate cu apelarea de urgență automată în caz de accident).

Suspendarea temporară a colectării datelor

Colectarea datelor vehiculului poate să fie suspendată temporar.

Pentru a face acest lucru, la pornirea vehiculului, din ecranul de pornire apăsați pe **10**, apoi selectați „Refuzați partajarea” pentru a dezactiva colectarea datelor.

Puteți întrerupe sau modifica oricând nivelul de colectare a datelor din „Profil”, disponibil în Centrul de notificări: apăsați „Partajați numai date”.

Dacă refuzați partajarea datelor, este posibil ca serviciile să nu mai funcționeze (cu excepția funcțiilor standard asociate cu apelarea de urgență automată în caz de accident).

Constructorul ia toate măsurile de precauție necesare pentru a se asigura că datele dvs. cu caracter personal sunt prelucrate în condiții de securitate absolută.

Protecția datelor

Datele de la vehiculul dvs. sunt prelucrate de producător, de Google®, de distribuitori autorizați și de alte entități din grupul producătorului. Detaliile producătorului sunt disponibile pe site-ul său web și pe ultima pagină a manualului de utilizare al vehiculului.

Datele dvs. personale sunt prelucrate în următoarele scopuri:

- pentru a vă permite să beneficiați de servicii și de aplicații la bordul vehiculului;
- pentru a permite funcționarea și întreținerea vehiculului dvs.;
- pentru a îmbunătăți experiența șoferului și pentru a dezvolta produsele și serviciile grupului producătorului;
- pentru a îndeplini obligațiile legale ale grupului producătorului.

ACTIVAREA SERVICIILOR (5/5)

În conformitate cu reglementările care vi se aplică, mai ales dacă aveți domiciliul în Europa, puteți solicita:

- obținerea și consultarea datelor pe care producătorul le deține despre dvs.;
- corectarea tuturor informațiilor inexacte;
- eliminarea datelor care vă vizează;
- primirea unei copii a datelor dvs. pentru a o folosi în altă parte;
- încetarea utilizării datelor dvs. în orice moment;
- suspendarea utilizării datelor dvs.

Din ecranul multimedia al vehiculului dvs., puteți:

- refuza să vă dați consimțământul pentru partajarea datelor dvs. personale (inclusiv locația);
- să vă retrageți consimțământul în orice moment.

Dacă decideți să suspendați partajarea datelor dvs. personale, unele dintre funcțiile vehiculului și/sau serviciile furnizate de producător vor fi întrerupte, deoarece acestea necesită consimțământul dvs.

Indiferent dacă decideți sau nu să suspendați partajarea, datele de utilizare a vehiculului vor fi transmise producătorului și partenerilor/filialelor în cauză, în următoarele scopuri:

- pentru a permite funcționarea și întreținerea vehiculului dvs.;
- pentru a îmbunătăți ciclul de viață al vehiculului dvs.

Aceste date nu sunt folosite pentru servicii comerciale, ci pentru îmbunătățirea continuă a vehiculelor producătorului și pentru prevenirea problemelor care ar putea împiedica utilizarea lor zilnică.

Pentru informații suplimentare, politica de protecție a datelor este disponibilă pe site-ul web al producătorului, pentru care adresa este disponibilă în manualul de utilizare al vehiculului.

Expirarea serviciilor

Serviciile pot fi activate pentru o perioadă limitată. După expirarea acestei perioade, serviciile nu mai funcționează. Pentru a reactiva serviciile, consultați paragraful intitulat „Servicii online”.

Constructorul ia toate măsurile de precauție necesare pentru a se asigura că datele dvs. cu caracter personal sunt prelucrate în condiții de securitate absolută.

PRINCIPII DE FUNCȚIONARE (1/4)



Ecran multimedia

Deplasarea într-un meniu

Ecranul multimedia poate fi utilizat pentru a accesa funcțiile sistemului. Atingeți ecranul multimedia pentru a selecta unul din meniuri.



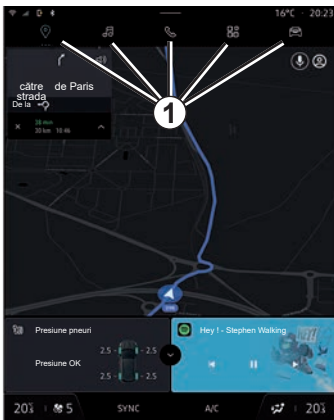
Interacțiune prin gesturi

- Atingere: atingeți o parte a ecranului cu degetul apoi îndepărtați imediat degetul de pe ecran.
- Apăsare și menținere: atingeți o parte a ecranului timp de cel puțin 1,5 secunde.
- Mărire/Micșorare: apropiați două degete sau îndepărtați-le prin glisare pe ecran.



- Glisare: glisați rapid cu degetul:
 - orizontal, de la stânga la dreapta sau de la dreapta la stânga;
- sau
- vertical, de jos în sus sau de sus în jos.

PRINCIPII DE FUNCȚIONARE (2/4)



Introducere în paginile „Domeniu“

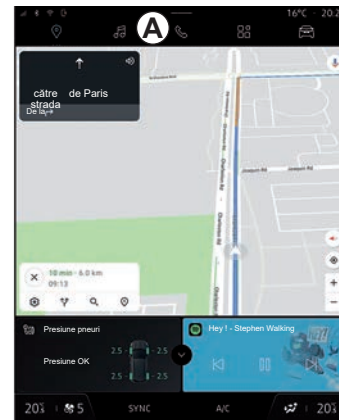
Sistemul dvs. are mai multe Domenii. Treceți de la un Domeniu la altul apăsând direct pe unul dintre butoanele **1** Domeniu.

„Pagina de pornire” sau domeniul „Navigare” include widgeturi care permit accesul la funcții precum presiunea pneurilor, radioul etc.

Aceste widget-uri vă permit să accesați direct ecranul principal al funcției sau, în anumite cazuri, să le controlați direct prin intermediul unuiu dintre ecranele principale (schimbarea stației de radio, de exemplu).

Pentru o descriere a paginii de pornire, consultați capitolul „Descriere generală”.

Notă: puteți să modificați configurația paginilor de pornire. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Adăugarea și gestionarea widget-urilor”.



Introducere în bara „Domeniu”

Pentru a accesa un Domeniu apăsați unul dintre cele cinci butoane **1** de pe bara Domeniu **A**.

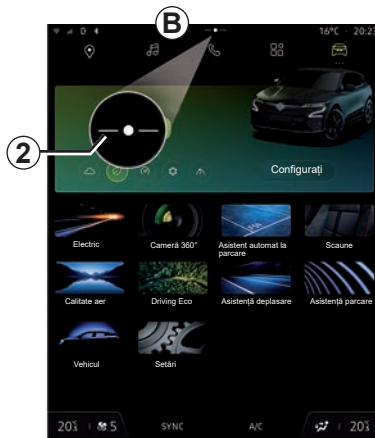
Sistemul este format din cinci Domenii, fiecare putând fi accesate în orice moment pe ecranul multimedia:

- „Pagina de pornire” (în funcție de echipare): vă permite să afișați patru widgeturi personalizabile;

PRINCIPII DE FUNCȚIONARE (3/4)

- „Navigare” (în funcție de echipare): include toate funcțiile de ghidare prin satelit, hărțile rutiere și informațiile despre trafic;
- „Audio”: vă permite să accesați redarea radio și audio
- „Telefon”/”Replicare”:
 - poate fi folosit pentru a asocia unul sau mai multe telefoane la sistem sau pentru a accesa apeluri, agenda telefonică și alte funcții disponibile pe telefonul conectat la sistemul multimedia;
 - poate fi folosit pentru a activa replicarea smartphone-ului.
- „Aplicații”: utilizat pentru a accesa aplicații;
- „Vehicul”: vă permite să gestionați anumite echipamente din vehicul, cum ar fi MULTI-SENSE, sistemele de asistență la conducere, camera 360°, Driving Eco și să reglați diferitele setări pentru sistemul multimedia, cum ar fi afișajul, limba etc.

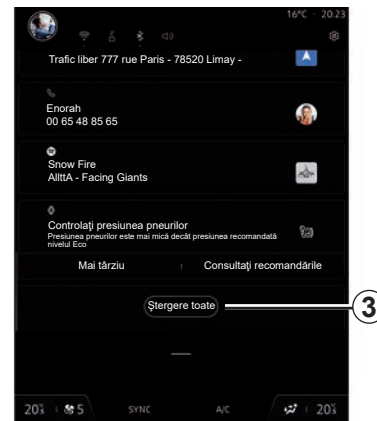
Notă: În funcție de „Domeniu”, este posibil ca anumite meniuri să nu fie disponibile.



Centru de notificări

Se poate accesa folosind butonul **2** sau glisând rapid pe ecranul multimedia din zona **B** spre centrul ecranului. Centrul de notificări permite accesul la istoricul notificărilor, de exemplu:

- SMS;
- „Presiune pneuri”;
- actualizare;
- ...



Selectați o notificare pentru a o accesa.

Pentru a șterge o notificare, efectuați o glisare rapidă pe ecran.

Pentru a șterge toate notificările, apăsați pe butonul **3**.

De asemenea, puteți să vă creați și să vă configurați profilul de utilizator. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Setări utilizator”.

Pentru mai multe informații despre notificări, consultați capitolul „Notificări”.

PRINCIPII DE FUNCȚIONARE (4/4)

Funcții nedisponibile

În timpul rulării, este posibil ca unele funcții, cum ar fi accesul la tutorial și unele setări să nu fie disponibile, în funcție de reglementările specifice țării.

Pentru a avea acces la funcțiile nedisponibile, opriți vehiculul.

Notă: În unele țări, reglementările impun ca frâna de parcare să fie aplicată pentru a avea acces la aplicații. Pentru orice alte informații, consultați un reprezentant al mărcii.

Unele setări trebuie modificate în timp ce motorul funcționează pentru a putea fi stocate de sistemul multimedia.



Din motive de securitate, efectuați aceste operațiuni cu vehiculul oprit.

CURĂȚAREA

Recomandări de curățare

Pentru a curăța ecranul tactil, utilizați numai o lavetă curată, moale și fără scame, din microfibră, pentru a nu deteriora materialele anti-reflexie.

Nu aplicați prea multă presiune pe ecranul multimedia și nu folosiți echipamente de curățare care pot zgâria ecranul (de exemplu, perii, lavete aspre etc.).



Nu turnați și nu pulverizați produsul de curățare pe ecran.

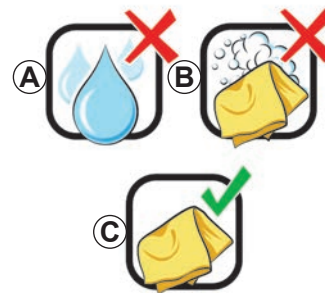
Nu folosiți agenți chimici de curățare sau produse de uz casnic. Dispozitivul nu trebuie să intre în contact cu lichide și nu trebuie să fie expus la umezeală. În caz contrar, suprafețele sau componentele electrice pot fi degradate sau deteriorate.



Modul „Curățare ecran”

Pentru a utiliza o lavetă de microfibre pe ecranul sistemului multimedia atunci când acesta este aprins, apăsați scurt comanda **1** de pe panoul multimedia, apoi apăsați pe „Curățare ecran” **2** pentru a seta ecranul tactil la modul inactiv.

Pentru a ieși din modul „Curățare ecran”, apăsați de două ori pe ecranul multimedia.



Respectați următoarele recomandări de curățare:

A: nu utilizați lichide pe bază de alcool, nu aplicați sau pulverizați lichide;

B: nu curățați cu apă cu săpun folosind o lavetă din microfibră ușor umezită;

C: curățați chimic cu o lavetă din microfibră.



Nu utilizați produse pe bază de alcool și/sau nu pulverizați lichide pe suprafață.

PORNIRE, OPRIRE (1/2)



Funcționare

Sistemul multimedia pornește:

- în momentul deschiderii ușilor;
- prin atingerea comenzii **1** a panoului multimedia.



Oprire

Sistemul multimedia se oprește:

- prin apăsarea scurtă a comenzii **1** de pe ecranul multimedia, apoi apăsând pe „Închidere”;
- atunci când deschiderile mobile ale vehiculului dvs. sunt blocate.

Afișare minimă

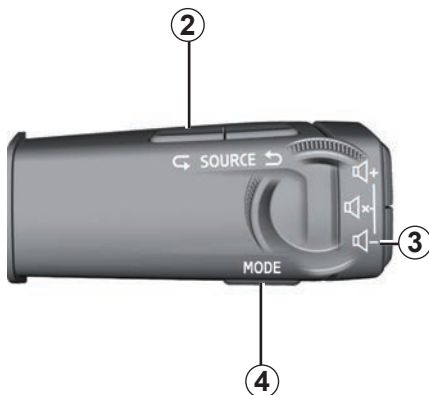
Această funcție vă permite să afișați pe ecran doar temperatura exterioară, ceasul și bara cu nivelul de încălzire.

Pentru a selecta acest mod de afișare, apăsați scurt comanda **1** de pe panoul multimedia, apoi selectați funcția „Afișaj în modul standby”.

Atunci când apăsați scurt comanda **1** vor fi afișate alte funcții, cum ar fi:

- „Radio - Muzică OPRIT”/”Radio - Muzică PORNIT”;
- „Curățare ecran”.

PORNIRE, OPRIRE (2/2)



„Mod de siguranță”

Acest mod dezactivează afișarea sau utilizarea aplicațiilor descărcate de pe „Play Store™”, în cazul în care sistemul multimedia nu răspunde. Poate fi folosit și pentru a întrerupe accesul la internet.

Pentru a reveni la „Mod de siguranță”, apăsați lung comanda **1** de pe ecranul multimedia împreună cu comanda de reducere a volumului **3** de sub volan, până când sistemul repornește.

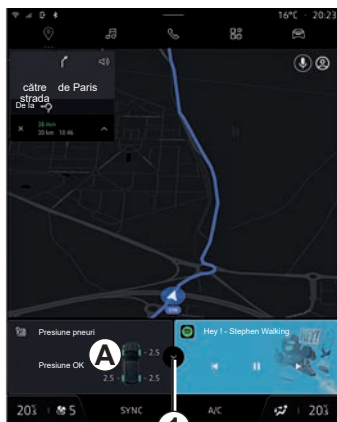
Pentru a ieși din „Mod de siguranță”, aplicați procedura de repornire a sistemului multimedia descrisă mai jos.

Repornire

Sistemul multimedia poate fi repornit apăsând lung (apăsați lung până când sistemul repornește):

- pe comanda **1** a panoului multimedia;
- sau
- pe butonul „Mode” **4** și butonul „Source” stânga **2** pe comanda de sub volan.

ADĂUGAREA ȘI GESTIONAREA WIDGETURILOR (1/2)



Prezentare

Sistemul dumneavoastră are o „Pagină de pornire” personalizabilă sau „Navigare”. Acesta este alcătuit dintr-un anumit număr de widgeturi în zona **A**, permițând accesul la informații și funcții precum Driving Eco, radio, presiunea pneurilor etc.

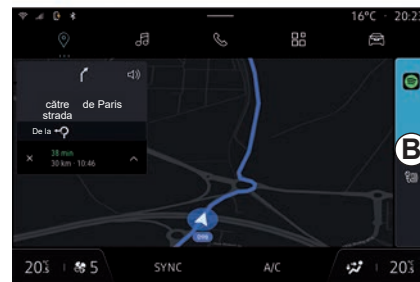
Apăsați una dintre comenzile widgetului pentru a controla direct funcția prin intermediul ecranului principal (schimbați postul de radio, accesați telefonul etc.).



Dimensiunea widget-ului

Pentru a permite o mai mare vizibilitate a hărții de navigare, puteți reduce zona widgetului.

Apăsați pe butonul **1** sau glisați ecranul multimedia din zona widgetului **A** până la marginea ecranului.



Pentru a mări ecranul widgetului, apăsați widgetul sau glisați ecranul multimedia din zona widgetului **B** spre centrul ecranului.

Configurațiile widget-urilor sunt asociate cu profilul. Dacă profilul se modifică, acest lucru se aplică și afișării widgeturilor.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

ADĂUGAREA ȘI GESTIONAREA WIDGETURILOR (2/2)



Personalizarea widgeturilor

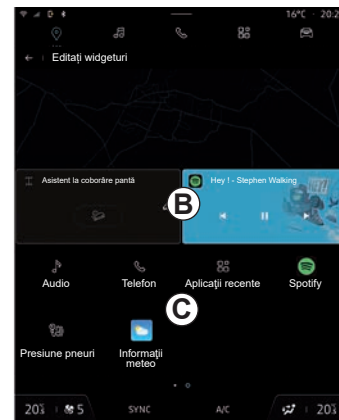
Din domeniul „Vehicul”, meniul „Vehicul”, „Pilotaaj”, apoi „Editați widgeturi” puteți personaliza widgeturile.

Configurațiile widget-urilor sunt asociate cu profilul. Dacă profilul se modifică, acest lucru se aplică și afișării widgeturilor.



De asemenea, puteți accesa setările de personalizare a widgeturilor din domeniul „Pagina de pornire” sau din domeniul „Navigare” prin:

- apăsarea lungă a widgetului pe care doriți să îl personalizați;
- glisarea din zona **A** către centrul ecranului.



Apoi, selectați locația dorită în zona **B** prin simpla atingere a ecranului și selectați widgetul pe care doriți să îl afișați din lista **C**.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (1/9)

Prezentare

Sistemul dvs. multimedia dispune de un sistem de recunoaștere vocală care permite controlarea anumitor funcții ale sistemului multimedia și ale smartphone-ului. Puteți să utilizați sistemul multimedia sau smartphone-ul menținând mâinile pe volan.

Utilizați comanda vocală adresându-vă sistemului multimedia ca și cum ați vorbi în mod natural cu o persoană.

Notă: poziția butonului de recunoaștere vocală poate varia. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

Puteți utiliza sistemele de recunoaștere vocală:

- ale sistemului multimedia;
- ale smartphone-ului disponibile prin reproducerea acestuia.

Pentru mai multe informații despre „reproducerea smartphone-ului”, consultați secțiunea „Android Auto™, CarPlay™”.

Utilizarea recunoașterii vocale a sistemului multimedia

Principalele funcții controlate de comanda vocală a sistemului multimedia

Unele comenzi vocale pot fi utilizate pentru a accesa următoarele domenii ale vehiculului:

- Navigare;
- muzică;
- Radio;
- Telefon;
- funcțiile vehiculului (aer condiționat, MULTI-SENSE);
- servicii conectate (vreme, știri etc.);
- ...

Notă: dacă doriți să utilizați recunoașterea vocală, asigurați-vă că vă aflați într-o zonă cu acoperire de rețea. Anumite funcții nu pot fi accesate în cazul unor condiții necorespunzătoare de recepție.

Conectarea la un cont Google® vă permite să personalizați în continuare asistentul atunci când vehiculul este conectat. De exemplu, este posibil să apelați persoanele de contact salvate sau să aflați despre conținutul calendarului Google®.

Notă:

- „Asistent Google” nu este încă disponibil în toate limbile. Pentru mai multe informații despre disponibilitate sau pentru a încerca o altă limbă (în funcție de disponibilitate), consultați support.google.com;
- comenzile vocale se îmbogățesc și se îmbunătățesc odată cu actualizările de software;
- instrucțiunile de mai jos sunt descrieri generale și includ furnizori terță parte. Disponibilitatea, versiunea și funcționalitatea pot varia sau pot fi modificate.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (2/9)

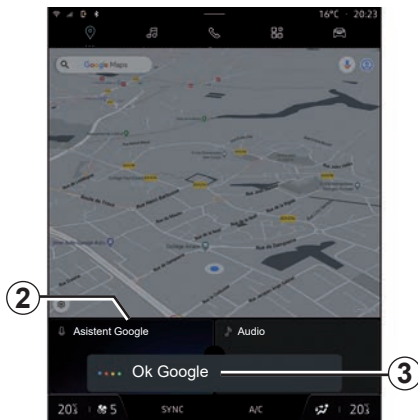


Comandă vocală

(în funcție de echipare)

Puteți să utilizați comanda vocală pentru a apela un contact din agenda telefonică, pentru a introduce o destinație și pentru a schimba postul de radio, fără să atingeți ecranul. Apăsați pe butonul **1**, este emis un sunet și pe ecran apare un grafic.

Notă: această funcție este disponibilă numai la vehiculele echipate cu sistem de navigare.



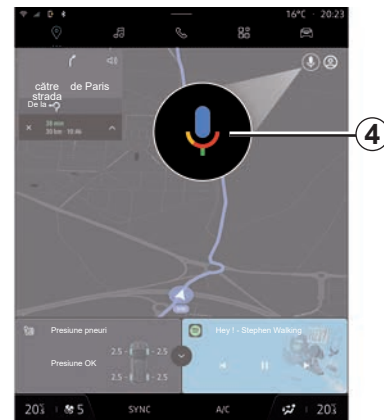
Activare

Există mai multe modalități de activare a sistemului de recunoaștere vocală:

- roștiți comanda vocală „Ok Google” sau „Hey Google”, apoi, după ce este emis un sunet și apare un simbol grafic pe ecranul **3**, menționați solicitarea (de exemplu, „Spre domiciliu”);

sau

- atingând butonul de recunoaștere vocală **1** al vehiculului dvs.;



sau

- prin apăsarea widgetului „Asistent Google” **2**;

sau

- prin apăsarea pictogramei **4** din domeniul „Navigare”.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (3/9)

Meniul „Recunoaștere vocală”

Din „Vehicul”, „Setări”, „Google®”, apoi din meniul „Asistent Google”, puteți să:

- selectați „Limbile” din asistent;
- activați/dezactivați comanda vocală roșind „Ok Google”;
- autorizați rezultatele personalizate;
- afișare proactivă a rezultatelor personalizate;
- primiți notificări de la „Asistent Google”.

Comandă „Navigare” cu recunoaștere vocală

Sunt posibile mai multe metode pentru a introduce o destinație cu ajutorul comenzii vocale integrate în sistemul dumneavoastră multimedia.

Notă: pentru a beneficia de toate caracteristicile, trebuie să vă activați contul Google® și să aveți adrese salvate. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Setări utilizator”.

Pentru a porni o comandă vocală legată de navigare, activați comanda vocală, apoi, după semnalul sonor, roștiți solicitarea dvs. în funcție de următoarele subiecte:

- „Punct de interes”;
- „Destinația”;
- „Acasă”;
- „Loc de muncă”;
- „Detalii privind traseul”;
- „Ghidare”;
- ...

„Punct de interes”

Pentru a căuta un (punct de interes) POI cu ajutorul comenzii vocale.

Exemple:

- „Mergi la brutărie”;
- „Condu-mă la stația Paris”;
- „Du-mă la Turnul Eiffel”;
- ...

„Destinația”

Pentru a introduce o adresă completă utilizând comanda vocală.

Exemple:

- „Mergi la 7 rue de la Joie, Paris”;
- „Du-mă la Paris”;
- „Mergi la Montmartre, Paris”;
- ...

Notă: exemplele pot fi adaptate în funcție de țară și limbă.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (4/9)

„Acasă” și „Loc de muncă”

Pentru a ajunge acasă sau la locul de muncă utilizând comanda vocală.

Exemple:

- „Spre domiciliu”;
- „Condu-mă acasă”;
- „Du-mă la locul de muncă”;
- ...

Notă: pentru a utiliza funcția vocală „Spre domiciliu” sau „Spre locul de muncă”, trebuie să introduceți un cont Google® și să salvați o adresă.

„Detalii privind traseul”

Pentru a fi informat despre traseul în desfășurare utilizând comanda vocală.

Exemple:

- „Care este traseul meu?”;
- „Care este ora de sosire?”;
- „Care este distanța rămasă?”;
- ...

„Ghidare”

Pentru a acționa asupra ghidării pe traseul curent utilizând comanda vocală.

Exemple:

- „Activează/dezactivează ghidarea vocală”;
- „Evitare drumuri cu plată”;
- „Anulează traseul”;
- ...

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (5/9)

Comandă Audio cu recunoaștere vocală

Puteți să activați muzica sau radioul cu ajutorul comenzii vocale integrate în sistemul dvs. multimedia.

Pentru a porni o comandă vocală legată de domeniul „Audio”, activați comanda vocală, apoi, după semnalul sonor, roștiți solicitarea dvs. în funcție de următoarele subiecte:

- „Sursă audio”;
- „Radio”;
- „Muzică”;
- „Comenzi de redare”;
- ...

„Sursă audio”

Puteți schimba sursa audio.

Exemplu:

- „Redă radio”;
- „Lansează aplicația de muzică cu redare în flux”;
- ...

„Radio”

Puteți alege postul de radio.

Exemplu:

- „Redare Jazz radio”;
- „Redare 91.8”;
- ...

„Muzică”

Puteți lansa muzică (o piesă audio, liste de redare etc.) numai pentru muzică cu redare în flux.

Exemplu:

- „Ascultă <name of artist>, cu <name of preferred application>”;

- „Ascultă <titlu melodie>, cu <numele aplicației preferate>”;
- „Ascultă <name of album>, cu <name of preferred application>”;
- „Redă <numele listei de redare>, cu <numele aplicației preferate>”;
- ...

Notă: unele aplicații de muzică cu redare în flux necesită un cont asociat pentru a fi conectate la acesta.

„Comenzi de redare”

Puteți controla lista de redare curentă.

Exemplu:

- „Redare”;
- „Pauză”;
- „Următorul”;
- „Anterior”.

Notă: comenzile pot varia sau pot să nu fie disponibile în funcție de aplicația utilizată.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (6/9)

Comandă „Telefon” cu recunoaștere vocală

Este posibil să apelați un număr sau un contact cu ajutorul comenzii vocale integrate în sistemul dumneavoastră multimedia.

Pentru a porni o comandă vocală legată de domeniul „Telefon”, activați comanda vocală, apoi, după semnalul sonor, roștiți solicitarea dvs. În funcție de următoarele subiecte:

- „Apelare”;
- „Formare”;
- „Jurnal de apeluri”;
- „SMS”;
- ...

Notă:

- trebuie să activați partajarea datelor pe telefonul dvs.; pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Activarea serviciilor”;
- trebuie să activați autorizarea rezultatelor personalizate în setările Google®; pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Setări de sistem”.

„Apelare” și „Formare”

Puteți să apelați un contact disponibil în agenda dvs. telefonică sau să formați un număr de telefon.

Exemple:

- „Apelare Grégory”;
- „Apelare acasă Grégory”;
- „Apelare mesagerie”;
- „Formare 06 77 07...”;
- „Apelare 06 77 07...”;
- ...

„Jurnal de apeluri”

Puteți vizualiza istoricul apelurilor pentru telefonul dvs.

Exemplu:

- „Jurnal de apeluri”;
- „Afișează apelurile”;
- „Apeluri recente”;
- ...

„SMS”

Puteți dicta și trimite un SMS sau puteți solicita citirea unui SMS.

Exemplu:

- „Trimite către Fabien”: „Ne vedem mai târziu pentru...”;
- „Citește SMS”;
- „Răspunde la SMS”;
- ...

Notă:

- trebuie să activați partajarea datelor, astfel încât SMS să fie citit de sistemul dvs. multimedia, pentru mai multe informații consultați secțiunea despre „Activarea serviciilor”;
- trebuie să activați autorizarea rezultatelor personalizate în setările Google®; pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Setări de sistem”;
- numai SMS primite în timpul conducerii pot fi citite de sistemul multimedia.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (7/9)

Comanda „Funcții vehicul” cu recunoaștere vocală

Puteți activa unele dintre funcțiile vehiculului dvs. utilizând comanda vocală integrată în sistemul dvs. multimedia.

Pentru a porni o comandă vocală legată de domeniul „Vehicul”, activați comanda vocală, apoi, după semnalul sonor, roștiți solicitarea dvs. în funcție de următoarele subiecte:

- „Autonomie”;
- „Nivelul de încălzire”;
- „MULTI-SENSE”;
- ...

„Autonomie”

(în funcție de echipare)

Puteți obține anumite informații referitoare la durata de viață a bateriei vehiculului dumneavoastră.

Exemplu:

- „Pot să merg la Dunkerque”;
- „Care este autonomia bateriei mele?”;
- ...

„Nivelul de încălzire”;

Puteți activa anumite funcții asociate nivelului de încălzire.

Exemplu:

- „Activează ventilarea la picioare”;
- „Activează volanul încălzit”;
- „Crește încălzirea scaunului pasagerului”;
- „Sincronizează temperatura”;
- „Redu temperatura”;
- „Setează temperatura la 21 de grade”;
- ...

„MULTI-SENSE”

Puteți activa diversele moduri MULTI-SENSE.

Exemplu:

- „Activează modul ECO”;
- „Comută la modul Sport”;
- „Activează modul Comfort”;
- ...

Comanda „Serviciu conectat” cu recunoaștere vocală

Puteți adresa anumite întrebări serviciilor conectate utilizând comanda vocală integrată în sistemul dvs. multimedia.

Pentru a porni o comandă vocală legată de „Servicii conectate”, activați comanda vocală, apoi, după semnalul sonor, roștiți solicitarea dvs. în funcție de următoarele subiecte:

- „Informații meteo”;
- „Știri”;
- „Sport”;
- „Evenimente”;
- ...

Exemplu:

- „Care sunt condițiile meteo în Paris?”;
- „Care sunt știrile de astăzi?”;
- „Care este scorul la meciul Paris – Marseille?”;
- ...

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (8/9)

Utilizarea recunoașterii vocale prin reproducerea smartphone-ului

Principalele funcții controlate de comanda vocală a smartphone-ului

Când smartphone-ul este conectat la sistemul multimedia prin reproducerea acestuia, unele comenzi vocale pot fi utilizate pentru a accesa domeniile și aplicațiile disponibile pe smartphone.

Pentru mai multe informații despre „reproducerea smartphone-ului”, consultați secțiunea „Android Auto™, CarPlay™”.

Unele comenzi vocale pot fi utilizate pentru a accesa următoarele domenii ale smartphone-ului:

- Navigare;
- muzică;
- Telefon.

Notă: dacă doriți să utilizați funcția de recunoaștere vocală a smartphone-ului cu sistemul multimedia, asigurați-vă că vă aflați într-o zonă cu acoperire de rețea.

Comandă de reproducere a smartphone-ului cu recunoaștere vocală

Pentru a utiliza sistemul de recunoaștere vocală al smartphone-ului împreună cu sistemul multimedia, procedați după cum urmează:

- asigurați-vă că smartphone-ul dvs. prezintă o funcție de recunoaștere vocală compatibilă cu sistemul multimedia;
- conectați smartphone-ul la sistemul multimedia prin reproducerea smartphone-ului.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Conectarea, deconectarea unui telefon” și „Android Auto™, CarPlay™”.

Când utilizați recunoașterea vocală utilizând reproducerea smartphone-ului, utilizați conexiunea la internet a telefonului (care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă).



Comandă vocală

(în funcție de echipare)

Puteți utiliza comanda vocală de reproducere a smartphone-ului fără a utiliza ecranul, prin apăsarea lungă a butonului 1, se emite un sunet și pe ecran apare graficul.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (9/9)

Activare

Pentru a activa sistemul de recunoaștere vocală trebuie să:

- apăsați lung butonul de recunoaștere vocală **1** al vehiculului dumneavoastră;
- din meniul „Replicare”, apăsați comanda vocală asociată cu aplicația utilizată;

Notă: atunci când folosiți recunoașterea vocală, așteptați întotdeauna până se aude un semnal sonor înainte de a vorbi.

Pentru a porni o comandă vocală legată de aplicații compatibile cu recunoașterea vocală, activați comanda vocală, apoi roștiți solicitarea dvs. după semnalul sonor.

Utilizarea aplicației telefonice prin reproducerea smartphone-ului, utilizând comanda vocală.

Exemplu:

- „Apelare José”;
- „Apelare birou”;
- ...

Utilizarea aplicației de navigare pentru reproducerea smartphone-ului, utilizând comanda vocală.

Exemplu:

- „Deplasare la Champs-Élysées în Paris”;
- „Spre domiciliu”;
- ...

Notă: comenzile utilizate pentru recunoașterea vocală depind de aplicația smartphone-ului reprodus.



Navigare

Hartă	2.2
Introducerea unei destinații	2.7
Reglare Navigare	2.15
	2.1

HARTĂ (1/5)

Cartela

Afișarea hărții

Apăsați domeniul „Navigare” **1** pentru a accesa harta.

De asemenea, puteți accesa harta din domeniul „Aplicații”, apoi „Maps”.

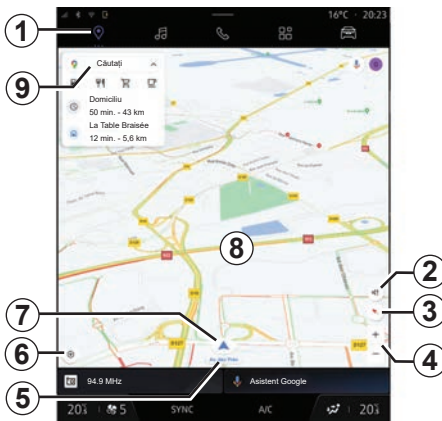
Harta vă arată poziția dvs. curentă și diverse informații pe care le-ați configurat (afișaj POI, puncte de interes, informații despre trafic etc.).

Pentru a vă deplasa în harta de navigare, glisați-o în direcția dorită pe ecran.

Apăsați pe **3** pentru a reveni la poziția dumneavoastră actuală.

Notă:

- „Maps” este aplicația de navigare prestabilă. Alte aplicații pot fi disponibile pentru descărcare din „Play Store”, care poate fi accesată din domeniul „Aplicații”;
- harta este actualizată automat, fără a fi necesară nicio acțiune din partea dvs.



Ecranul „Hartă” fără un traseu în desfășurare

- 1** Domeniul „Navigare”.
- 2** Setări pentru ghidare vocală.
- 3** Vizualizați pentru a fi afișat în modul 2D/ Nord, 2,5D sau prezentare generală.
- 4** Faceți zoom pe hartă apăsând pe butonul „+/-” pentru a mări/micșora harta.

Notă: de asemenea, puteți mări sau micșora prin lărgirea sau îngustarea spațiului dintre două degete pe ecran.



5 Numele străzii pe care vă aflați. Apăsați pentru a accesa caracteristicile suplimentare.

6 Setări de navigare.

7 Poziția actuală.

8 Hartă.

9 Bara de căutare a destinației.

10 Recentăriți harta după ce o explorați.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

HARTĂ (2/5)



Ecranul „Hartă” cu un traseu în desfășurare

- 2 Setări pentru ghidare vocală.
- 3 Vizualizați pentru a fi afișat în modul 2D/ Nord, 2,5D sau prezentare generală.
- 4 Faceți zoom pe hartă apăsând pe butonul „+”/„-” pentru a mări/micșora harta.
- 6 Setări de navigare.
- 7 Poziția actuală.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.



8 Afișarea hărții cu traseul.

10 Recentați harta după ce o explorați.

- 11 Banda și direcția pe care ar trebui să le urmați pentru a continua pe traseul calculat.
- 12 Informații despre călătorie, cum ar fi ora de sosire, informații despre trafic și distanța rămasă până la etapa următoare sau până la destinația finală (în funcție de configurație) etc.
- 13 „Alege alt traseu”.
- 14 ”Căutați în călătorie”.
- 15 ”Prezentarea generală a traseului”.



Afișaj de navigare pe panoul de bord

În funcție de vizualizarea selectată prin intermediul comenzii de pe volan „VIEW” 16, există două tipuri de afișare a navigării pe tabloul de bord:

- afișare minimizată a navigării pe alte afișaje **A**;
- navigare în ecran complet pe afișajul dedicat **B**.

HARTĂ (3/5)



Puteți afișa informații de navigare pe ecranul panoului de bord în două moduri de vizualizare:

- vizualizare clasică **A**. Informațiile sunt afișate în zona de sus a ecranului panoului de bord **17**;
- vizualizare pe întregul ecran **B**.

B



Notă: afișajul de navigare de pe ecranul tabloului de bord este disponibil numai cu navigarea sistemului multimedia „Google Maps™”.

Pentru mai multe informații despre afișajul panoului de bord, consultați manualul de utilizare al vehiculului.



Setări pentru ghidare vocală

Pentru a seta vocea de ghidare, apăsați **2** pentru a selecta una dintre următoarele opțiuni:

- „Dezactivată” **17**;
- „Numai alerte” **18**;
- „Reactivată” **19**.

Notă: dacă selectați funcția „Dezactivată”, sistemul multimedia nu va emite instrucțiuni de ghidare vocală.

HARTĂ (4/5)

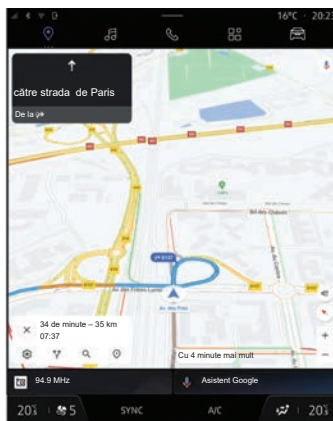


Mod de afișare

Puteți schimba vizualizarea hărții prin apăsarea butonului 3.

Vizualizare „Nord în partea de sus” (2D/ Nord) 20

Harta afișează poziția dvs. actuală și este orientată spre nord.

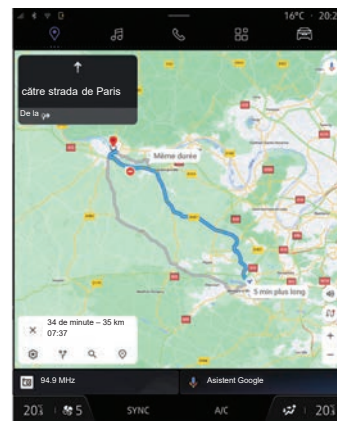


„Vizualizare utilizator” (2,5D) 21

Harta afișează poziția dvs. actuală pe o suprafață de hartă 3D.

Aceasta este orientată automat spre direcția de deplasare.

Pentru a schimba înclinarea hărții în relief, glisați cele două degete pe ecran de jos în sus sau de sus în jos.



„Prezentare generală” 22

Harta afișează poziția dvs. actuală orientată spre nord, precum și prezentarea generală a traseului în desfășurare.

Notă: această vizualizare este disponibilă numai atunci când un traseu este în desfășurare.

HARTĂ (5/5)

Ghidare

Ghidarea este activată după ce traseul a fost calculat. Sistemul multimedia vă ghidează până la capătul traseului dvs., informându-vă la fiecare intersecție cu privire la direcția care trebuie urmată în următoarele etape.

Etapa 1: Pregătire

Sistemul multimedia vă informează, cu ajutorul vocii de navigare, că în curând va trebui să efectuați o manevră.

Etapa 2: Alertă

Sistemul multimedia anunță manevra pe care trebuie să o efectuați.

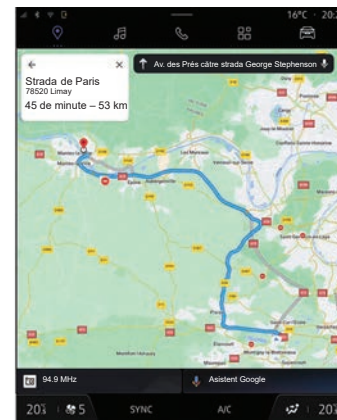
De exemplu: „În 400 de metri, luați ieșirea următoare”.

Etapa 3: Manevră

Sistemul multimedia indică ce manevră trebuie executată.

De exemplu: „Luați prima la dreapta”.

Notă: dacă nu urmați recomandările de conducere sau dacă părăsiți traseul calculat, sistemul multimedia recalculează automat un traseu nou.



„Prezentarea generală a traseului”

Această funcție este utilizată pentru a vizualiza detaliile traseului actual.

Din pictograma „Prezentare generală a traseului” **15**, puteți vizualiza:

- Traseul curent în detaliu;
- Punctul de plecare și destinația, precum și diversele trasee sugerate;
- Diferitele etape, distanțe și durate pentru fiecare etapă;
- ...

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (1/8)

Introducerea unei destinații

Din domeniul „Navigare” **1**, apăsați bara de căutare a destinației **2**.

Utilizarea recunoașterii vocale pentru introducerea unei adrese

Activați comanda vocală, apoi indicați numele unui oraș, un număr și/sau numele străzii, o zonă de destinație.

Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea despre „Utilizarea recunoașterii vocale”.

Notă: pentru a beneficia de toate funcțiile de navigare, vă rugăm să vă conectați la contul dvs. Google®.

Anumite funcții sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.



Precauții referitoare la navigare

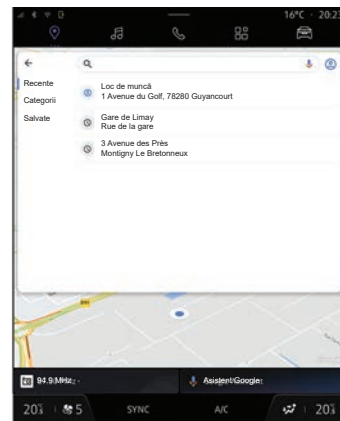
Utilizarea sistemului de navigare nu trebuie să înlocuiască, sub nicio formă, responsabilitatea și vigilența conducătorului auto atunci când conduce vehiculul.



Bara de căutare a destinației **2** vă permite să accesați:

- destinații recente;
- categorii (POI: puncte de interes);
- adrese salvate (acasă, loc de muncă, favorite etc.).

Notă: este necesară activarea locației și a partajării datelor pentru a utiliza căutarea online a destinației. Consultați capitolul intitulat „Activarea serviciilor”.



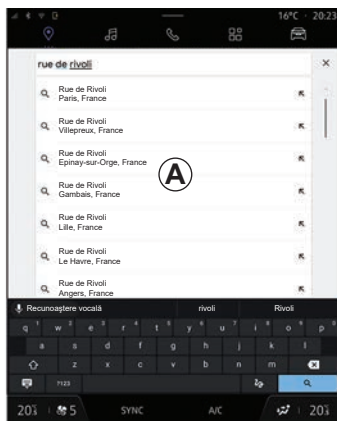
Destinațiile „Acasă” și „Loc de muncă”

Din bara de căutare, puteți rula ghidul de navigare către locația „Acasă” sau „Loc de muncă”.

Atunci când selectați „Acasă” sau „Loc de muncă” pentru prima dată, sistemul vă va solicita să înregistrați o adresă.

Notă: numai o adresă „Acasă” și o adresă „Loc de muncă” pot fi stocate de sistemul multimedia.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (2/8)

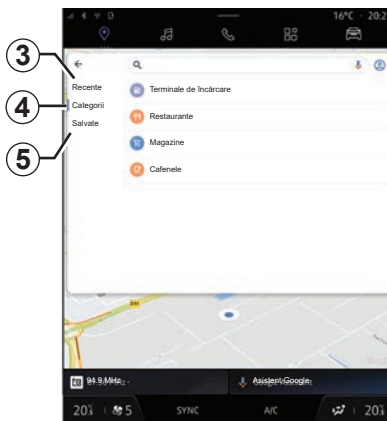


Găsirea unei adrese

Din bara de căutare **2**, puteți introduce o adresă completă sau parțială (țară, oraș, cod poștal, stradă, număr de stradă, intersecție etc.).

Atunci când începeți să introduceți litere, sistemul vă sugerează nume similare de străzi. Puteți să:

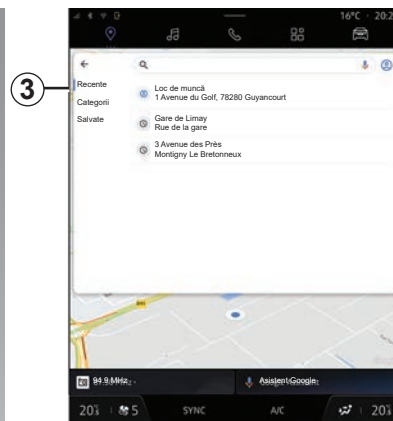
- apăsați pe numele străzii afișate pe ecran pentru a valida selecția;
- scanați lista **A** de străzi sugerate pentru a accesa lista completă corespunzătoare căutării dvs.



Căutați o destinație

Din bara de căutare a destinației **2** puteți accesa filele pentru următoarele tipuri de destinații:

- „Recente” **3**;
- „Categorii” **4**;
- „Salvare” **5**.



Destinații recente 3

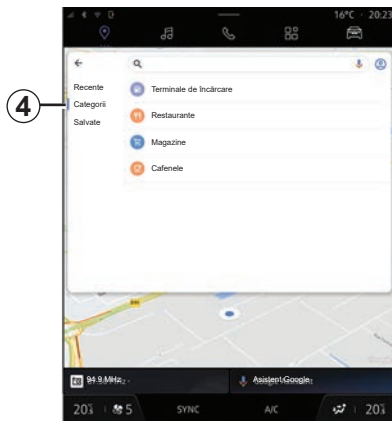
Din bara de căutare, selectați fila „Recente” pentru a accesa lista destinațiilor utilizate recent. Acestea sunt stocate automat din sistemul multimedia și de pe dispozitivele dvs. conectate la contul dvs. „Google®”.

Selectați o destinație pentru a începe ghidarea.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (3/8)

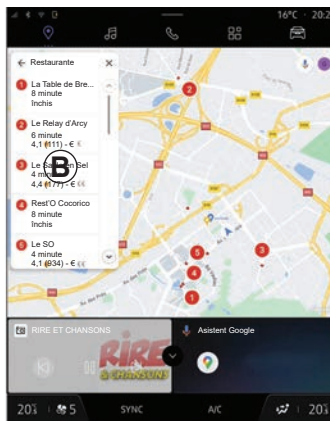


Destinații după categorie 4

Din bara de căutare, selectați fila „Categorii” pentru a accesa o listă de categorii POI (punct de interes):

- „Benzinăriei”/”Termine de încărcare”;
- „Restaurante”;
- „Magazine”;
- „Cafenele”.

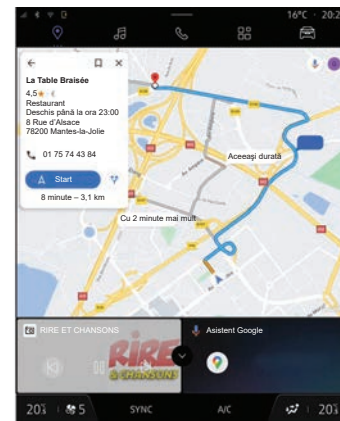
Un (punct de interes) POI poate fi un serviciu, o instituție sau chiar o atracție turistică situată în apropierea unei locații (punctul de plecare, orașul de destinație, pe traseu etc.).



După selectarea unei categorii, sistemul multimedia va oferi o listă de POI în **B** și pe hartă. Puteți să:

- apăsați pe POI afișat pe **B** pentru a vă confirma selecția;
- derulați prin lista **B** de POI afișată, pentru a accesa lista completă corespunzătoare căutării dvs.

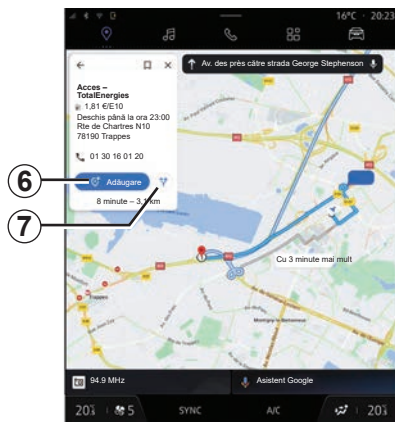
Notă: lista de POI este actualizat în timp real de „Google Maps™”.



După selectarea unui POI, sistemul multimedia afișează următoarele informații (dacă sunt disponibile):

- adresa, programul de funcționare, opiniile etc.;
- numărul de telefon;
- ora de sosire, distanța;
- prezentarea generală a traseului;
- ...

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (4/8)



De asemenea, puteți căuta un POI cu un traseu deja în curs.

Notă: căutarea POI vă utilizează poziția atunci când faceți o solicitare. În cazul în care căutarea este pentru altă zonă geografică, introduceți locația dorită.

După căutarea și selectarea unui POI, sistemul multimedia afișează informațiile (dacă sunt disponibile) și locația lor de-a lungul traseului în curs.

Pentru a afișa traseul în curs, apăsați 7.

Pentru a adăuga o oprire la POI pe traseul curent, apăsați 6.

„Salvare” 5

Puteți accesa locurile salvate:

- „Cu text”;
- „Favorite”;
- „Salvat”;
- „De vizitat”;
- „Contacte”.

Notă: locațiile salvate sunt sincronizate cu contul dvs. Google® chiar dacă sunt utilizate pe alte dispozitive conectate la contul dvs.



„Explorarea hărții”

Pentru a explora harta, mutați harta ținând degetul apăsător pe ecran în timp ce o trageți.

Pentru a mări/micșora pe hartă, apăsați butoanele 9 sau lărgiți/îngustați spațiul dintre cele două degete de pe ecran.

Pentru a recentra harta, apăsați butonul „Recentrare” 8.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (5/8)

Introducerea unei destinații când un traseu este în desfășurare

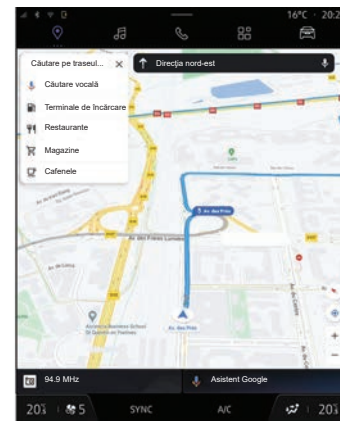
Când un traseu este în desfășurare, puteți accesa următoarele funcții:

- „Alege alt traseu” **12**;
- „Căutați în călătorie” **10**;
- „Setări de navigare” **13**;
- „Dezactivați ghidul” **14**;
- „Prezentarea generală a traseului” **11**;
- ...



„Alege alt traseu” **12**

Pentru a vizualiza celelalte trasee sugerate de sistemul multimedia apăsați pe **12**.

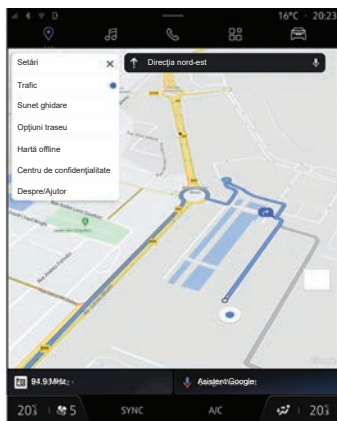


„Căutați în călătorie” **10**

Această funcție vă permite să căutați și/sau să adăugați una sau mai multe etape la traseul dvs. în desfășurare. Puteți să adăugați:

- o căutare utilizând recunoașterea vocală;
- „Benzinării”;
- „Restaurante”;
- „Magazine”;
- „Cafenele”.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (6/8)



„Setări” 13

Utilizați acest meniu pentru a accesa următoarele setări de navigare:

- „Trafic”;
- „Sunet ghidare”;
- „Opțiuni traseu”;
- „Modificarea adresei pentru domiciliu sau locul de muncă” (dacă este deja salvată);
- „Hărți offline”;

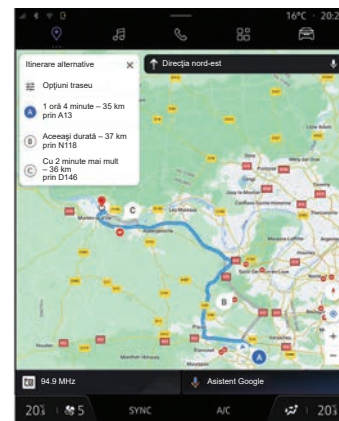


- „Centru de confidențialitate”;
- „Despre/Ajutor”.

Pentru informații suplimentare referitoare la „Setări”, consultați secțiunea despre „Reglaje de navigare”.

„Dezactivați ghidul” 14

Utilizați această funcție pentru a anula traseul actual. Apăsați pe **14** pentru a opri ghidarea.



„Prezentarea generală a traseului” 11

Din previzualizarea traseului **11**, puteți vizualiza traseul în curs de desfășurare, precum și alte trasee alternative.

Apăsând pe unul dintre trasee, puteți vizualiza călătoria, distanța și durata acestora.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (7/8)

Domeniul „Navigare” pentru vehicul electric și vehicule hibride

Configurarea sistemul multimedia depinde de motorul vehiculului dvs.:

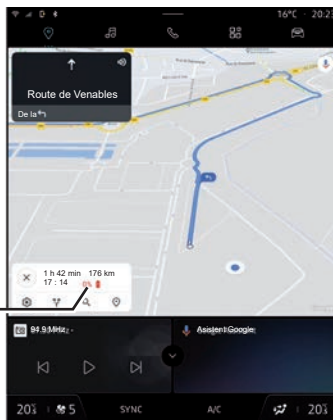
- „Stație de service” pentru vehicule cu ardere internă și vehicule hibrid (fără prize de încărcare);
- „Stație de încărcare” pentru vehicule electrice;
- „Stație de service” și „Stație de încărcare” pentru vehicule hibrid (cu prize de încărcare).

Sunt afișate meniuri suplimentare și setări diferite.

Notă:

- serviciile trebuie să fie activate pentru a afișa punctele de încărcare disponibile. Consultați capitolul intitulat „Activarea serviciilor”;
- pentru a beneficia de toate funcțiile de navigare, introduceți informații despre vehiculul dvs. (de exemplu: tipul prizei de încărcare), conectându-vă la contul dvs. Google®.

15

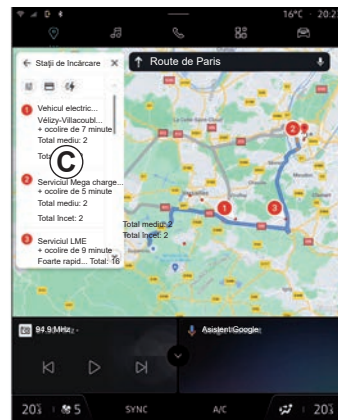


Introducerea unei destinații

Când introduceți o destinație, sistemul multimedia vă informează dacă puteți ajunge la aceasta, având în vedere nivelul de încărcare rămas al vehiculului.

Dacă destinația este accesibilă, procentajul de încărcare estimat la destinație este afișat în **15**.

Dacă este necesară o singură oprire de încărcare, puteți alege stația de încărcare.

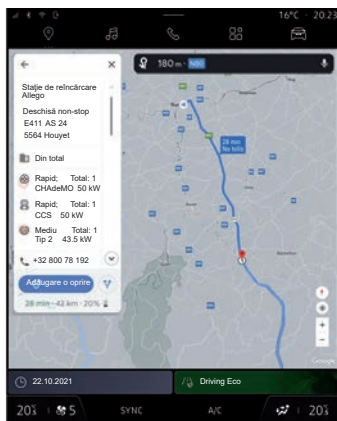


Dacă sunt necesare mai mult de o încărcare pentru a ajunge la destinație, o combinație optimizată de stații de încărcare este calculată automat de sistemul multimedia pentru a menține traseul total la un nivel minim.

Puteți vizualiza numele stațiilor de încărcare publice în lista **C**, precum și călătoria și diferențele locuri în care sunt situate pe hartă stațiile de încărcare.

Notă: lista stațiilor de încărcare este actualizată în timp real de „Google Maps™”.

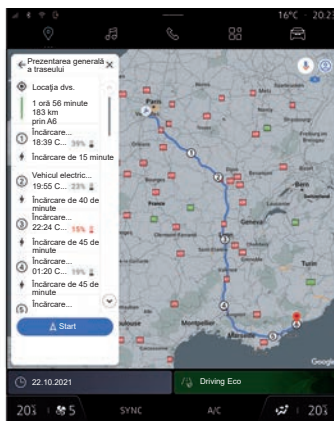
INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (8/8)



Apăsați una dintre stațiile de încărcare afișate în **C** pentru a vizualiza următoarele detalii:

- numele, clasificarea, orele de funcționare și adresa;
- tipul și numărul de prize de încărcare disponibile;
- timpul, distanța și nivelul rămas al încărcării estimate la sosire;
- modalitatea de plată;
- ...

Notă: informațiile despre disponibilitatea prizelor de încărcare afișate pe ecran se pot modifica în timpul navigării.



Apoi puteți:

- lansați navigarea până la stație;
- apelați stația;
- ...

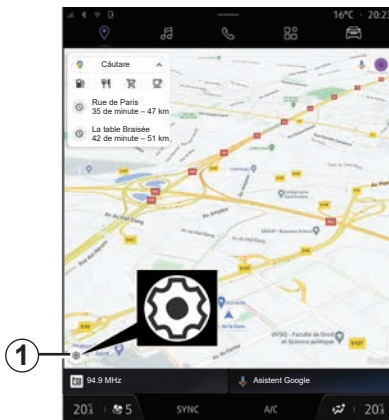


Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

REGLAJE DE NAVIGARE (1/4)

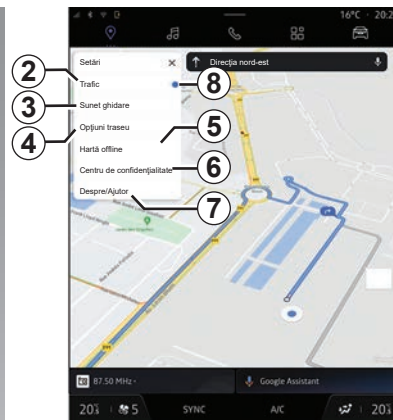
Meniu „Setări”

Din Domeniul „Navigare”, apăsați pictograma „Setări” **1** pentru a accesa setările de navigare.



Utilizați pictograma „Setări” **1**, pentru a accesa următoarele setări:

- „Trafic” **2**;
- „Sunet ghidare” **3**;
- „Opțiuni traseu” **4**;
- „Hărți offline” **5**;
- „Centru de confidențialitate” **6**;
- „Despre/Ajutor” **7**.



„Trafic” **2**

Această funcție vă permite să primiți informații în timp real despre trafic, cum ar fi:

- Informații despre trafic și perturbări din zona dvs.;
- Accidente, lucrări rutiere sau închideri ale drumurilor din apropiere;
- ...

Apăsați pe **8** pentru a activa/dezactiva funcția „Trafic”.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

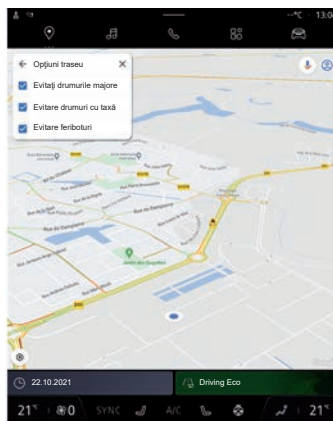
REGLAJE DE NAVIGARE (2/4)



„Sunet ghidare” 3;

În această setare, puteți:

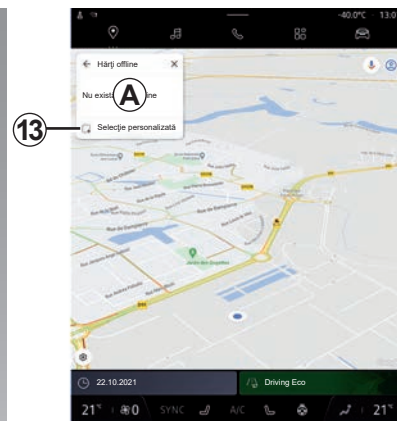
- să dezactivați sunetul „Navigare” **9**;
- să dezactivați sunetul „Navigare” dar să păstrați sunetul alertelor „din trafic” **10**;
- să reactivați sunetul ghidării vocale **11**;
- să testați sunetul „Navigare” pentru a regla volumul ghidării vocale **12**.



„Opțiuni traseu” 4

În această setare, puteți activa/dezactiva următoarele opțiuni de traseu:

- „Evitați drumurile majore”;
- „Evitare drumuri cu plată”;
- „Evitare feriboturi”.



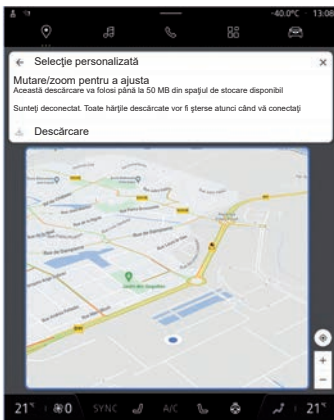
„Hărți offline” 5

Hărțile offline vă permit să descărcați și să salvați hărți în sistemul dvs. multimedia, astfel încât acestea să poată fi utilizate atunci când mergeți într-o locație în care conexiunea la internet este lentă, nu poate fi accesată sau când nu doriți să utilizați o conexiune la internet.

Lista hărților offline este disponibilă în **A**.

Pentru a adăuga o hartă offline la „Selecție personalizată”, apăsați **13**.

REGLAJE DE NAVIGARE (3/4)



Selecție personalizată

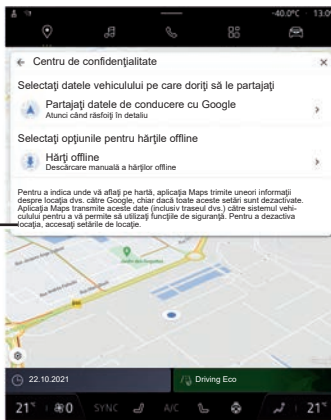
Această funcție poate fi utilizată pentru a selecta o zonă de pe hartă și pentru a descărca informațiile acesteia.

Panoramați și faceți zoom pe hartă pentru a ajusta selecția de descărcare.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

14

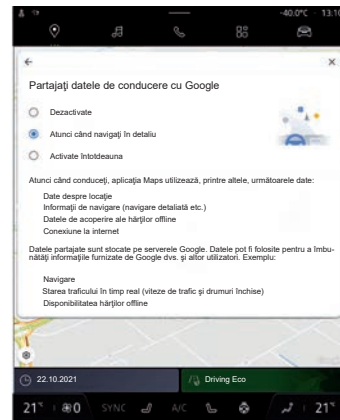


„Centru de confidențialitate” 6

Din acest meniu, puteți configura următoarele date de confidențialitate pentru a fi partajate:

- „Partajați datele de conducere cu Google®”;
- „Hărți offline”.

Pentru a accesa direct setările de locație ale vehiculului, apăsați „accesați setările de locație” 14.



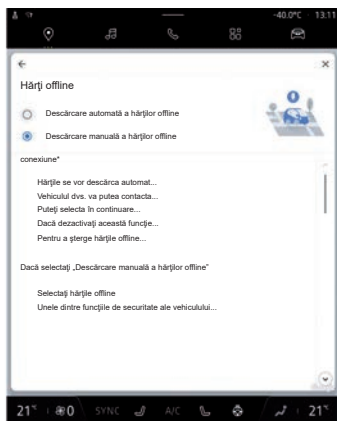
„Partajați datele de conducere cu Google®”

Datele dvs. de conducere și locație pot fi partajate cu Google®. Acestea pot fi utilizate pentru a îmbunătăți informațiile furnizate de Google® pentru dvs. și pentru alți utilizatori, cum ar fi navigarea, condițiile de trafic în timp real, disponibilitatea „hărților offline” etc.

Partajarea poate fi:

- „Dezactivată”;
- activată numai „În timpul navigării detaliate”;
- „Întotdeauna activată”.

REGLAJE DE NAVIGARE (4/4)



Opțiuni pentru „Hărți offline”

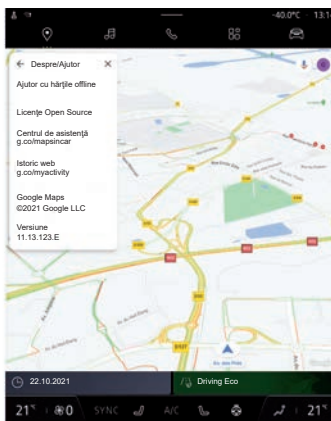
Puteți alege să descărcați actualizarea hărților offline după cum urmează:

- automat;

sau

- manual.

Notă: pentru mai multe informații, consultați detaliile și instrucțiunile afișate pe ecranul multimedia.



„Despre/Ajutor” 7

Din acest meniu, puteți accesa informațiile și utilizarea următoarelor elemente:

- „Asistență pentru hartă offline”;
- „Licență Open Source”;
- „Centrul de asistență”;
- „Istoric web”;
- „Google Maps™”;
- „Versiune”;
- ...



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

Audio

Surse audio	3.2
Ascultare radio.	3.4
Muzică	3.9
Reglaje audio.	3.12

SURSE AUDIO (1/2)



„Surse audio”

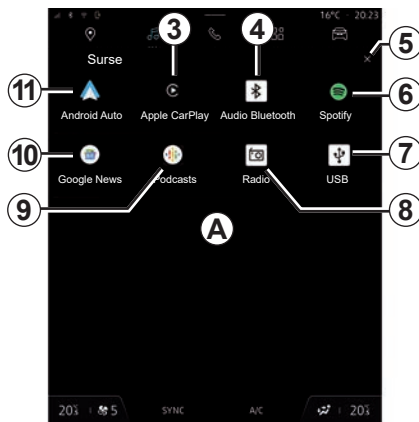
Prezentare

Din domeniul „Audio” **1**, puteți selecta o sursă audio pe care să o ascultați, apăsând pe **2**.

Notă: pictograma **2** se modifică în funcție de sursa audio utilizată.

Sursele audio pot varia în funcție de nivelul de echipare.

Apar doar sursele audio disponibile și descărcate din aplicația „Play Store™” și pot fi selectate pe ecranul multimedia **A**.



Ecranul „Surse audio”

- 3** Sursa „CarPlay™”.
- 4** Sursa „Bluetooth® audio”.
- 5** Ieșire din ecranul „Surse audio”.
- 6** Sursa „Aplicație”.
- 7** Sursa „USB” (portul USB).
- 8** Sursa „Radio”.
- 9** Sursa „Podcasts”.
- 10** Sursa „Google News”.
- 11** Sursa „Android Auto™”.

„CarPlay™”

Utilizați această sursă pentru a asculta muzică de pe smartphone, dacă vehiculul este echipat cu serviciul „CarPlay™”, prin replicarea smartphone-ului. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Android Auto™, CarPlay™”.

„Bluetooth audio”

Această sursă poate fi folosită pentru a asculta muzică de pe smartphone prin intermediul conexiunii Bluetooth®. Pentru informații suplimentare, consultați capitolele „Muzică” și „Conectarea, deconectarea unui telefon”.

„Aplicație”

Utilizați această sursă pentru a asculta muzică prin intermediul aplicațiilor de redare în flux a muzicii și pentru a accesa aplicațiile audio descărcate prin intermediul aplicației „Play Store™”. Pentru informații suplimentare, consultați capitolele „Muzică” și „Gestionare aplicații”.

SURSE AUDIO (2/2)

„USB” (portul USB)

Utilizați această sursă pentru a asculta muzică de pe o unitate USB. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Muzică”.

Notă:

- este posibil ca unele formate să nu fie recunoscute de către sistem;
- unitatea USB trebuie să fie formatată în FAT32 sau NTFS și să aibă o capacitate minimă de 8 GB și o capacitate maximă de 64 GB.

„Radio”

Puteți utiliza această sursă pentru a asculta radioul. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Radio”.

„Podcasts”

Utilizați această sursă pentru a asculta „Podcasts”.

„Google News”

Utilizați această sursă pentru a asculta „Google News”.

„Android Auto™”

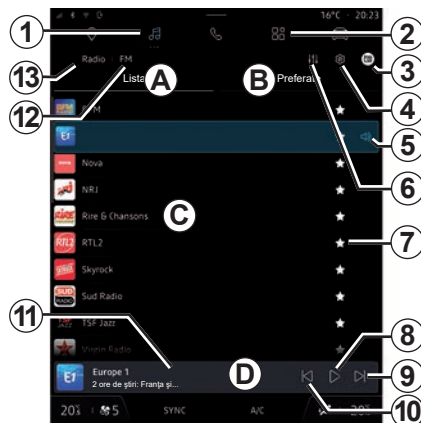
Utilizați această sursă pentru a asculta muzică de pe smartphone, dacă vehiculul este echipat cu aplicația „Android Auto™”, prin replicarea smartphone-ului. Pentru informații suplimentare, consultați capitolele „Android Auto™”, „CarPlay™” și „Muzică”.

ASCULTARE RADIO (1/5)

„Radio”

Prezentare

Din domeniul „Audio” **1**, apăsați pe butonul **3** pentru a selecta sursa „Radio”.



Ecranul „Radio”

A Modul filă „Lista”.

B Modul filă „Preferate”.

C Lista de posturi disponibile.

D Zona de redare a postului de radio în curs de redare și accesul la afișajul pe întregul ecran. Apăsați această zonă pentru a afișa piesa în curs de redare pe întregul ecran.

1 Accesarea domeniului „Audio”.

2 Accesarea domeniului „Aplicații”.

3 Accesarea surselor audio.

4 Accesarea „Setări radio”.

5 Post de radio pe care îl ascultați acum.

6 Accesarea „Setări audio”.

7 Stocarea unui post în „Preferate”.

8 Opriți radioul/redarea postului curent.

9 Treceți la postul următor.

10 Treceți la ultimul post.

11 Denumirea și frecvența postului curent. Informații textuale (sigla radio, artist, melodie etc.).

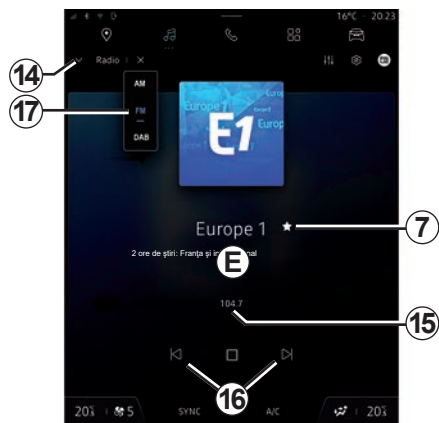
12 Accesarea benzilor radio (FM, AM, DAB).

13 „Audio” informații despre sursa redată în prezent.

Notă: informațiile disponibile depind de postul sau banda radio selectată.

Puteți selecta un post memorat, puteți derula posturile de radio după listă, în funcție de modul selectat, folosind butonul de pe comanda de sub volan. Pentru mai multe informații despre comenzile coloanei de direcție, consultați secțiunea „Prezentare comenzi”.

ASCULTARE RADIO (2/5)



Afișare în ecran complet E

Apăsați pe această zonă pentru a afișa radioul care este redat în prezent în zona **D** în modul de redare în ecran complet.

Pentru a minimiza afișarea în ecran complet **E**, apăsați pe **14**.

Selectarea unei benzi radio

Apăsați pe butonul **12**, apoi selectați lungimea de undă „FM”, „AM” (în funcție de echipament) sau „DAB” (radio digital terestru) din listă **17**.

Căutare post

Puteți căuta posturi de radio în banda de radio curentă:

- după frecvență (disponibil numai pentru lungimea de undă „FM”): introduceți manual frecvența dorită folosind **15**;
- în ordinea alfabetică a listei: avansați sau mergeți înapoi până la următorul post prin apăsarea butoanelor **16**.

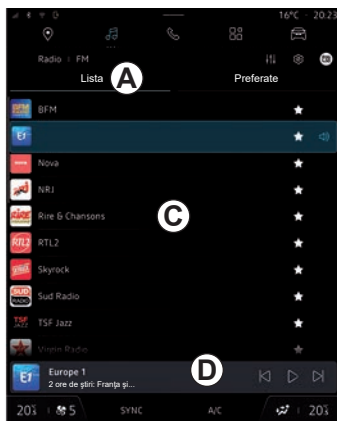
Adăugați/eliminați un post de radio în/din „Preferate”

Din modul de ecran complet sau din modul „Lista”, apăsați butonul **7** pentru a adăuga/elimina postul curent în/din „Preferate”.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

ASCULTARE RADIO (3/5)



Modul „Lista” A

Acest mod vă permite să căutați și să vizualizați posturile detectate de sistemul multimedia, listate în ordine alfabetică pentru „FM”, „DAB” și după frecvență pentru „AM” (în funcție de echipare).

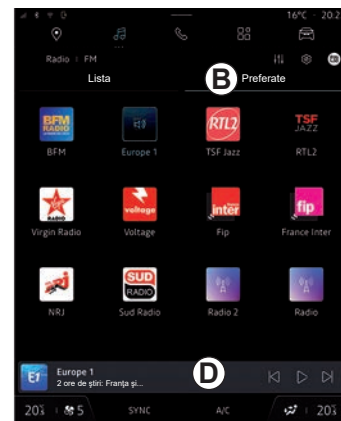
Baleiați rapid lista **C** pentru a derula toate posturile.

Pentru a asculta direct, selectați un post de radio din listă.

Postul de radio care este redat în prezent este afișat în mini player **D**. Apăsăți această zonă pentru a afișa radioul curent pe întregul ecran.

Dacă posturile de radio „FM” din bandă nu utilizează RDS sau dacă vehiculul se află într-o zonă cu recepție radio slabă, numele postului și sigla nu vor apărea pe ecran, ci doar frecvența.

Notă: informațiile disponibile depind de postul sau banda radio selectată.



Modul „Preferate” B

Acest mod vă permite să accesați posturile de radio memorate anterior.

Pentru a asculta direct, selectați un post de radio din listă.

Postul de radio care este redat în prezent este afișat în mini player **D**.

ASCULTARE RADIO (4/5)



Meniul „Setări radio” 4

Din meniul „Setări radio” 4, puteți accesa următoarele setări ale funcției radio:

- „FM”;
- „DAB” (în funcție de echipare);
- „Notificare” (în funcție de echipare).



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

„FM”

Din setări, puteți activa sau dezactiva următoarele elemente:

- „AF”;
- „AM” (în funcție de echipare);
- „Regiunea”;
- „TA/I-Traffic”;

„AF”

Frecvența unei stații radio „FM” poate să se modifice în funcție de zona geografică.

Activați funcția AF pentru a putea continua să ascultați același post de radio chiar dacă schimbați zona geografică.

Sistemul audio va urmări automat schimbările de frecvențe fără întreruperi.

Notă: acest lucru nu este posibil pentru toate posturile de radio.

Condițiile necorespunzătoare de recepție pot uneori să provoace schimbări de frecvență accidentale și dezagreabile. Dezactivați urmărirea automată pentru modificarea frecvenței.

„AM” (în funcție de echipare)

Puteți activa/dezactiva afișarea lungimii de undă AM.

„Regiunea”

Dacă modul „Regiunea” este activat, atunci când nivelul semnalului scade, radioul va comuta pe o altă frecvență care ar putea funcționa pe post de releu pentru postul pe care îl ascultați anterior.

Notă:

- posturile din aceeași regiune difuzează uneori programe diferite sau utilizează nume de stație diferite.
- unele radiouri difuzează pe frecvențe regionale. În acest caz:
 - cu „Regiunea” activată: sistemul nu va comuta la emițător pentru noua regiune, dar sistemul va comuta în mod normal între emițătorii regiunii inițiale;
 - cu „Regiunea” dezactivată: sistemul va comuta la emițătorul pentru noua regiune, chiar dacă programul de difuzare este diferit.

ASCULTARE RADIO (5/5)

„**TAI-Traffic**” (informații despre trafic)
În funcție de țară, dacă această funcție este activată, sistemul dumneavoastră audio permite primirea buletinelor de trafic (în funcție de țară) atunci când acestea sunt difuzate de anumite posturi de radio FM.

Trebuie să selectați apoi frecvența postului care transmite informații despre trafic. Dacă ascultați o altă sursă (USB, Bluetooth®), aceasta va fi întreruptă automat ori de câte ori sunt primite informații despre trafic.

„DAB”

(în funcție de echipare)

Din setări, puteți activa/dezactiva „Simulcast/predare (DAB -> FM)”.

Când această funcție este activată, dacă recepționarea postului DAB redat în prezent este slabă, sistemul radio comută automat la un post echivalent FM (dacă este disponibil).

Sistemul audio va reveni automat la postul DAB digital imediat ce este disponibilă recepția.

Notă: această funcție este disponibilă numai dacă postul are versiuni FM și DAB.

„Anunțuri”

(în funcție de echipare)

După ce această funcție este activată, ea permite ascultarea automată a știrilor atunci când acestea sunt difuzate de anumite posturi radio „DAB”.

Dacă selectați apoi alte surse, difuzarea titlului de program ales va întrerupe citirea altor surse.

Din setări, puteți activa/dezactiva următoarele anunțurile din următoarele subiecte:

- „Urgență”;
- „Incident”;
- „Informații despre trafic”;
- „Informații meteo”;
- „Știri”;
- „Eveniment”;
- „Sport”;
- „Diverse”.

„Setări audio” 6

De la pictograma 6, puteți regla setările audio.

Pentru informații suplimentare referitoare la setările disponibile, consultați secțiunea despre „Setări audio”.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

MUZICĂ (1/3)

„Muzică”

Prezentare

Din modul „Audio” **1**, apăsați **2** pentru a selecta sursa de muzică pe care doriți să o ascultați.

Sursele muzicale pot varia în funcție de nivelul de echipare. Sunt afișate numai sursele disponibile și acestea pot fi selectate pe ecranul multimedia.

Notă:

- în funcție de aplicația de streaming audio utilizată, afișajul și comenzile se pot schimba;
- este posibil ca unele formate să nu fie recunoscute de către sistem;
- unitatea USB trebuie să fie formatată în FAT32 sau NTFS și să aibă o capacitate minimă de 8 GB și o capacitate maximă de 64 GB.

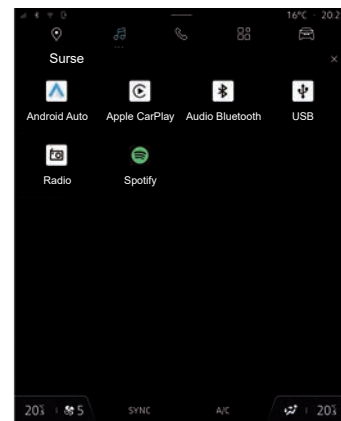


Meniul „Surse”

Din meniul „Surse” **2**, puteți selecta muzică din diversele surse disponibile.

Selecția o sursă de intrare conectată la sistemul multimedia din lista următoare:

- „Radio”;
- „USB” (port USB);
- „Bluetooth® audio”;
- „Podcasts”;
- „CarPlay™”;
- „Android Auto™”;
- aplicație de redare în flux audio;
- ...

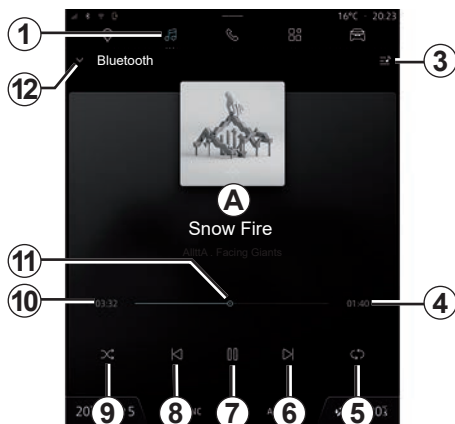


Sursele muzicale pot varia în funcție de nivelul de echipare.

Notă: alte surse media pot fi instalate prin „Play Store™” și vor apărea în lista de surse disponibile. Pentru informații suplimentare despre instalarea aplicațiilor, consultați capitolul „Gestionarea aplicațiilor”.

Puteți schimba muzica cu ajutorul butonului de pe comanda situată sub volan.

MUZICĂ (2/3)



Modul Redare

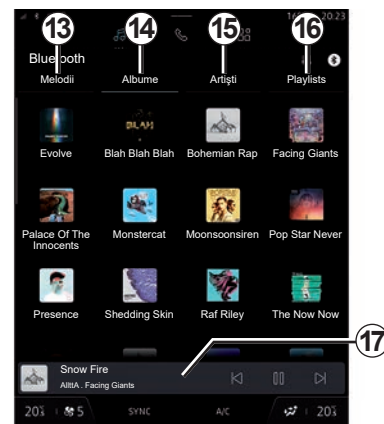
A Informații despre piesa audio în curs de redare (denumirea melodiei, numele artistului, titlul albumului și imaginea de pe copertă, dacă aceste date sunt transferate de pe sursă).

- 1 Accesați modul „Audio”.
- 3 Acces la lista de redare curentă.
- 4 Lungimea piesei audio în curs de redare.
- 5 Activarea/dezactivarea redării repetate a piesei sau a listei de redare.

- 6 Redați pista audio următoare.
- 7 Trecerea în modul pauză/reluarea redării piesei audio.
- 8 Apăsare scurtă: revenire la începutul pistei audio în curs de redare.
A doua apăsare scurtă (la mai puțin de 3 secunde după prima apăsare scurtă): redarea pistei audio anterioare.
- 9 Activarea/dezactivarea modului de redare aleatorie a pieselor audio.
- 10 Timpul de redare a piesei audio curente.
- 11 Bara de progres a piesei audio în curs de redare.
- 12 Reveniți la modul listă cu mini player.

Notă:

- puteți alege să afișați muzica redată în ecran complet **A** sau în mini player **17**;
- în funcție de telefon și de aplicația de muzică cu redare în flux, este posibil ca anumite funcții să nu fie disponibile.



„Bluetooth® audio”, „USB” și aplicația de redare în flux audio

Din „Bluetooth®”, sursa audio „USB” sau aplicația de muzică cu redare în flux, puteți accesa listele de redare după categorie:

- „Melodii” **13**;
- „Albume” **14**;
- „Artiști” **15**;
- „Playlists” **16**.

Melodia în curs de redare este afișată în mini player **17**. Apăsați această zonă pentru a afișa melodia în curs de redare în modul de redare.

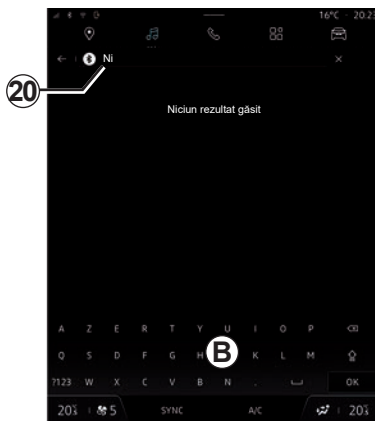
MUZICĂ (3/3)



„Căutare”

Apăsând pictograma „Căutare” **19** care este disponibilă pe fiecare ecran „Surse” în modul „Audio”, puteți căuta:

- un titlu de melodie;
- un album;
- un artist;
- o playlist;
- un post de radio;
- ...



Din zona de căutare **20**, introduceți numele utilizând tastatura **B**.

De îndată ce introduceți primele litere, sistemul multimedia sugerează nume asociate.

Selectați numele din lista de sugestii.

„Setări audio”

De la pictograma **18**, puteți regla setările audio.

Pentru informații suplimentare referitoare la setările disponibile, consultați secțiunea despre „Setări audio”.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

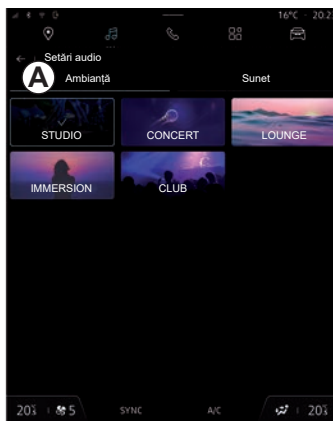
SETĂRI AUDIO (1/2)



„Setări audio”

De la pictograma **1**, puteți regla următoarele setări audio:

- „Ambianță”;
- „Sunet”.



„Ambianță”

Din fila **A**, puteți selecta una dintre următoarele ambianțe muzicale predefinite:

- „Studio”;
- „Concert”;
- „Immersion”;
- ...

Notă: unele setări pentru muzică sunt disponibile în funcție de echipament.



„Sunet”

De la fila **B**, puteți regla următoarele setări:

- „Balans/Intensitate”;
- „Control tonalitate”;
- „Volum/viteză”;
- „Normalizare volum”.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

SETĂRI AUDIO (2/2)



„Balans / Intensitate”

Această funcție permite reglarea repartizării sunetului. Apăsați pe „Centrat” sau „Față” pentru a optimiza distribuția sunetului pentru toți pasagerii din vehicul sau pentru confortul pasagerilor din spate (sunet oprit în spate și volum moderat în partea din față a vehiculului).

Atunci când atingeți ecranul sau este selectat modul „Manual”, puteți modifica setările prin deplasarea locației țintă **2**.

„Control tonalitate”

Această funcție poate fi utilizată pentru a egaliza sunetul:

- activați/dezactivați „Amplificare bas”;
- „Bas”;
- „Mediu”;
- „Înalte”;
- ...

„Volum / viteză”

Această funcție poate fi utilizată pentru a regla automat nivelul volumului în funcție de viteza vehiculului. Apăsați pe volumul pentru „Volum / viteză”, apoi reglați sensibilitatea sau dezactivați complet folosind cursorul de pe bara de nivel „Volum / viteză”.

„Normalizare volum”

Această funcție poate fi utilizată pentru a menține un volum constant de sunet de la o sursă audio la alta.

Sistem audio „harman kardon”

Dacă vehiculul este echipat cu sistemul audio „harman kardon”, puteți accesa setări suplimentare:

- activați/dezactivați „Subwoofer” și obțineți acces la opțiunile de reglare;
- egalizator muzical suplimentar;
- ...

Modul „Subwoofer” optimizează elementele sonore pentru a crea o experiență audio captivantă în interiorul vehiculului.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.



Telefon

Împerechere, desperechere telefon.	4.2
Conectare, deconectare telefon	4.4
Apel telefonic.	4.7
Agendă telefonică	4.10
Registru apeluri	4.12
Formarea unui număr	4.13
SMS.	4.14
Reglaje telefon.	4.16
Încărcător wireless.	4.17

ÎMPERECHERE, DESPERECHERE TELEFON (1/2)

Prezentare

Această funcție permite împerecherea telefonului dvs. cu sistemul multimedia.

Puteți accesa meniul „Asociați un nou dispozitiv” din:

- domeniul „Telefon”, apoi apăsați pe „Conectare cu Bluetooth®” (dacă telefonul nu este deja asociat);
- modul „Aplicații”, apoi „Manager de Dispozitive”;
- modul „Vehicul”, apoi „Setări” urmat de „Bluetooth®”;
- în domeniul „Telefon”, apăsați pictograma „Setări”, apoi „Manager de dispozitive” (dacă un telefon este deja asociat);
- domeniul „Audio”, apoi apăsați pe „Conectare cu Bluetooth®” (dacă telefonul nu este deja asociat);
- centrul de notificări, „Setări”, apoi „Bluetooth®”.

Notă: dacă nu este conectat niciun telefon la sistemul multimedia, anumite meniuri sunt dezactivate.

Împerecherea telefonului dvs. îi permite sistemului multimedia să aibă acces la funcțiile acestuia. Nicio copie a contactelor sau a datelor dvs. personale nu va fi salvată în sistemul multimedia.

Pentru a permite sistemului multimedia să gestioneze telefoanele echipate cu „dual SIM”, configurați-vă telefonul să utilizeze o cartelă SIM implicită. Consultați manualul de utilizare al telefonului dvs.

Notă:

- înainte de împerechere, asigurați-vă că funcția Bluetooth® a telefonului dvs. este activată și setați starea la „vizibil”;
- vehiculul trebuie să fie staționar pentru ca un telefon să fie împerecheat.

Pentru lista telefoanelor compatibile, consultați site-ul <https://renault-connect.renault.com>.

Împerechere telefon

Pentru a utiliza sistemul mâini libere, împerecheați telefonul dvs. Bluetooth® cu sistemul multimedia.

Pentru mai multe informații despre activarea stării vizibile a telefonului dvs., consultați manualul de utilizare al telefonului dvs.

Telefonul dvs. poate solicita autorizarea pentru a vă partaja contactele, jurnalele de apeluri, mesajele etc. Acceptați partajarea dacă doriți să accesați aceste informații pe sistemul multimedia.

Din modul „Telefon”, selectați „Conectare cu Bluetooth®” sau din modul „Aplicații”, selectați „Manager de Dispozitive” pe sistemul multimedia:

- pe ecran este afișat un mesaj prin care vi se propune împerecherea telefonului;



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

ÎMPERECHERE, DESPERECHERE TELEFON (2/2)

- apăsați pe „Asociați un nou dispozitiv”. Sistemul multimedia caută telefoanele vizibile din apropiere cu Bluetooth® activat;
- selectați-vă telefonul din lista de sugestii sau selectați sistemul multimedia de pe telefon.

Pe ecranul sistemului multimedia, precum și pe telefon apare un mesaj care vă invită să acceptați solicitarea de asociere, în cazul în care codul propus este identic între telefon și sistemul multimedia.

După ce telefonul dvs. este asociat cu sistemul multimedia, puteți selecta serviciile pe care doriți să le utilizați prin intermediul „Manager de Dispozitive”. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Conectarea, deconectarea unui telefon”.

Notă: telefonul este conectat la profilul utilizat la asociere. Este posibil ca telefonul să nu fie disponibil pe alte profiluri de utilizator.



Împerecherea unui telefon nou

Din meniul „Manager de Dispozitive”, puteți împerechea un telefon nou cu sistemul multimedia:

- apăsați pictograma **1** „Asociați un nou dispozitiv”;
- selectați noul dvs. telefon din lista de sugestii, apoi finalizați procedura de împerechere.

Acum noul dvs. telefon este împerecheat cu sistemul multimedia.

Nu există limită pentru numărul de telefoane care pot fi asociate.

Desperechere telefon

Din meniul „Manager de Dispozitive”, puteți anula împerecherea telefonului cu sistemul multimedia:

- apăsați pe pictograma telefonului **2** pentru a anula asocierea;
- apăsați pe „Da” pentru a valida.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

CONECTAREA, DECONECTAREA UNUI TELEFON (1/3)

Conectarea unui telefon

Pentru a conecta un telefon, acesta trebuie să fie asociat în prealabil. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Împerechere, desperechere telefon”.

Notă: dacă nu este conectat niciun telefon la sistemul multimedia, anumite meniuri sunt dezactivate.

Conectarea telefonului dvs. îi permite sistemului multimedia să aibă acces la funcțiile acestuia. Nicio copie a contactelor sau a datelor dvs. personale nu va fi salvată în sistemul multimedia.

Pentru a permite sistemului multimedia să gestioneze telefoanele echipate cu „dual SIM”, configurați-vă telefonul să utilizeze o cartelă SIM implicită. Consultați manualul de utilizare al telefonului dvs.

Conectare automată

După pornire, sistemul multimedia caută telefoanele asociate cu Bluetooth® activat, prezente în apropiere (la o distanță de până la 10 metri). Sistemul afișează automat datele telefonului conectat (agendă telefonică, muzică etc.).

Notă: atunci când telefonul dvs. este conectat automat la sistemul multimedia, afișarea datelor (agendă telefonică, SMS, contacte etc.) se realizează numai dacă ați autorizat în prealabil partajarea datelor atunci când ați asociat telefonul cu sistemul multimedia. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Împerechere, desperechere telefon”.

Anumite caracteristici sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.

Pentru lista telefoanelor compatibile, consultați site-ul <https://renault-connect.renault.com>.

Conectare manuală

Vă puteți conecta/deconecta manual telefonul la/de la sistemul multimedia utilizând meniul „Bluetooth®”, care poate fi accesat din:

- modul „Vehicul”, „Setări”, apoi „Bluetooth®”;
- centrul de notificări, „Setări”, apoi „Bluetooth®”.

Din meniul „Bluetooth®”, selectați „Dispozitive împerecheate” pentru a afișa o listă de telefoane împerecheate.

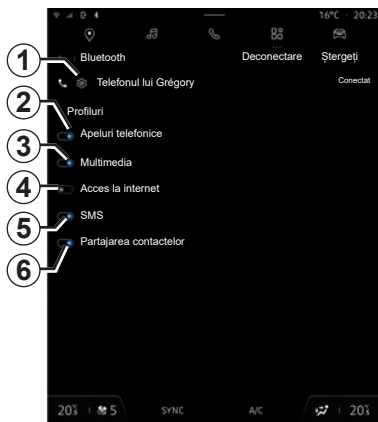
Selectați serviciile și telefonul pe care doriți să îl conectați și asigurați-vă că are Bluetooth® activat.

Notă: dacă în timpul conectării telefonului sunteți angajat într-o convorbire telefonică, aceasta este transferată automat la difuzoarele vehiculului.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

CONECTAREA, DECONECTAREA UNUI TELEFON (2/3)



Gestionați serviciile

Pentru a accesa agenda telefonică a telefonului, muzica și conexiunea la internet direct prin sistemul multimedia, trebuie să autorizați partajarea datelor din meniul „Bluetooth®”, apoi pictograma de setări **1** a telefonului asociat și verificați dacă profilurile corespunzătoare pentru SMS/Contacte au fost activate.



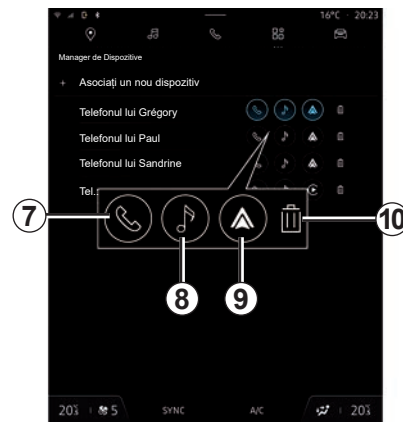
Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

Din meniul „Bluetooth®”, selectați serviciile pe care doriți să le utilizați:

- „Apeluri telefonice” **2**: efectuați și primiți apeluri;
- „Multimedia” **3**: accesați muzica;
- „Acces la internet” **4**: acces la partajarea conexiunii la internet prin Bluetooth® (consultați capitolul „Setări de sistem”);
- „SMS” **5**: trimite și primește SMS;
- „Partajarea contactelor” **6**: acces la agenda telefonică și la jurnalul de apeluri;
- ...

Notă: dacă serviciul este aprins, se indică faptul că acesta este activat.

Atunci când utilizați serviciul „Acces la internet”, pentru a accelera transferurile de date, puteți utiliza, de asemenea, conexiunea la internet a telefonului prin intermediul „Partajare punct de acces și conexiune” WIFI (care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă).



„Manager de Dispozitive”

Din modul „Aplicații”, apoi „Manager de Dispozitive”, selectați telefonul din lista sugerată, apoi selectați serviciile telefonice pentru activare/dezactivare:

- „Telefon” **7**;
- „Muzică” **8**;
- aplicație de replicare a telefonului **9** (numai activare);
- anularea împerecherii telefonului **10**.

CONECTAREA, DECONECTAREA UNUI TELEFON (3/3)

Notă:

- dacă pictograma funcției este aprinsă, se indică faptul că funcția este activată;
- anumite telefoane pot autoriza transferul automat al datelor.

Schimbarea telefonului conectat

Din „Manager de Dispozitive”, selectați serviciile pe care doriți să le conectați la alt telefon care este împerecheat deja și se află în lista de dispozitive.

Notă: pentru a schimba telefonul conectat, trebuie să fi împerecheat în prealabil mai multe telefoane.

Deconectare telefon

Din meniul „Bluetooth®”, selectați „Dispozitive împerecheate” și apăsați pe „Deconectare” pentru a deconecta telefonul.

Notă: dacă vă aflați într-o convorbire în momentul deconectării telefonului, aceasta va fi transferată automat către telefon.



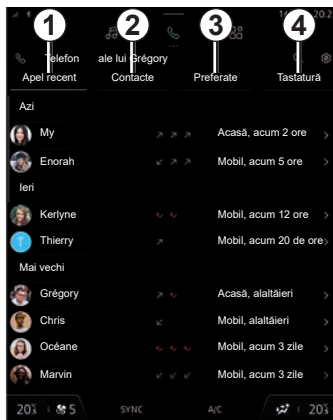
Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

APEL TELEFONIC (1/3)

Modul „Telefon”

Din modul „Telefon”.

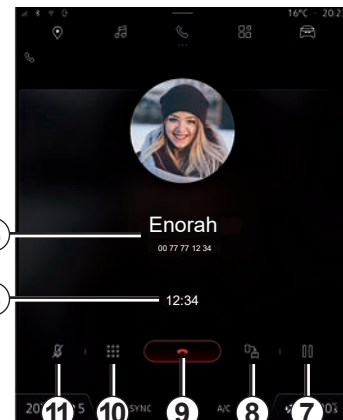
Notă: pentru a efectua un apel, telefonul dvs. trebuie să fie conectat la sistemul multimedia. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Conectarea, deconectarea unui telefon”.



Efectuare apel

Puteți să efectuați un apel selectând:

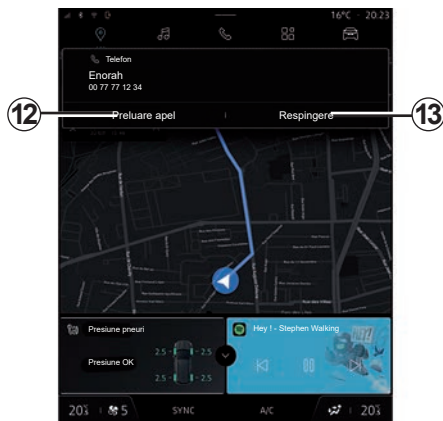
- un număr din istoricul apelurilor din fila „Apeluri recente” **1**;
- un contact din agenda telefonică din meniul „Contacte” **2**;
- un contact din favorite din meniul „Preferate” **3**;
- tastele de pe tastatură numerică din meniul „Tastatură” **4**.



Ecranul „Apel în desfășurare”

- 5** Numele și numărul de telefon ale contactului.
- 6** Durata apelului curent.
- 7** Treceți apelul curent în așteptare.
- 8** Transferați apelul către telefon.
- 9** Închideți.
- 10** Accesați tastatura pentru a forma un număr.
- 11** Dezactivați/activați microfonul.

APEL TELEFONIC (2/3)



Primire apel

La recepționarea unui apel, ecranul de primire apeluri se afișează cu următoarele informații:

- numele contactului (dacă numărul figurează în agenda dumneavoastră sau în lista de numere favorite);
- numărul apelantului (dacă numărul nu figurează în agenda dumneavoastră);
- „Număr privat” (dacă numărul nu poate fi vizualizat).



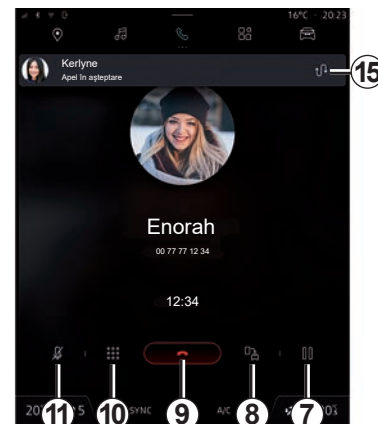
„Preluare”

Pentru a răspunde la un apel, apăsați comanda **14** de pe volan sau butonul „Răspunde” **12** pe ecranul sistemului multimedia.

„Respingere” apel

Pentru a respinge un apel primit, apăsați de două ori comanda **14** de pe volan sau apăsați butonul „Respinge” **13** pe ecranul sistemului multimedia.

Persoana care vă apelează este redirecționată către mesageria vocală.



În timpul convorbirii

În timpul convorbirii puteți să:

- reglați volumul cu ajutorul butoanelor de comandă de sub volan sau cu ajutorul butoanelor de volum de pe ecranul multimedia;
- încheiați un apel apăsând pe „Închideți” **9** sau apăsând pe butonul **14** de pe volan;

APEL TELEFONIC (3/3)

- treceți un apel în așteptare apăsând pe tasta **7**. Pentru a relua apelul, apăsați din nou butonul **7**;
- transferați apelul către telefonul conectat apăsând pe butonul Transferare către telefon **8**;
- preluați un al doilea apel și comutați între două apeluri apăsând pe **15**;

Notă:

- de îndată ce preluați al doilea apel sosit, primul apel va fi trecut în așteptare în mod automat;
 - în timpul unui apel, puteți primi un al doilea apel, dar nu puteți efectua un al doilea apel.
- accesați tastatura digitală apăsând pe butonul „Tastatură” **10**;
 - dezactivați/activați microfonul apăsând butonul „Întrerupere sunet” **11**.



Încheiați un apel

Pentru a încheia apelul în curs, închideți apăsând comanda **14** de pe volan sau tasta „Închideți” **9** pe ecranul sistemului multimedia.

În timpul unui apel, puteți schimba modul fără a încheia apelul în curs.

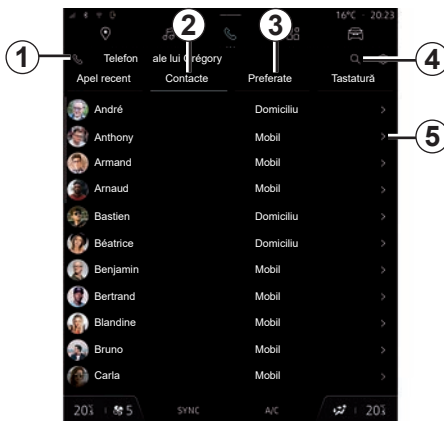
Pentru a reveni la modul „Telefon”, apăsați pe **16**.

AGENDĂ TELEFONICĂ (1/2)

Meniul Agendă telefonică

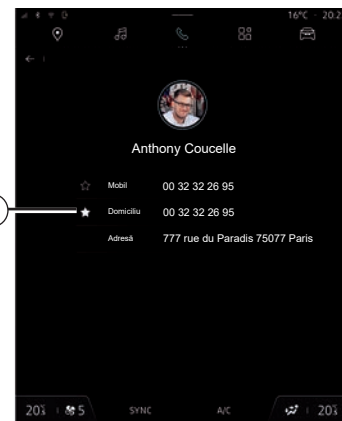
Din modul „Telefon”, apăsați fila „Contacte” 2 pentru a accesa agenda dumneavoastră telefonică prin sistemul multimedia.

Pentru a permite sistemului multimedia să gestioneze telefoanele echipate cu „dual SIM”, configurați-vă telefonul pentru a permite sistemului multimedia să acceseze agenda telefonică corectă de pe telefon.



Modul „Agendă telefonică”

- 1 Telefon conectat.
- 2 Lista de contacte din telefonul conectat.
- 3 Contacte salvate în telefon la preferate sau adăugate manual din lista „Contacte” a sistemului multimedia.
- 4 Căutați un contact după nume sau număr.
- 5 Informații de contact detaliate.
- 6 Numărul preferat pentru contact.



Descărcarea agendei telefonice

Implicit, contactele sunt sincronizate automat la conectarea unui telefon, dacă este activată conexiunea „mâini libere”. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Conectare/deconectare telefon”.

Notă: pentru a accesa agenda telefonică prin intermediul sistemului multimedia, trebuie să autorizați partajarea datelor de pe telefonul dumneavoastră. Consultați secțiunea „Împerechere, desperechere telefon”, precum și manualul de utilizare al telefonului dumneavoastră.

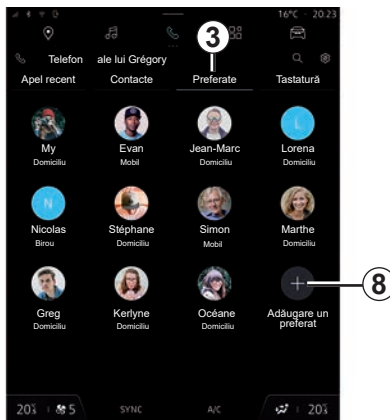
Anumite caracteristici sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.

AGENDĂ TELEFONICĂ (2/2)

Căutare de contacte

Puteți căuta un contact prin introducerea numelui acestuia sau a numărului de telefon.

Apăsați pe lupa **4**. Introduceți câteva dintre numerele sau literele contactului dorit folosind tastatura digitală care apare pe ecran. Agenda telefonică afișează lista de contacte începând cu prima literă introdusă.



Contacte „Preferate”

Din domeniul „Telefon”, apăsați pe fila „Preferate” **3** pentru a accesa contactele salvate în telefon la preferate sau adăugate manual din lista „Contacte” a sistemului multimedia.

Adăugați un contact „Preferate”

Apăsați „Adăugați un favorit” **8** pentru a adăuga un contact la lista „Preferate”, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecranul multimedia.

De asemenea, puteți adăuga un număr preferat pentru contact selectând steaua **6**.

Confidențialitate

Nicio copie a contactelor sau a datelor dvs. personale nu va fi salvată în sistemul multimedia.

Din motive de confidențialitate, fiecare agendă descărcată nu este vizibilă decât atunci când telefonul corespunzător este conectat.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

REGISTRU APELURI

Accesați istoricul „Apeluri recente”

Din modul „Telefon”, apăsați fila „Apel recent” **1** pentru a accesa întregul istoric al apelurilor.

Jurnalul de apeluri se afișează de la cel mai recent la cel mai vechi.



Modul „Apeluri recente”

- 2 Eticheta numerică.
- 3 Data/ora apelului.
- 4 Detalii de contact.
- 5 Apel ratat (săgeată roșie).
- 6 Apel efectuat (săgeată verde).
- 7 Apel primit (săgeată albastră).
- 8 Numele de contact sau numărul de telefon.

Notă: în funcție de ecranul multimedia, unele informații nu sunt disponibile.

Navigarea în jurnalul de apeluri

Glisați pe ecran în sus și în jos pentru a derula listele de apeluri.

Efectuarea unui apel din registrul de apeluri

Apăsați pe unul dintre contacte sau numere pentru a forma. Apelul este lansat în mod automat.

FORMAREA UNUI NUMĂR

Accesarea „Tastaturii”

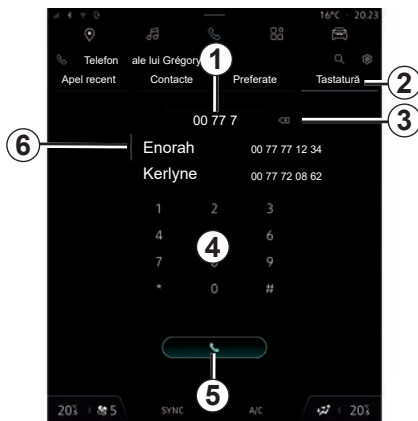
Din modul „Telefon”, apăsați pe fila „Tastatură” 2.

Efectuarea unui apel prin formarea unui număr

Din fila „Tastatură” 2, formați numărul folosind tastatura 4, apoi apăsați pe butonul 5 pentru a efectua apelul.

De la primul caracter introdus, sistemul multimedia vă sugerează o listă de contacte cu aceeași succesiune de numere 6.

Selecțați contactul pe care doriți să îl apelați, apoi apăsați pe butonul 5 pentru a efectua apelul.



Modul „Formare”

- 1 Număr format.
- 3 Ștergerea numerelor.
- 4 Tastatură digitală
- 5 Apelare.
- 6 Contacte propuse.

Formarea unui număr cu ajutorul comenzii vocale

Puteți dicta un număr cu ajutorul comenzii vocale integrate în sistemul multimedia. Pentru aceasta, lansați comanda vocală, apoi, după semnalul sonor, roștiți:

– „Apelare”, apoi dictați numărul de telefon pe care doriți să îl apelați;

sau

– „Apelare”, după care numele contactului pe care doriți să îl apelați.

Sistemul multimedia se afișează și lansează apelarea numărului furnizat.

Notă: în cazul în care contactul are mai multe numere de telefon (loc de muncă, domiciliu, mobil etc.), puteți alege unul dintre ele. De exemplu: „Apelare – Grégory – Acasă”.

Pentru informații suplimentare despre comanda vocală, consultați capitolul „Utilizarea recunoașterii vocale”.



Din motive de securitate, efectuați aceste operațiuni cu vehiculul oprit.

SMS (1/2)

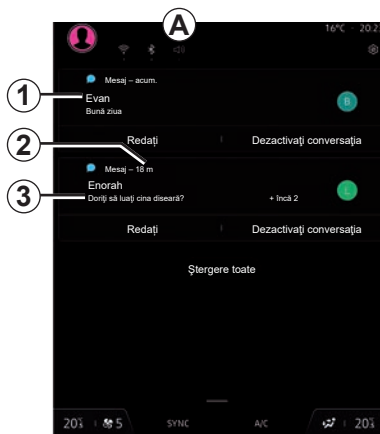
Accesarea „SMS”

Din centrul de notificări **A**, puteți accesa mesajele SMS primite pe telefonul dvs. prin intermediul sistemului multimedia.

Telefonul dvs. trebuie să fie conectat la sistemul de telefonie mâini libere. De asemenea, trebuie să autorizați transferarea mesajelor (cu ajutorul setărilor telefonului, în funcție de model) pentru a putea utiliza toate funcțiile.

Notă: în funcție de nivelul de echipare, numai SMS primite în timpul conducerii pot fi citite de sistemul multimedia.

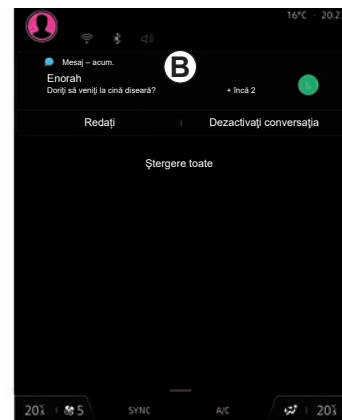
În funcție de marca și modelul de telefon, este posibil ca anumite funcții să nu funcționeze.



Ecranul „SMS”

- 1 Numele/numărul expeditorului mesajului.
- 2 Ora primirii.
- 3 Începutul mesajului.

Notă: previzualizarea mesajelor nu este permisă în timpul conducerii.



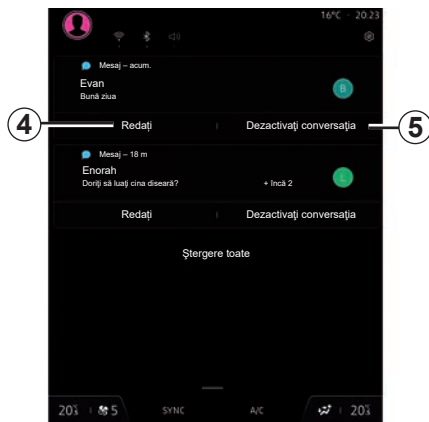
Primirea unui SMS

Sistemul multimedia vă informează că ați primit un SMS nou, prin intermediul unui mesaj de avertizare în **B**, care se afișează în orice meniu deschis.

În mod implicit, după împerecherea și conectarea telefonului, atunci când primiți un mesaj nou, acesta este disponibil pe sistemul multimedia.

Notă: vor fi disponibile numai mesajele primite după împerecherea telefonului la sistemul multimedia și pe durata conectării acestuia.

SMS (2/2)



Citirea unui SMS

Sistemul multimedia permite citirea SMS de către un sintetizator vocal apăsând pe butonul „Redați” **4**, apoi vă permite să răspundeți la ele.

Puteți dezactiva conversația și opri notificările apăsând butonul **5**.

Pentru a opri citirea SMS, roștiți „Ok Google Stop”.

Răspunsul la SMS

Sistemul multimedia vă permite să răspundeți la SMS utilizând doar recunoașterea vocală.

Pentru informații suplimentare despre comanda vocală, consultați capitolul „Utilizarea recunoașterii vocale”.

REGLAJE TELEFON

Meniul „Setări”

Cu telefonul conectat la sistem, din modul „Telefon”, apăsați pe pictograma „Setări” **1**.

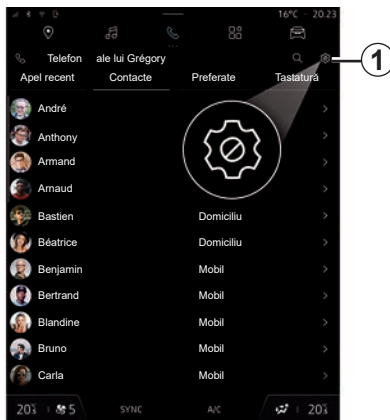
Din meniul „Setări”, puteți accesa următoarele setări:

- „Ecran de întâmpinare”;
- „Ordinea listei de contacte”;
- „Manager de Dispozitive”;
- „Configurări Bluetooth”.

„Ecran de întâmpinare”

Această setare poate fi utilizată pentru a selecta fila care va fi afișată pe ecranul de întâmpinare la pornirea modului „Telefon”:

- „Apeluri recente” (implicit);
- „Contacte”;
- „Preferate”;
- „Tastatură”.

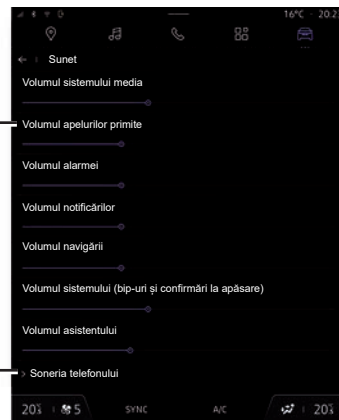


„Ordinea listei de contacte”

Această setare poate fi utilizată pentru a afișa contactele în ordine alfabetică, clasificate după:

- „Prenume”;
- „Nume”.

Notă: selecția se va aplica la următoarea repornire a sistemului multimedia.



„Soneria telefonului”

Din modul „Vehicul”, apăsați pe meniul „Setări”, apoi pe „Sunet” pentru:

- a regla „Volumul apelurilor primite” **2**;
- a selecta tipul „Soneriei telefonului” **3**.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Setări sistem”.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

Aceste caracteristici sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.

ÎNCĂRCĂTOR WIRELESS (1/2)

Zonă de încărcare prin inducție

prezentare

Utilizați zona de încărcare prin inducție **1** pentru a încărca un telefon fără ajutorul unui cablu.

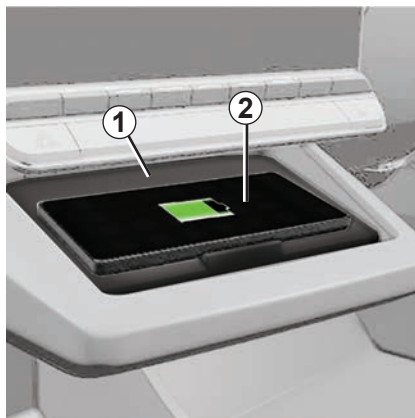
Dacă vehiculul este echipat, zona de încărcare este indicată de (în funcție de vehicul):

- un simbol asociat;

și/sau

- starea de încărcare este afișată automat pe ecran atât timp cât telefonul este poziționat în zona dedicată.

Locația acestuia poate varia în funcție de vehicul. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.



Notă:

- încărcarea prin inducție este inițiată la cuplarea contactului sau la pornirea motorului;
- pentru informații suplimentare referitoare la telefoanele compatibile, contactați un reprezentant al mărcii sau vizitați site-ul <https://renault-connect.renault.com>;

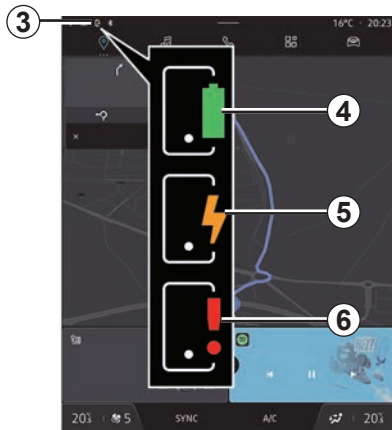
- pentru a obține o încărcare optimă, se recomandă să îndepărtați carcasa sau învelișul de protecție al telefonului înainte de încărcare;
- pentru o încărcare optimă, întreaga suprafață a smartphone-ului trebuie să coincidă cu suprafața maximă a zonei de încărcare și acesta trebuie să fie poziționat cât mai central posibil.

Procedura de încărcare

Poziționați telefonul **2** în zona de încărcare prin inducție **1**. Încărcarea este pornită automat și progresul încărcării **3** este afișat pe ecran.

Procedura de încărcare poate fi întreruptă dacă un obiect este detectat în zona de încărcare cu inducție **1** sau dacă zona de încărcare cu inducție **1** este supraîncălzită. După ce temperatura scade, încărcarea telefonului va reîncepe în curând.

ÎNCĂRCĂTOR WIRELESS (2/2)



Progresul încărcării

Sistemul multimedia vă informează cu privire la starea încărcării **3** pentru telefonul dvs **2**:

- încărcare finalizată **4**;
- în curs de încărcare **5**;
- obiect detectat în zona de încărcare/supraîncălzire obiect/procedură de încărcare întreruptă **6**.

Notă: sistemul multimedia vă va semnala dacă procedura de încărcare a telefonului **2** este întreruptă.

Este obligatoriu să nu lăsați obiecte (unitate USB, cartelă SD, cartelă de pornire, card de credit, bijuterii, chei, monede etc.) în zona de încărcare prin inducție **1** în timpul încărcării telefonului. Îndepărtați toate cardurile magnetice sau cardurile de credit din carcasă înainte de a poziționa telefonul în zona de încărcare prin inducție **1**.

Obiectele lăsate în zona de încărcare prin inducție **1** se pot supraîncălzi. Se recomandă să le așezați în alte zone de depozitare disponibile. (compartiment de depozitare, compartiment de depozitare din parasolar etc.).

Aplicații

Android Auto™, CarPlay™	5.2
Gestionare aplicații	5.6
My Renault	5.9
Împrumutarea și revânzarea vehiculului	5.12

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

Replicare smartphone

Această funcție permite replicare smartphone-ului pentru a utiliza unele dintre aplicațiile și funcțiile sale pe ecranul sistemului multimedia, prin:

- „Android Auto™”;
- „CarPlay™”.

prezentare Android Auto™

„Android Auto™” este o aplicație care vă permite să vă replicați smartphone-ul pe ecranul sistemului dvs. multimedia.

Notă:

- aplicația „Android Auto™” funcționează numai dacă smartphone-ul dvs. este conectat la portul USB al vehiculului sau în mod wireless prin Bluetooth® pentru a permite conexiunea WIFI automată cu sistemul;
- pentru a vă asigura că aplicația funcționează corect, se recomandă să utilizați cablurile USB recomandate de producătorul smartphone-ului.

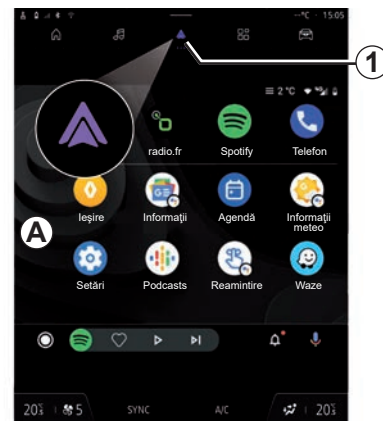
Prima utilizare

Dacă nu ați făcut deja acest lucru, descărcați și instalați aplicația „Android Auto™” prin intermediul platformei de descărcare aplicații a smartphone-ului dvs. compatibil.

Conectați smartphone-ul la portul USB al sistemului multimedia sau conectați-l prin Bluetooth® pentru a iniția automat conexiunea WIFI.

Acceptați solicitările de pe smartphone pentru a utiliza aplicația.

Notă: puteți verifica compatibilitatea smartphone-ului dvs. și a versiunii sale de Android utilizând serviciul „Android Auto™”: consultați asistența Google®.



Sistemul multimedia vă sugerează să utilizați serviciul „Android Auto™”.

Aplicația este lansată pe sistemul multimedia și ar trebui să fie vizibilă în zona **A**. Replicarea smartphone-ului înlocuiește modul „Telefon” și apare pictograma **1**.

Dacă procedura de mai sus eșuează, repetați operația.

Pentru a ieși din replicarea wireless „Android Auto™”, apăsați pe „Ieșire din modul automobil” pe ecranul de notificare al smartphone-ului.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

prezentare CarPlay™

„CarPlay™” este un serviciu preinstalat pe smartphone-ul dvs., care vă permite să utilizați anumite aplicații de pe smartphone prin intermediul ecranului sistemului multimedia.

Notă:

- serviciul „CarPlay™” funcționează numai dacă serviciul SIRI este activat și dacă smartphone-ul dvs. este conectat la portul USB al vehiculului sau în mod wireless prin Bluetooth® pentru a permite conectarea automată la sistemul dvs. prin WIFI;
- pentru a vă asigura că aplicația funcționează corect, se recomandă să utilizați cablurile USB recomandate de producătorul smartphone-ului.

Prima utilizare

Conectați smartphone-ul la portul USB al sistemului multimedia sau conectați-l prin Bluetooth® pentru a permite conexiunea WIFI automată cu sistemul.

Sistemul multimedia vă sugerează să:

- autorizați conexiunea și partajarea datelor;
- memorați preferințele pentru dispozitiv.

Acceptați solicitările de pe smartphone pentru a utiliza aplicația.

Notă: pentru a vă modifica opțiunile, trebuie să ștergeți smartphone-ul din sistemul multimedia, apoi să îl reconectați astfel încât sistemul să vă poată oferi din nou aceste opțiuni.



Serviciul este lansat pe sistemul multimedia și ar trebui să fie vizibil în zona **B**. Replicarea smartphone-ului înlocuiește modul „Telefon” și apare pictograma **2**.

Dacă procedura de mai sus eșuează, repetați operația.

Pentru a ieși din replicarea wireless „CarPlay™”, dezactivați WIFI de pe telefonul smartphone.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (3/4)

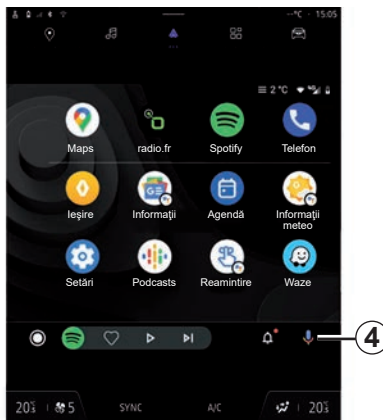


Recunoaștere vocală

Această funcție este disponibilă numai dacă smartphone-ul dvs. este conectat la portul USB din vehicul.

Apăsați și mențineți apăsat butonul **3** pentru a activa/dezactiva funcția de recunoaștere vocală a smartphone-ului dvs. pentru a controla anumite aplicații și funcții.

Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea despre „Utilizarea recunoașterii vocale”.



Android Auto™

Din replicare „Android Auto™”, puteți controla și unele funcții de pe smartphone-ul dvs.:

- prin apăsarea butonului de recunoaștere vocală **4**;
- prin rostirea comenzii vocale: „Ok Google” sau „Hey Google”.



CarPlay™

Din replicare „CarPlay™”, puteți comanda și unele funcții de pe smartphone-ul dvs.:

- prin apăsarea lungă a butonului **5**;
- prin rostirea comenzii vocale: „Dis Siri” sau „Say Siri”.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (4/4)

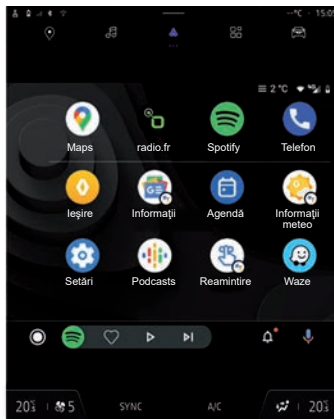
Notă: atunci când utilizezi „Android Auto™” sau „CarPlay™”, poți accesa aplicațiile de navigare și de muzică ale smartphone-ului dvs.

Aceste aplicații înlocuiesc aplicațiile similare integrate în sistemul multimedia, care deja rulează.

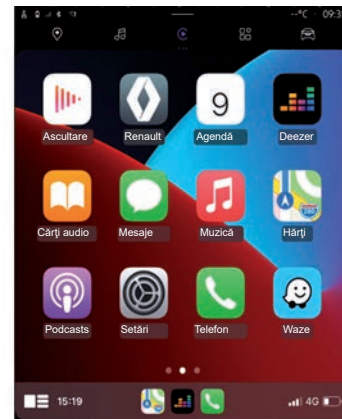
Poate fi utilizat un singur sistem de navigare dintre:

- „Android Auto™”;
- „CarPlay™”;
- cele incluse în sistemul dvs. multimedia.

Notă: atunci când utilizezi aplicația „Android Auto™” sau serviciul „CarPlay™”, anumite funcții ale sistemului dvs. multimedia continuă să fie executate în fundal. De exemplu, dacă lansezi „Android Auto™” sau „CarPlay™” și utilizezi aplicația de navigare de pe smartphone în timp ce radioul sistemului multimedia este pornit, vei continua să auziți radioul.



Android Auto™



CarPlay™

Atunci când utilizezi aplicația „Android Auto™” sau serviciul „CarPlay™”, utilizezi conexiunea la internet a smartphone-ului (care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă).

Funcțiile aplicației „Android Auto™” și ale serviciului „CarPlay™” pot varia în funcție de marca și modelul smartphone-ului dvs. Pentru mai multe informații, consultați pagina web a producătorului, dacă există una.

GESTIONARE APLICAȚII (1/3)

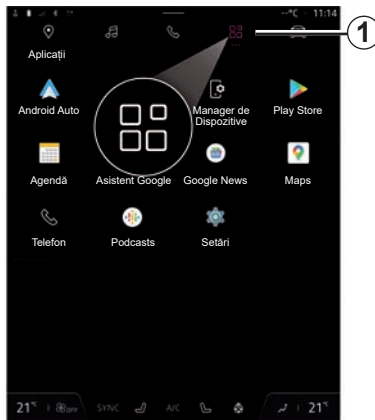
Modul „Aplicații”

Din modul „Aplicații” **1**, puteți accesa:

- aplicațiile instalate în sistemul dvs. de navigare;
- replicarea smartphone-ului;
- „Manualul de utilizare”;
- „Manager de Dispozitive”;
- „Play Store™”;
- ...

Notă: anumite servicii vor fi disponibile gratuit pentru o perioadă de încercare. Puteți să vă prelunghiți abonamentul la adresa www.myrenault.com.

Puteți descărca aplicații noi prin intermediul aplicației „Play Store™”.



Meniul „Aplicații”

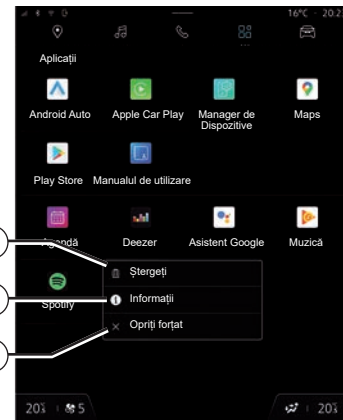
Puteți accesa aplicațiile instalate în sistemul dvs. de navigare.

Primele două linii sunt dedicate aplicațiilor preinstalate în mod implicit.

Orice alte aplicații descărcate din „Play Store™” va fi afișate în ordine alfabetică.

Dacă aplicația nu este disponibilă, aceasta nu va fi afișată.

Apăsați pe aplicație pentru a o deschide.



Apăsând lung aplicația, puteți:

- „Ștergeți” aplicația **2**;
- accesa informații despre aplicația **3** (versiunea, valabilitatea sau data creării, numele etc.);
- forțați închiderea aplicației **4**.

Notă: pot fi șterse numai aplicațiile descărcate din „Play Store™”.

Unele setări sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.

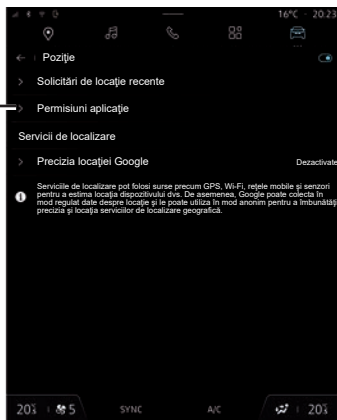
GESTIONARE APLICAȚII (2/3)

Setările pentru „Aplicații”

Puteți accesa informațiile și setările „Aplicații” din meniul „Setări”, disponibil în:

- modul „Aplicații”, apoi aplicația „Setări”;
- modul „Vehicul”, apoi „Setări”;
- centrul de notificări, apoi pictograma „Setări”.

5



Setările de locație pentru „Aplicații”

Din meniul „Setări”, selectați „Locație”, apoi „Permisuni aplicație” 5 pentru a configura permisiunile pentru locație pentru aplicațiile instalate pe sistemul multimedia.

„Aplicații și notificări”

Din meniul „Setări”, apoi „Aplicații și notificări”, puteți accesa informațiile și setările pentru „Aplicații” instalate pe sistemul multimedia:

- „Afișare toate aplicațiile”;
- „Aplicații implicite”;
- „Permisuni aplicație”;
- „Drepturi de acces specifice acordate aplicațiilor”.

„Afișare toate aplicațiile”

Puteți accesa informații despre toate aplicațiile prezente în sistemul dvs. multimedia:

- numele aplicațiilor;
- dimensiunea aplicațiilor;
- versiunea aplicațiilor;
- valabilitatea sau data creării aplicației;
- ...



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

GESTIONARE APLICAȚII (3/3)

„Aplicații implicite”

Puteți accesa aplicațiile implicite utilizate pentru:

- ecranul de întâmpinare;
- asistență;
- SMS;
- telefonul;
- sistem de navigare.

De asemenea, puteți configura deschiderea linkurilor de acces la aplicații.

„Permisiuni aplicație”

Puteți accesa permisiunile de utilizare a aplicației pentru următoarele subiecte:

- „Activitate fizică”;
- „Agendă”;
- „Cameră”;
- „Senzori corporali”;
- „Contacte”;
- ...

„Drepturi de acces specifice acordate aplicațiilor”

Puteți activa/dezactiva drepturile de acces specifice acordate aplicațiilor utilizate pentru:

- „Modificarea setărilor sistemului”;
- „Accesarea notificărilor”;
- „Accesarea SMS premium”;
- „Accesarea informațiilor utilizatorului”;
- „Comanda WIFI”.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

MY RENAULT (1/3)

prezentare

Contul dvs. de client „My Renault” este disponibil pe site-ul web <https://renault-connect.renault.com> sau prin descărcarea aplicației „My Renault” pe smartphone.

Notă:

- aplicația „My Renault” este supusă dezvoltării continue. Conectați-vă cu regularitate pentru a vă îmbunătăți contul cu noi caracteristici;
- pentru informații suplimentare referitoare la telefoanele compatibile, contactați un reprezentant al mărcii sau vizitați site-ul <https://renault-connect.renault.com>;

Când utilizați aplicația „My Renault”, utilizați conexiunea la internet a telefonului (care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă).

- pentru mai multe informații, contactați un reprezentant al mărcii sau consultați pachetul Renault Connect la <https://renault-connect.renault.com>.

Din contul dvs. de client „My Renault”, puteți interacționa cu vehiculul și obține informații:

- vizualizați informațiile despre vehicul;
- accesați istoricul și calendarul intervențiilor dvs. și faceți o programare;
- identificați locul în care este parcat vehiculul;
- activați de la distanță claxonul și luminile vehiculului;
- vizualizați și gestionați contractele și serviciile;
- consultați E-Guide al vehiculului;
- găsiți un reprezentant al mărcii în apropiere;
- creați/modificați „My Renault” „Cod PIN”;
- ...

Notă:

- anumite funcții depind de echiparea vehiculului, de abonamentul la contractele serviciilor și de legislația țării;
- unele funcții pot fi accesate doar de pe smartphone, prin intermediul aplicației „My Renault”;
- serviciile trebuie activate pentru a permite controlul vehiculului de la distanță. Consultați capitolul intitulat „Activarea serviciilor”;
- crearea unui „Cod PIN” „My Renault” vă permite să accesați în siguranță serviciile conectate.

MY RENAULT (2/3)

Servicii conectate în „My Renault”

Pentru vehicule electrice

Puteți beneficia de serviciile conectate din aplicația „My Renault”, cum ar fi:

- să verificați nivelul bateriei și starea de încărcare;
- a programa încărcarea;
- lansa/programa sistemul de climatizare sau de încălzire;
- accesați „Mobilize charge pass” (metoda de plată la stația de încărcare);
- a găsi stații de încărcare disponibile în apropiere;
- să planificați o rută, identificând stațiile de încărcare de pe traseu;
- ...

Notă: funcțiile de încărcare, climatizare și încălzire sunt disponibile numai cu anumite vehicule. Pentru mai multe informații, contactați un Reprezentant al mărcii.

Creați un cont de utilizator „My Renault”

Pentru a accesa funcțiile „My Renault”, trebuie să creați un cont de utilizator prin intermediul site-ului web sau al aplicației „My Renault”.

Pe site-ul web:

- selectați „Creare cont” pe pagina de pornire;
- introduceți informațiile necesare pentru a crea contul.

Din aplicație:

- selectați „Înregistrare” din meniul principal al aplicației;
- introduceți informațiile necesare pentru a crea contul.

Un e-mail de confirmare va fi trimis la adresa de e-mail furnizată anterior.

Pentru a finaliza crearea contului dvs. „My Renault”, faceți clic pe linkul afișat în e-mailul de confirmare.

Notă: puteți folosi același nume de utilizator și aceeași parolă pentru a vă conecta la contul dvs. de utilizator web.

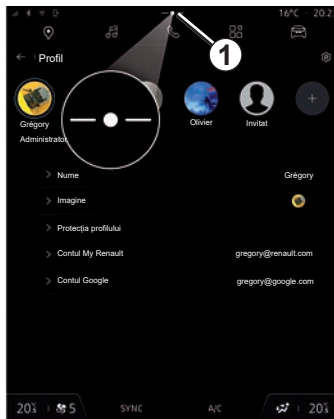
MY RENAULT (3/3)

Sincronizați-vă contul „My Renault” cu vehiculul.

Pentru a utiliza aplicația „My Renault” și interacționa cu vehiculul dvs., trebuie să sincronizați aplicația „My Renault” cu vehiculul. Sincronizarea are loc automat când lansați aplicația.

Notă:

- dacă doriți să sincronizați aplicația „My Renault” cu vehiculul, trebuie să vă aflați în vehicul, cu sistemul multimedia pornit, și parcat într-o zonă cu acoperire de rețea;
- dacă aplicația „My Renault” nu este sincronizată cu vehiculul, nu veți putea accesa contractele serviciilor dvs.



Din Centrul de notificări (acces apăsând pe **1**), selectați „Profil”, „Contul My Renault”, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul sistemului multimedia.

După ce contul dvs. „My Renault” este asociat cu sistemul multimedia, sincronizarea va avea loc în mod automat când lansați aplicația.

Înregistrați vehiculul în contul dvs. „My Renault”

Din contul „My Renault”, faceți clic pe „adăugare un vehicul”, apoi adăugați VIN (numărul de identificare vehicul) sau numărul de înregistrare al vehiculului, în mod manual sau prin scanarea acestuia.

Reînnoirea unui serviciu

Pentru a reînnoi unul dintre servicii atunci când se apropie de expirare, accesați fila „Renault CONNECT store” din contul „My Renault”, apoi selectați „Serviciile mele”.

Apoi faceți clic pe „Reînnoire” și urmați instrucțiunile pas cu pas.

ÎMPRUMUTAREA ȘI REVÂNZAREA VEHICULULUI

Împrumutarea vehiculului

Informații juridice

Atunci când împrumutați vehiculul, sunteți obligat (consultați Condițiile generale de vânzare ale serviciilor conectate) să informați persoana căreia îi împrumutați vehiculul în legătură cu faptul că vehiculul va fi conectat și va colecta informații personale, precum locația vehiculului.

Colectarea datelor

Colectarea datelor vehiculului poate să fie suspendată temporar.

Pentru a face acest lucru, la pornirea vehiculului dvs. și după afișarea ferestrei „Securitate și confidențialitate” pe ecranul central, selectați „OFF” pentru suspendarea colectării datelor.

Serviciile vor fi dezactivate, cu excepția funcțiilor obligatorii sau asociate securității, cum ar fi apelarea de urgență automată în caz de accident.

Revânzarea vehiculului

Ștergerea datelor cu caracter personal

La vânzarea vehiculului, este obligatoriu să ștergeți toate informațiile personale stocate în vehicul sau în afara acestuia.

Pentru a face acest lucru, reinițializați sistemul de la bord și ștergeți vehiculul din contul dvs. „My Renault”.

Reinițializarea sistemului

Pentru a face acest lucru, porniți sistemul multimedia al vehiculului dvs.

Din domeniul „Vehicul”, „Setări”, „Sistem”, „Resetarea opțiunilor”, apoi „Restabilire setări din fabrică” (ștergere date).

Notă: resetarea sistemului este posibilă doar din profilul de administrator.

Ștergerea unui vehicul din contul dvs. My Renault

La vânzarea vehiculului, este necesar, de asemenea, să ștergeți vehiculul vechi din contul dvs. „My Renault”.

Pentru a face acest lucru, conectați-vă la contul „My Renault”, selectați vehiculul dorit din garajul dvs. virtual, apoi faceți clic pe „Ștergere acest vehicul” în partea de jos a paginii de pornire.

Vehicul

Sisteme de asistență la conducere	6.2
Asistență la staționare	6.6
Cameră de mers înapoi	6.13
Cameră de 360°	6.14
MULTI-SENSE	6.16
Iluminare ambientală	6.19
Scaune	6.21
Calitatea aerului	6.23
Presiune de umflare pneuri	6.24
Conducere eco	6.26
Vehicul electric	6.30
Asistență tehnică	6.35
Apel de urgență	6.36
Actualizare	6.37

ASISTENȚĂ LA CONDUCERE (1/4)

Meniul „Asistență deplasare”

Prezentare

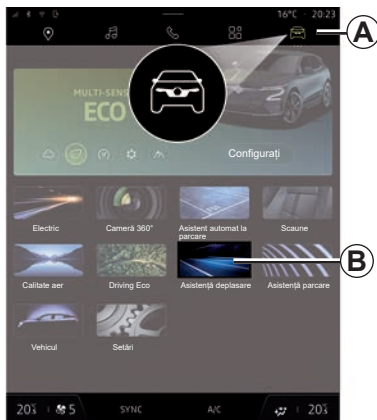
Vehiculul este echipat cu sisteme de asistență la conducere care oferă asistență suplimentară în rulaj.

Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

Notă: unele setări pentru „Asistență deplasare” sunt disponibile în timp ce vehiculul este staționar.

Unele servicii de asistență la conducere sunt disponibile numai pe bază de abonament și accesibile într-o perioadă de timp definită. Puteți prelungi perioada de abonament accesând site-ul www.myrenault.com.

Unele setări trebuie modificate în timp ce motorul funcționează pentru a putea fi stocate de sistemul multimedia.

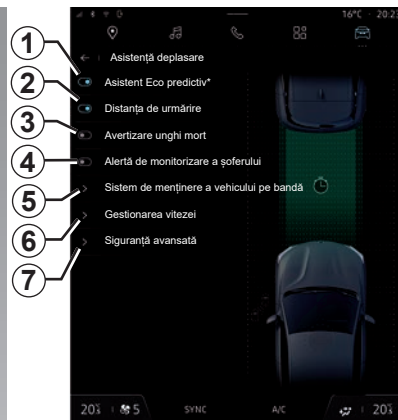


Accesarea „Asistență deplasare”

Din bara de meniu, selectați modul „Vehicul” **A**, apoi selectați „Asistență deplasare” **B**.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

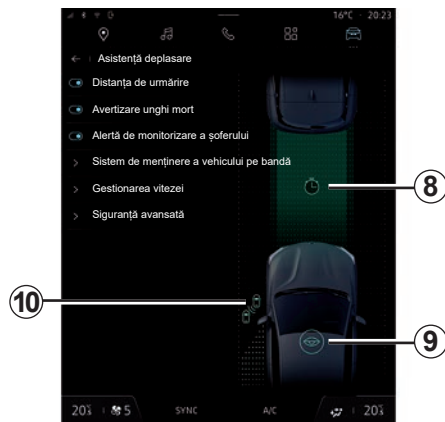


Ecranul „Asist. condus”.

- 1 „Asistent Eco predictiv*”;
- 2 „Distanța de urmărire”;
- 3 „Avertizare unghi mort”;
- 4 „Alertă de monitorizare a șoferului”;
- 5 „Sistem de menținere a vehiculului pe bandă”;
- 6 „Gestionarea vitezei”;
- 7 „Siguranță avansată”.

Notă: caracteristica este activată când butonul de activare/dezactivare este evidențiat.

ASISTENȚĂ LA CONDUCERE (2/4)



„Asistent Eco predictiv” 1

Această caracteristică anunță șoferul că poate să adopte un mod de conducere ECO.

„Distanța de urmărire” 2

Această funcție avertizează șoferul atunci când este prea aproape de un alt vehicul. Selectați **2** pentru a activa această funcție, apoi va apărea pictograma **8**.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Alertă de distanță de siguranță” din manualul de utilizare al vehiculului.

„Avertizare unghi mort” 3

Această funcție avertizează șoferul atunci când un alt vehicul se află într-un unghi mort. Selectați **3** pentru a activa această funcție, apoi va apărea pictograma **10**.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Avertizare unghi mort” din manualul de utilizare al vehiculului.

„Alertă de monitorizare a șoferului” 4

Această funcție detectează orice reducere a reacției de răspuns a șoferului. În considerare:

- acționarea bruscă și aleatorie a volanului;
- activarea frecventă a avertizării sistemului de asistență la menținerea pe bandă.

Această funcție notifică șoferul printr-un avertisment sonor și afișează un mesaj de avertizare pe tabloul de bord care îi recomandă șoferului să facă o pauză.

Selectați **4** pentru a activa acest sistem, apoi va apărea pictograma **9**.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Avertizare vigilență șofer” din manualul de utilizare al vehiculului.

„Sistem de menținere a vehiculului pe bandă” 5

Din acest meniu, puteți activa/dezactiva următoarele caracteristici:

- „Avertizare de părăsire a benzii”;

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Alertă de ieșire de pe bandă” din manualul de utilizare al vehiculului.

- „Prevenire împotriva traversării benzii”;

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Prevenire a părăsirii benzii” din manualul de utilizare al vehiculului.

- „Asistent centrare pe bandă.”.


Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Asistență activă pentru șofer” din manualul de utilizare al vehiculului.

Puteți regla nivelul de sensibilitate pentru detectarea liniilor continue sau întrerupte:

- „Devreme”;
- „Standard”;
- „Întârziat”.

ASISTENȚĂ LA CONDUCERE (3/4)

De asemenea, puteți să reglați intensitatea vibrațiilor volanului (sau volumul alertei sonore, în funcție de echipare), precum și sensibilitatea alertei de depășire a benzii.

Activați/dezactivați funcția apăsând comanda  din vehicul.

Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

11



„Gestionarea vitezei” 6

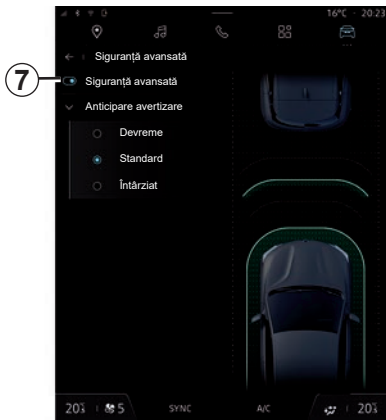
Din acest meniu, puteți activa/dezactiva următoarele caracteristici:

- „Reglarea limitelor de viteză”;
- adaptarea la „La limitările de viteză”;
- adaptarea la „La condiții de drum”.

După activarea „Reglarea limitelor de viteză”, puteți ajusta diferența dintre limita de viteză și declanșatorul de avertizare. Această setare vă permite, de asemenea, să setați diferența față de limita de viteză atunci când reglați viteza în mod automat sau manual. Atingeți ecranul la **11**, apoi glisați degetul în sus sau în jos pentru a modifica diferența de viteză.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolele „Regulator de viteză autoadaptiv Stop and Go” și „Detectarea semnelor de circulație” din manualul de utilizare al vehiculului.

ASISTENȚĂ LA CONDUCERE (4/4)



„Siguranță avansată” 7

Din acest meniu puteți activa/dezactiva funcția „Siguranță avansată” apăsând pe 7. De asemenea, puteți alege sensibilitatea declanșatorului de avertizare:

- „Devreme”;
- „Standard”;
- „Întârziat”.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Securitate avansată” din manualul de utilizare al vehiculului.

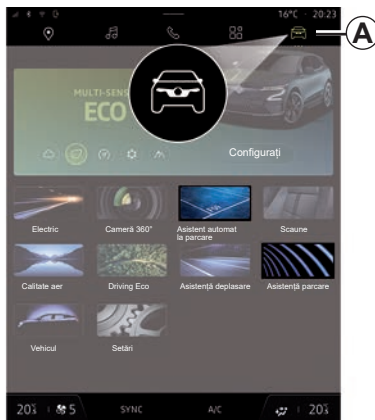


Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

ASISTENȚĂ LA STAȚIONARE (1/7)

Prezentare

Vehiculul este echipat cu sisteme de asistență la parcare care oferă asistență suplimentară în timpul manevrelor de parcare.



În funcție de echipare, din domeniul „Vehicul” **A**, puteți accesa meniurile de asistență la parcare:

- „Asistență parcare”;
- „Asistent de parcare automată”;
- „Asistent automat la parcare”.

Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

Funcțiile „Asistent de parcare automată” și „Asistent automat la parcare” vă asistă la manevrele de parcare prin preluarea controlului volanului, frânelor, motorului și levierului de viteze.

Pe tot parcursul manevrei, trebuie să puneți presiune pe pedala de accelerație (pentru a menține funcția funcțională) și să vă luați mâinile de pe volan.

Puteți prelua controlul vehiculului în orice moment prin:

- rotirea volanului;
- eliberarea pedalei de accelerație;
- sau prin apăsarea pedalei de frână.



Aceste funcții oferă acțiuni suplimentare de asistență la conducere.

Prin urmare, acestea nu pot, în nicio situație, să înlocuiască vigilența și responsabilitatea șoferului în timpul manevrelor (șoferul trebuie să fie întotdeauna pregătit să frâneze).

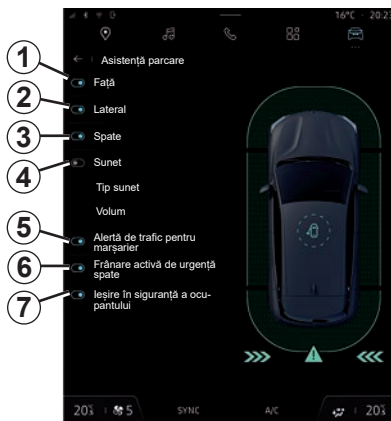


Atunci când efectuați manevre, volanul se poate roti rapid: nu puneți mâinile în interiorul său și asigurați-vă că nimic nu este prins în interiorul acestuia.

ASISTENȚĂ LA STAȚIONARE (2/7)

Meniul „Asistență parcare”

Din modul „Vehicul”, apăsați pe meniul „Asistență parcare”. Utilizați acest meniu pentru a accesa setările pentru asistență la parcare. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Asistență parcare” din manualul de utilizare al vehiculului.



Ecranul „Asistență parcare”

- 1 „Față”.
- 2 „Lateral”.
- 3 „Spate”.
- 4 „Sunet”.
- 5 „Alertă de trafic pentru marșarier”.
- 6 „Frânare activă de urgență spate”.
- 7 „Ieșire în siguranță a ocupantului”.

Zone de detectare „Asistență parcare”

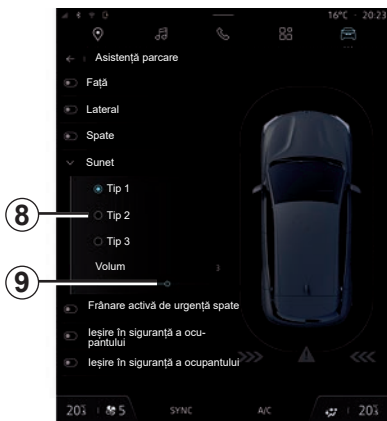
Puteți activa sau dezactiva următoarele zone de asistență la parcare:

- „Față” 1;
- „Lateral” 2;
- „Spate” 3.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

ASISTENȚĂ LA STAȚIONARE (3/7)



„Sunet” 4

Apăsați pe „Sunet” 4 pentru a activa sau dezactiva alertele sonore pentru Asistența la parcare.

Pot fi modificate următoarele setări:

- „Tip sunet”: selectați un sunet de avertizare din listă 8;
- „Volum”: reglați volumul de detectare obstacol folosind bara „Volum” 9.

„Alertă de trafic pentru marșarier” 5

Funcția „Alertă de trafic pentru marșarier” 5 detectează obstacolele pe măsură ce acestea se apropie de partea din spate a vehiculului.

Aceasta se activează atunci când marșarierul este cuplat și vehiculul este staționar sau se deplasează la viteză mică.

Veți fi informat în legătură cu obstacolele care se apropie prin intermediul unui semnal sonor continuu, precum și al afișajului de pe ecranul multimedia și al unui semnal luminos în retrovizorul exterior.

Notă: obstacolele statice nu sunt detectate.

Pentru informații suplimentare despre funcția „Alertă de trafic pentru marșarier”, consultați capitolul „Alertă de trafic pentru marșarier” din manualul de utilizare al vehiculului.

„Frânare activă de urgență spate” 6

În momentul cuplării marșarierului, „Frânare activă de urgență spate” 6 detectează obstacolele staționare din spatele vehiculului.

Pentru informații suplimentare despre funcția „Frânare activă de urgență spate”, consultați capitolul „Frânare activă de urgență spate” din manualul de utilizare al vehiculului.

„Ieșire în siguranță a ocupantului” 7

Avertizarea „Ieșire în siguranță a ocupantului” 7 detectează un pericol potențial hazard și avertizează șoferul și/sau pasagerii dacă deschid o ușă în timp ce vehiculul staționează.

Aceasta este activată atunci când vehiculul este parcat.

Dacă un obstacol se apropie de vehicul, un avertisment va fi afișat pe tabloul de bord, un semnal luminos va apărea în retrovizoarele exterioare și în interiorul ușilor și va fi emis un semnal sonor.

ASISTENȚĂ LA STAȚIONARE (4/7)

Notă: nu sunt detectate obstacolele staționare și pietonii.

Pentru informații suplimentare despre funcția „Ieșire în siguranță a ocupantului”, consultați capitolul „Ieșire în siguranță a ocupantului” din manualul de utilizare al vehiculului.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

Meniul „Asistent de parcare automată”

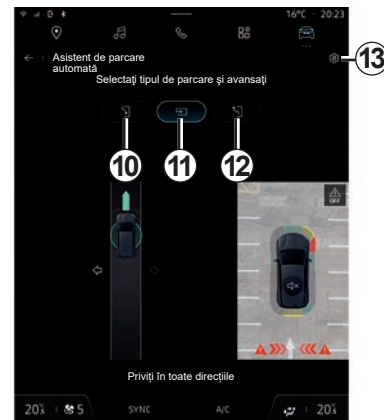
Puteți accesa meniul „Asistent de parcare automată” din:

- domeniul „Vehicul”, apoi selectați meniul „Asistent de parcare automată”;
- widgetul „Asistent de parcare automată” apăsând pe „Deschideți” (pentru a configura, consultați capitolul „Adăugarea și gestionarea widgeturilor”);
- butonul „Preferate” de pe volan (pentru a configura, consultați capitolul „Setări utilizator”);
- comanda rapidă „Asistent de parcare automată” în vizualizarea camerei la 360° (pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Cameră 360°”).



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar la conducere.

Ea nu poate deci, în nici un caz, să înlocuiască vigilența și responsabilitatea șoferului în timpul manevrelor (șoferul trebuie să fie întotdeauna pregătit să frâneze).



Din acest meniul, puteți alege următoarele manevre:

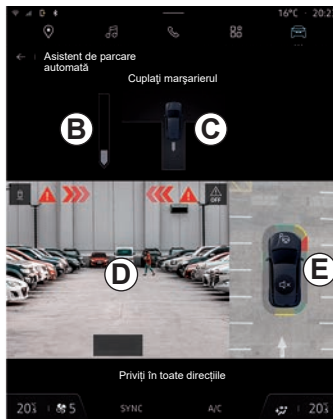
- parcare paralelă **10**;
- parcare perpendiculară **11**;
- ieșirea dintr-un loc de parcare paralel **12**.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Asistent de parcare automată” din manualul de utilizare al vehiculului.

ASISTENȚĂ LA STAȚIONARE (5/7)

De la pictograma **13**, puteți selecta tipul de manevră implicit:

- „Parcare paralelă”;
- sau
- „Parcare cu spatele”.



În funcție de echipare, pe ecranul sistemului multimedia sunt afișate diferite vizualizări în timpul manevrei:

- gabaritul care indică progresul manevrei **B**;
- instrucțiuni privind direcția manevrei **C**;
- vizualizarea vehiculului, a mediului înconjurător și a locurilor de parcare disponibile **E**;
- vizualizarea față/spate a camerei **D**.



Atunci când efectuați manevre, volanul se poate roti rapid: nu puneți mâinile în interiorul său și asigurați-vă că nimic nu este prins în interiorul acestuia.

Dacă nu sunt îndeplinite condițiile necesare pentru operațiune, pe ecran este afișat un mesaj de avertizare.

Pentru a anula manevra curentă, apăsați pe „Anulează manevra”.

ASISTENȚĂ LA STAȚIONARE (6/7)

Meniul „Asistent automat la parcare”

Puteți accesa meniul „Asistent automat la parcare” din:

- domeniul „Vehicul”, apoi selectați meniul „Asistent automat la parcare”;
- widgetul „Asistent automat la parcare” apăsând pe „Deschideți” (pentru a configura, consultați capitolul „Adăugarea și gestionarea widgeturilor”);
- butonul „Preferate” de pe volan (pentru a configura, consultați capitolul „Setări utilizator”);
- comanda rapidă „Asistent automat la parcare” în vizualizarea camerei la 360° (pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Cameră 360°”).



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar la conducere.

Ea nu poate deci, în nici un caz, să înlocuiască vigilența și responsabilitatea șoferului în timpul manevrelor (șoferul trebuie să fie întotdeauna pregătit să frâneze).



Din acest meniu, puteți alege următoarele manevre:

- parcare paralelă **14**;
- parcare perpendiculară **15**;
- ieșirea dintr-un loc de parcare paralel **16**.

Pentru a începe manevra de parcare, apăsați pe butonul „Începeți” **17**.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Asistent automat la parcare” din manualul de utilizare al vehiculului.

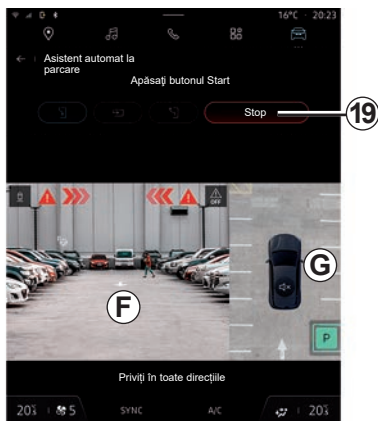
De la pictograma **18**, puteți selecta tipul de manevră implicit:

- „Parcare paralelă”;
- sau
- „Parcare cu spatele”.



Atunci când efectuați manevre, volanul se poate roti rapid: nu puneți mâinile în interiorul său și asigurați-vă că nimic nu este prins în interiorul acestuia.

ASISTENȚĂ LA STAȚIONARE (7/7)



În funcție de echipare, pe ecranul sistemului multimedia sunt afișate diferite vizualizări în timpul manevrei:

- vizualizarea de la camera față/spate, liniile de ghidare și gabaritul care indică progresul manevrei **F**;
- vizualizarea vehiculului, a mediului înconjurător și a locurilor de parcare disponibile, precum și instrucțiuni pentru manevră **G**.

Pentru a anula o manevră în curs de desfășurare, apăsați pe butonul „Stop” **19**.



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar la conducere.

Ea nu poate deci, în nici un caz, să înlocuiască vigilența și responsabilitatea șoferului în timpul manevrelor (șoferul trebuie să fie întotdeauna pregătit să frâneze).

CAMERĂ DE MERS ÎNAPOI

Meniul „Cameră vedere spate”

În momentul cuplării marșarierului, camera de mers înapoi situată în partea din spate a vehiculului este activată pentru a transmite imaginea din spatele vehiculului pe ecranul multimedia.

Atunci când camera de mers înapoi este afișată pe ecranul sistemului multimedia, puteți accesa setările apăsând pe pictograma **1**.

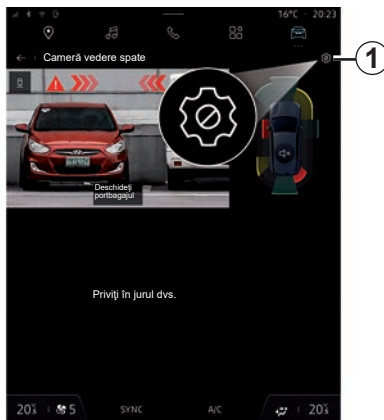
Pentru informații suplimentare referitoare la camera de mers înapoi, consultați manualul de utilizare al vehiculului dumneavoastră.

Notă:

- aveți grijă în așa fel încât camerele să nu fie acoperite (cu murdărie, noroi, zăpadă etc.);
- afișajul camerei de mers înapoi nu mai este disponibil (este înlocuit cu un ecran negru) atunci când viteza vehiculului depășește aproximativ 10 km/h, în funcție de legislația locală.



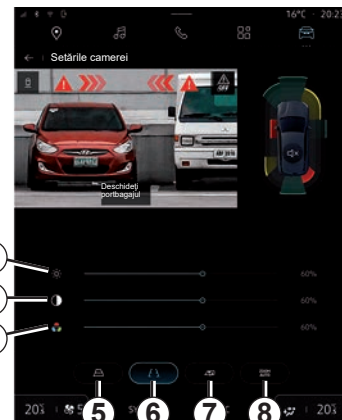
Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.



„Linii de ghidare”

Puteți activa sau dezactiva:

- liniile de ghidare mobile **5** indică traiectoria vehiculului în funcție de poziția volanului;
- liniile de ghidare mobile **6** care indică distanța din spatele vehiculului;
- liniile de ghidare mobile ale remorcii **7** care indică traiectoria remorcii în funcție de poziția volanului.



„Setări imagine”

Puteți să reglați setările următoare:

- luminozitate **2**;
- contrast **3**;
- culoare **4**.

„Zoom automat”

(în funcție de echipare)

Puteți să activați sau să dezactivați funcția „Zoom automat” **8**.

CAMERĂ LA 360° (1/2)

Meniul „Camera 360°”

prezentare

Vehiculul este echipat cu patru camere montate în partea din față, în retrovizoarele exterioare și în partea din spate a vehiculului, pentru a vă oferi asistență suplimentară în timpul manevrelor dificile.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Cameră 360°” din manualul de utilizare al vehiculului.

Notă: aveți grijă în așa fel încât camerele să nu fie acoperite (cu murdărie, noroi, zăpadă etc.).



Operație

Sistemul poate fi activat din modul „Vehicul” prin apăsarea meniului „Cameră 360°” sau prin cuplarea marșarierului (până la aproximativ cinci secunde după ce a fost cuplat alt raport).

În zona **A** a ecranului sistemului multimedia **1** este afișată o vedere a zonei înconjurătoare din spatele vehiculului, însoțită de linii de ghidare, de conturul vehiculului și de semnale sonore.

Senzorii cu ultrasunete instalate pe vehicul „măsoară” distanța dintre vehicul și un obstacol.

Când zona roșie este atinsă, ajutați-vă de reprezentarea barei parașoc pentru a vă opri în mod precis.

O vedere de sus a vehiculului și a împrejurimilor acestuia este afișată în zona **B** de pe ecranul sistemului multimedia.

Puteți configura afișajul „Cameră 360°” utilizând pictograma **2**.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Cameră 360°” din manualul de utilizare al vehiculului.

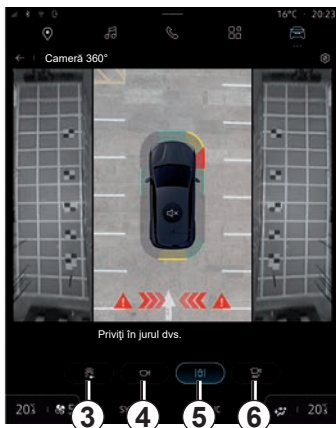
Ecranul reprezintă o imagine inversată a vizualizărilor din spate.

Indicatoarele sunt o reprezentare proiectată pe sol orizontal. Aceste informații nu trebuie luate în considerare în cazul suprapunerii pe un obiect vertical sau pe un obiect de pe sol.

Obiectele care apar pe marginea ecranului pot fi deformate.

În caz de luminozitate prea puternică (ninsoare, vehicul în soare etc.), vizibilitatea camerei poate fi perturbată.

CAMERĂ LA 360° (2/2)

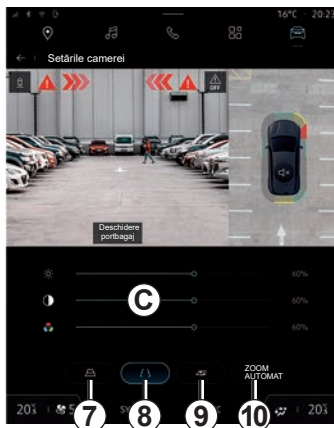


Alegerea camerei

De asemenea, puteți selecta tipul de vizualizare care va fi afișată pe ecran:

- vizualizare față/spate standard și vizualizare aeriană **3**;
- vizualizare panoramică față/spate **4**;
- vizualizări laterale **5**;
- vizualizare 3D **6**.

Notă: „Cameră 360°” poate fi accesată folosind butonul „Preferate” de pe volan.



Reglaje

Din meniul „Cameră 360°”, apăsați pictograma setărilor camerei **2**. Utilizați acest meniu pentru a configura camera:

- apăsați pe **7** pentru a activa sau a dezactiva liniile de ghidare mobile;
- apăsați pe **8** pentru a activa sau a dezactiva afișarea liniilor de ghidare fixe;
- apăsați pe **9** pentru a activa sau a dezactiva afișarea liniilor de ghidare a remorcii;

- apăsați pe **10** pentru a activa sau a dezactiva zoomul automat;
- deplasați barele de reglare **C** pentru a seta luminozitatea, contrastul și culorile imaginii.



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar, indicând faptul că un alt vehicul se află în zona de unghi mort a vehiculului dumneavoastră. Prin urmare, nu poate, în nici un caz, să înlocuiască vigilența și responsabilitatea șoferului în timpul mersului.

Șoferul trebuie să fie întotdeauna pregătit pentru evenimentele neprevăzute care pot interveni în timpul conducerii: aveți grijă întotdeauna să nu existe obstacole mobile, mici și înguste (de exemplu, un copil, un animal, un câruciș de copil, o bicicletă, o piatră, un stâlp etc.) în punctul mort în timpul manevrelor.

MULTI-SENSE (1/3)

Meniul „MULTI-SENSE”

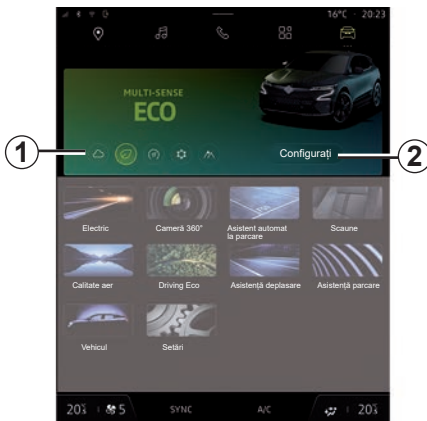
Din modul „Vehicul”, puteți accesa „MULTI-SENSE”. Acest meniu vă permite să personalizați comportamentul anumitor sisteme incluse.

Selectarea modului

Modurile disponibile pot varia în funcție de vehicul și de nivelul de echipare. Din meniul „MULTI-SENSE”, selectați modul **1** dorit:

- „Comfort”;
- „Eco”;
- „Sport”;
- „Perso”;
- „Snow”;
- „All Terrain”;
- ...

Pentru informații suplimentare despre fiecare dintre aceste moduri, consultați manualul de utilizare al vehiculului.



„Configurații”

Apăsați pe „Configurații” **2** pentru a personaliza parametrii diferiți ai următoarelor sisteme ale vehiculului:

- „Efort de direcție”;
- „Dinamica vehiculului”;
- „Climă”;
- „Lumină ambientală”;
- ...

Notă:

- unele meniuri de configurare pot varia în funcție de vehicul și de nivelul de echipare;
- de asemenea, puteți accesa diferitele moduri apăsând în mode repetat pe comanda „MULTI-SENSE” a vehiculului. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

MULTI-SENSE (2/3)

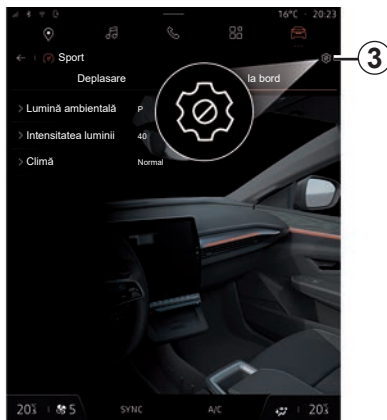


„Configurații” „MULTI-SENSE”

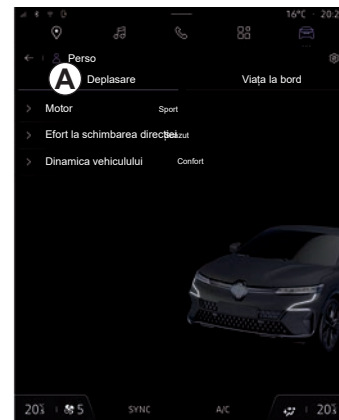
Ecranul „MULTI-SENSE” „Configurații” include următoarele file:

- „Deplasare” **A** arată funcțiile legate de conducerea vehiculului;
- „Viața la bord” **B** arată funcțiile legate de experiența de la bord.

Notă: setările disponibile pot varia în funcție de modul „MULTI-SENSE”, de modelul vehiculului și de nivelul de echipare.



Din fila **3**, puteți „Resetați setările modului”.



setările pentru „Deplasare”

Din fila „Deplasare” **A**, puteți configura echipamentele următoare:

- „Motor”;
- „Efort de direcție”;
- „Dinamica vehiculului”;
- ...

MULTI-SENSE (3/3)

„Motor”

Acest meniu oferă mai multe setări de răspuns al motorului:

- „Normal”;
- „Sport”;
- „Eco”.

În funcție de setarea selectată, puterea și cuplul motorului pot deveni mai evidente și mai sensibile.

„Efort de direcție”

Acest meniu oferă mai multe setări de răspuns la direcție:

- „Calitate redusă”;
- „Mediu”;
- „Acut”.

În funcție de setarea selectată, sensibilitatea direcției poate fi reglată pentru a deveni mai sensibilă sau mai rigidă, pentru a oferi un echilibru optim între o experiență de manevrabilitate lină și una precisă.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

„Dinamica vehiculului”

Acest meniu, disponibil pe vehiculele cu 2 roți motoare, oferă mai multe setări de funcționare:

- „Normal”;
- „Confort”;
- „Sport”.

În funcție de setarea selectată, frânarea roților variază în raport cu unghiul roților pentru a oferi o traiectorie optimă.

„4Control”

Acest meniu, disponibil pe vehiculele cu 4 roți motoare, oferă mai multe setări de funcționare. Reglați direct bara de nivel glisând degetul spre stânga sau spre dreapta pentru a regla setarea.

În funcție de setarea selectată, frânarea roților variază în raport cu unghiul roților pentru a oferi o traiectorie optimă.



setările pentru „Viața la bord”

Din fila „Viața la bord” **B**, puteți configura echipamentele următoare:

- „Lumină ambientală”;
- „Intensitatea luminii”;
- „Climă”;
- ...

Pentru informații suplimentare despre „Lumină ambientală” și „Intensitatea luminii”, consultați capitolul „Iluminare ambientală”.

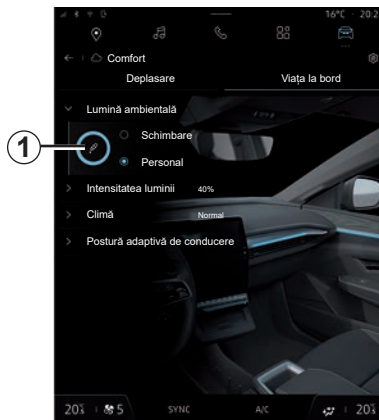
ILUMINARE AMBIENTALĂ (1/2)

Meniul „Lumină ambientală”

Din modul „Vehicul”, apăsați pe butonul „Configurați” din meniul „MULTI-SENSE”, apoi pe fila „Viața la bord” urmată de „Lumină ambientală”.

Utilizați acest meniu pentru a regla iluminarea ambientală în habitacul:

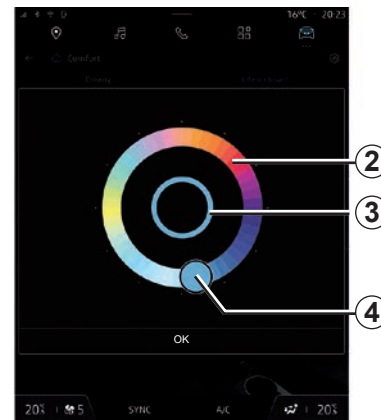
- „Schimbare”;
- „Personal”.



„Schimbare”

Pentru a schimba treptat culoarea ambientală, apăsați pe „Schimbare”.

Sistemul multimedia ajustează automat iluminarea ambientală pentru dvs. pentru a obține cea mai potrivită culoare a iluminării ambientale momentului zilei.



„Personal”

Pentru a schimba culoarea iluminării ambientale a vehiculului, apăsați pe „Personal”, apoi pe pictograma 1. Selectați o culoare dintre cele oferite în paleta circulară 2 folosind butonul 4.

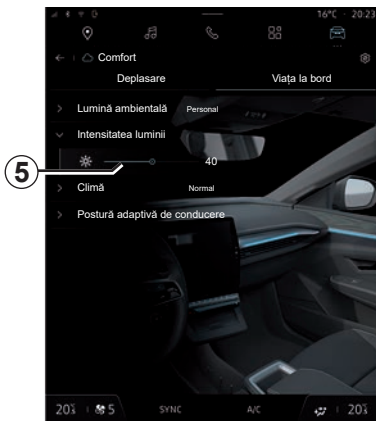
Cercul interior 3 reprezintă culoarea ambientală a ecranului multimedia și a tabloului de bord din vehicul.

Apăsați pe „OK” pentru a confirma culoarea selectată sau pe „Anulați” pentru a renunța la culoarea selectată.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

ILUMINARE AMBIENTALĂ (2/2)



„Intensitatea luminii”

Puteți să reglați intensitatea luminii ambientale.

Din modul „Vehicul”, apăsați pe butonul „Configurați” din meniul „MULTI-SENSE”, apoi pe fila „Experiență la bord”, urmată de „Intensitatea luminii”.

Mutați cursorul **5** pe bara de intensitate luminoasă pentru a regla intensitatea iluminării ambientale.

Notă: intensitatea iluminării ambientale este memorată și asociată cu modul de zi sau noapte al vehiculului, așa cum este setat în momentul reglajului.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

SCAUNE (1/2)

Meniul „Scaune”

Din modul „Vehicul”, apăsați pe „Scaune” pentru a accesa funcțiile și setările pentru scaunele „Conducător” și „Pasager” din vehicul:

- „Masaj”;
- „Ajutor acces facil la scaun”;
- „Feedback vizual”;
- „Salvați”;
- „Refacere”.

De asemenea, puteți accesa meniul „Scaune” în mod direct apăsând pe contactorul de pe scaun. Pentru a porni funcția de masaj, apăsați lung.

Pentru informații suplimentare despre comenzile scaunelor, consultați capitolul „Scaune față cu comenzi electrice” din manualul de utilizare al vehiculului.



Pentru a selecta scaunul „Conducător” sau „Pasager”:

- apăsați pe fila **A** sau **B**;
- glisați rapid ecranul multimedia în lateral pentru a trece de la un scaun la celălalt.

„Masaj”

Din fila „Conducător” sau „Pasager”, puteți selecta dintr-o listă de programe de masaj:

- „Lombar”;
- „Relaxare”;
- „Dinamic”.

Mutați cursorul pe bara „Intensitate” pentru a regla „Intensitate” pentru masaj.

„Ajutor acces facil la scaun”

Când este activată, scaunul se retrage automat atunci când șoferul și/sau pasagerul iese din vehicul, și își reia poziția atunci când șoferul și/sau pasagerul intră din nou în vehicul.

„Feedback vizual”

Dacă această funcție este activată, pe ecran se afișează o fereastră contextuală de reglaje atunci când șoferul sau pasagerul reglează poziția scaunului său.

SCAUNE (2/2)

„Salvați”

Această funcție permite memorarea pozițiilor scaunelor față.

Din meniul „Scaune”:

- selectați scaunul „Conducător” sau „Pasager”;
- reglați poziția scaunului cu ajutorul contactoarelor de pe scaun;
- apăsați pe „Salvați” pentru a memora poziția curentă.

Utilizarea comenzilor de reglare pentru scaunul vizat:

- reglați poziția scaunului cu ajutorul contactoarelor de pe scaun;
- după câteva secunde, pe ecranul multimedia este afișat un mesaj care oferă memorarea noii poziții;
- apăsați pe „Salvați” pentru a memora poziția curentă sau pe „Nu salvați” pentru a respinge.

Notă: în funcție de vehicul, pozițiile retrovi-zoarelor exterioare, a coloanei de direcție și a afișajului pe parbriz sunt memorate împreună cu pozițiile scaunelor.

Consultați manualul de utilizare al vehicului pentru mai multe informații.

„Refacere”

Atunci când vehiculul este staționar, puteți reactiva poziția scaunului memorat:

- Pentru scaunul șoferului: apăsați pe „Refacere”.
- Pentru scaunul pasagerului: selectați „Poziția scaunului” memorată dorită, apoi apăsați pe „Refacere”.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

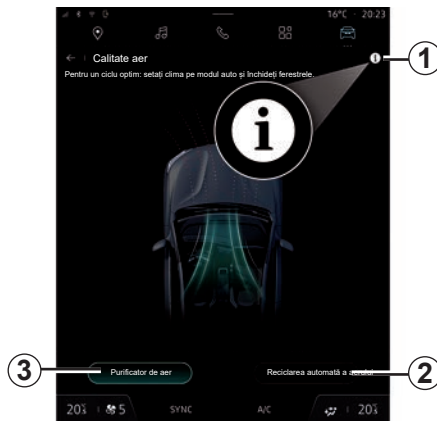
CALITATEA AERULUI

Meniul „Calitate aer”

Din modul „Vehicul”, apăsați pe „Calitate aer”.

Utilizați acest meniu pentru a crea o atmosferă și o calitate a aerului sănătoase în interiorul habitaculului, activând următoarele funcții:

- „Purificator de aer”;
- „Reciclarea automată a aerului”.

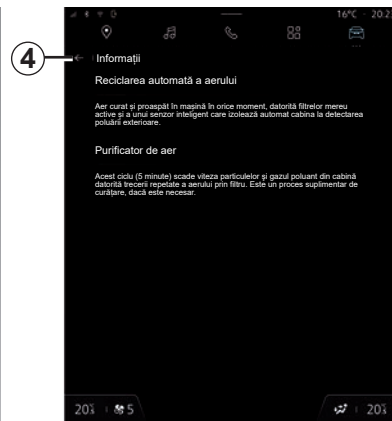


„Purificator de aer”

Puteți lansa un ciclu de purificare a aerului utilizând:

- butonul „Purificator de aer” 3;
- butonul „Purificator de aer” pe widgetul „Calitate aer” disponibil din modul „Navigare” sau pe „Pagina de pornire”.

Atunci când butonul „Purificator de aer” este evidențiat, aceasta indică faptul că ciclul de purificare a aerului este în desfășurare (aproximativ cinci minute).



„Reciclarea automată a aerului”

Puteți activa/dezactiva reciclarea automată a aerului apăsând pe „Reciclarea automată a aerului” 2.

Folosind pictograma pentru informații 1 în timp ce vehiculul este staționar, puteți accesa informații despre funcțiile „Purificator de aer” și „Reciclarea automată a aerului”.

Pentru a reveni la meniul „Calitate aer”, apăsați pe 4.

PRESIUNI DE UMFLARE PNEURI (1/2)

Meniul „Presiune pneuri”

Din modul „Vehicul”, apăsați pe „Vehicul”, apoi pe fila „Presiune pneuri” pentru a verifica starea presiunii pneurilor și a reseta sistemul de monitorizare „Presiune pneuri” **1**.

În funcție de vehicul, există diverse sisteme de monitorizare „Presiune pneuri”:

- TPMS: Sistem de supraveghere a presiunii pneurilor;

sau

- TPW: Avertizor de pierdere presiune pneuri.

Afișajul de pe tabloul de bord al vehiculului vă informează în legătură cu eventualele anomalii de umflare a pneurilor.

Pentru informații suplimentare despre presiunea pneurilor, consultați capitolul „Sistem de supraveghere presiune pneuri” din manualul de utilizare al vehiculului.

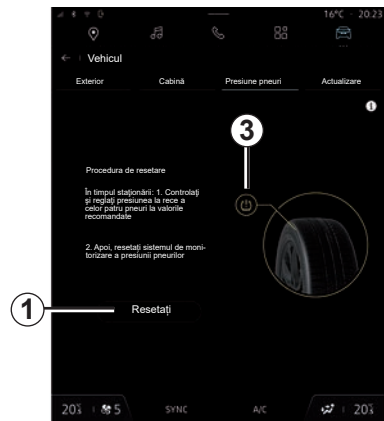


Starea presiunii pneurilor cu sistemul TPMS

Din sistemul multimedia, puteți verifica starea presiunii pneurilor.

Simbolul **2** indică starea presiunii pneurilor cu ajutorul culorilor:

- Verde – presiunea pneurilor este corectă sau neschimbată de la ultima reinițializare;
- Portocaliu – presiunea pneurilor este insuficientă;
- Roșu – unul dintre pneuri are până sau este foarte dezumflat;
- Gri – senzorul pneului nu a trimis nicio informație.



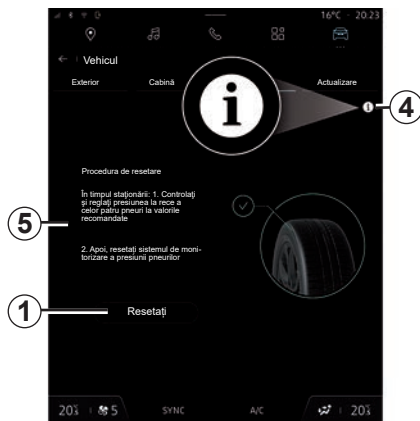
Starea presiunii pneurilor cu sistemul TPW

Din sistemul multimedia, puteți verifica starea presiunii pneurilor.

Reprezentarea grafică **3** indică presiunea pneurilor cu ajutorul culorilor:

- Verde = presiunea pneurilor este corectă sau neschimbată de la ultima reinițializare;
- Portocaliu – presiunea unuia dintre pneuri este insuficientă.

PRESIUNI DE UMFLARE PNEURI (2/2)



Pentru informații suplimentare despre sistemul de monitorizare „Presiune pneuri” cu care este echipat vehiculul dvs., apăsați pe pictograma **4**.

Resetați sistemul de monitorizare „Presiune pneuri” cu **1**.

Procedura de resetare a sistemului este afișată cu **5**.

Reinițializare

Această funcție permite resetarea apăsând pe butonul „Resetați” **1**.

Procedura de resetare trebuie efectuată în timp ce vehiculul este staționar și contactul este cuplat.

Porniți procedura de resetare apăsând pe „Da” sau reveniți la starea presiunii pneurilor apăsând pe „Nu”.

Atunci când reinițializarea este terminată, pe ecran este afișat un mesaj de confirmare.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

DRIVING ECO (1/4)



Meniul „Driving Eco”

Din domeniul „Vehicul” **A**, apăsați pe „Driving Eco” **B** pentru a accesa următoarele informații și funcții:

- „Călătorie” **1**;
- „Scor” **2**;
- „Economii” **3**;
- „Instruire” **4**;
- „Istoric” **5**;
- „Salvați” **6**;
- „Călătorie nouă” **7**.

Notă: informațiile care pot fi accesate prin intermediul meniului „Driving Eco” pot varia în funcție de nivelul de echipare al vehiculului.



„Călătorie” 1

Din modul de vizualizare „Călătorie” **1**, puteți vizualiza informațiile călătoriei actuale:

- „Distanță fără accelerare”;
- „Distanță parcursă în electric”;
- „Distanță”;
- „Viteza medie”;
- „Consumul mediu de carburant”;
- „Consumul mediu electric”.

Notă: datele afișate sunt calculate de la ultima resetare a consumului, fie automat după ce vehiculul nu a fost folosit timp de patru ore, fie manual selectând „Salvați” **6** sau „Călătorie nouă” **7**.

„Distanță fără accelerare”

Aceste date vă informează despre distanța parcursă fără a fi nevoie să apăsați pedala de accelerație în timpul călătoriei.

„Distanță parcursă în electric”

Aceste date vă informează despre distanța parcursă în modul electric în timpul călătoriei.

„Distanță”

Aceste date vă informează despre distanța totală parcursă.

„Viteza medie”

Aceste date vă informează despre viteza medie a vehiculului în timpul călătoriei.

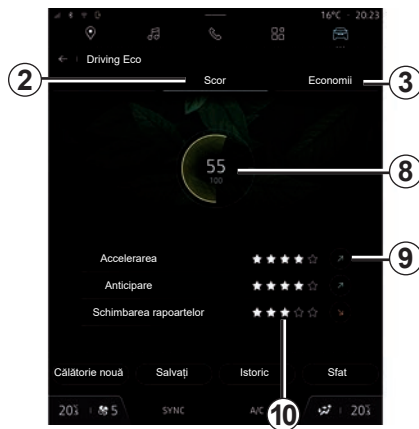
DRIVING ECO (2/4)

„Consumul mediu de carburant”

Aceste date vă informează despre consumul mediu al motorului cu ardere în timpul călătoriei.

„Consumul mediu electric”

Aceste date vă informează despre consumul mediu al motorului electric în timpul călătoriei.



„Scor” 2

Scorurile oferă o evaluare a comportamentului dvs. de conducere în raport cu consumul de energie pentru călătoria în desfășurare din momentul plecării.

Scor general 8

Aceste date vă informează cu privire la scorul dvs. general de la 0 până la 100.

Calculul scorurilor 10

Din modul de vizualizare „Scor” 2, puteți vizualiza scorurile referitoare la călătoria curent.

Numărul de stele (10 niveluri) **10** este oferit în timp real, în funcție de scoruri, în funcție de:

- accelerație (precum și viteza vehiculului);
- anticipare (eliberarea pedalei de accelerație și frânare);
- schimbarea rapoartelor (reacția de răspuns a șoferului la indicatorul de schimbare a raportului).

Notă: indicatorul de schimbare a vitezei este disponibil numai pentru cutiile de viteze manuale.

Tendința scorului 9

Săgețile sunt poziționate în funcție de datele în timp real, după cum urmează:

- dacă noul scor este mai mare decât scorul călătoriei stocate anterior: săgeata este orientată în sus;
- dacă noul scor este mai mic decât scorul călătoriei stocate anterior: săgeata este orientată în jos;
- dacă noul scor este identic cu scorul călătoriei stocate anterior: săgeata este orizontală.

DRIVING ECO (3/4)

„Economii” 3

Din modul de vizualizare „Economii” 3, puteți vizualiza:

- „Istoric scor”;
- „Stop/Start: economie de combustibil”: economia de carburant obținută folosind funcția Stop and Start automată;
- „Mod Eco: economie de călătorie”: interval suplimentar obținut folosind „Mod Eco”;
- ...

În funcție de echipare, vă puteți reseta datele apăsând butonul „Resetați”. Un mesaj vă solicită să validați reinițializarea datelor. Apăsați pe „Da” pentru a valida sau pe „Nu” pentru a anula.

„Istoric scor”

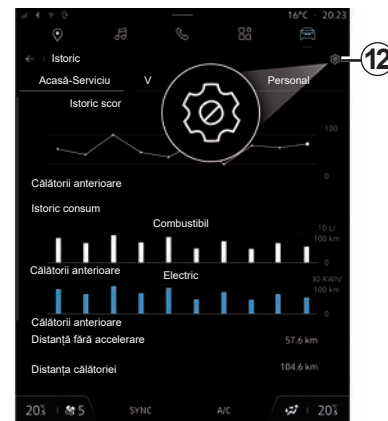
Această curbă arată evoluția scorurilor dvs. anterioare:

- scor deasupra liniei verzi (75 %): „Felicitări, sunteți un șofer Eco”;
- scor între linia verde și linia portocalie: „Aveți un stil normal de condus”;
- scor sub linia portocalie (45 %): „Aveți un stil dinamic de condus”.

„Instruire” 4

Acest meniu vă monitorizează stilul de conducere și oferă recomandări generale cu privire la conducerea ECO pentru a vă optimiza consumul de carburant sau de electricitate (acțiuni eficiente energetic și acțiuni consumatoare de energie, modul de încărcare a vehiculului, presiunea pneurilor, modul de planificare a unei călătorii etc.):

- „General”;
- „Accelerarea”;
- „Anticipare”;
- „Schimb. viteză”.



„Istoric” 5

Din modul de vizualizare „Istoric” 5, puteți vizualiza date despre călătoriile dvs. anterioare.

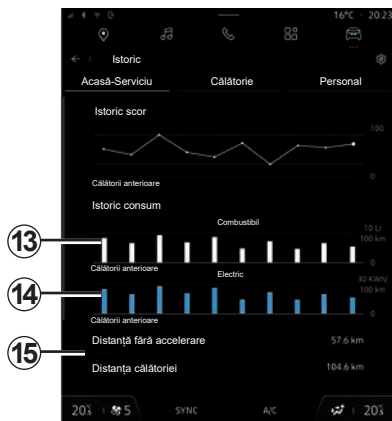
Diferitele tipuri de călătorii sunt clasificate pe categorii:

- „Acasă-Serviciu”;
- „Călătorie”;
- „Personal”.

De la pictograma de setare 12, puteți să:

- „Ștergeți Acasă-Serviciu”;
- „Ștergeți călătoria”;
- „Ștergeți personal”.

DRIVING ECO (4/4)



În funcție de vehicul, informațiile furnizate de meniul „Driving Eco” sunt afișate pe ecran:

- istoric consum:
 - la un vehicul cu motor cu ardere, sistemul multimedia vă informează cu privire la consumul de carburant **13**;
 - la un vehicul electric, sistemul multimedia afișează consumul de energie electrică **14**;

- la un vehicul hibrid reîncărcabil, sistemul multimedia afișează consumul mediu de carburant **13**, separat de consumul de energie electrică **14**.

- calculul mediilor și colectarea informațiilor din călătorii clasificate după tip **15**;

- ...

Puteți vizualiza istoricul consumului pentru fiecare tip de călătorie apăsând pe una dintre file:

- „Acasă-Serviciu”;
- „Călătorie”;
- „Personal”.

„Salvați” 6

Această funcție vă permite să vă salvați scorurile și traseele pe categorii în „Istoric” **5**.

Notă: când scorurile sunt înregistrate, datele pentru călătoria curentă vor fi resetate.

„Călătorie nouă” 7

Pentru a vă reinițializa călătoriile, apăsați pe „Călătorie nouă”. Un mesaj vă solicită să validați reinițializarea datelor. Apăsați pe „Da” pentru a valida sau pe „Nu” pentru a anula.

VEHICUL ELECTRIC (1/5)

Meniul „Vehicul electric”

Din modul „Vehicul”, puteți accesa meniul „Vehicul electric”.

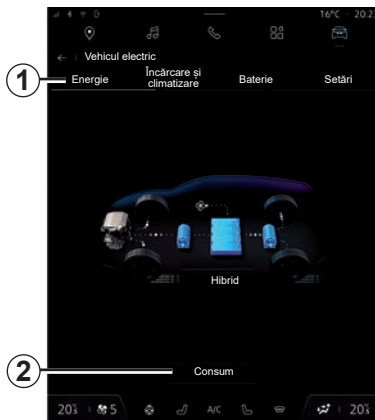
Puteți utiliza acest meniu pentru a vizualiza și seta funcțiile legate de vehiculul dvs. hibrid sau electric.

Din meniul „Vehicul electric”, puteți să accesați următoarele file:

- „Energie”;
- „Încărcare și climatizare”;
- „Baterie”;
- „Setări”.

Disponibilitatea anumitor caracteristici depinde de tipul vehiculului (electric sau hibrid).

Unele setări sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.



„Energie”

Din fila „Energie” **1**, sistemul multimedia vă permite să vizualizați fluxurile de energie ale vehiculului.

Pentru a vizualiza consumul de energie al vehiculului, apăsați pe butonul „Consum” **2**.

Notă: informațiile pot varia în funcție de motorul vehiculului (electric sau hibrid).

„Consum”

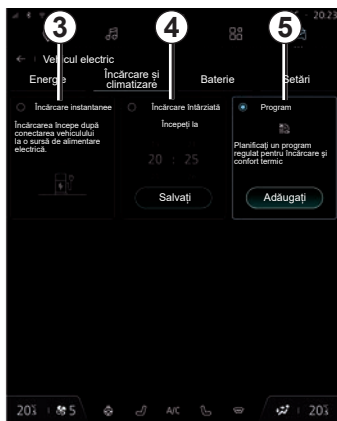
Puteți vizualiza „Consum: monitorizare dinamică” sub forma unui grafic care arată consumul mediu de energie al vehiculului pe minut în ultimele 30 de minute de conducere.

Notă: în funcție de ecranul multimedia, sub grafic sunt afișate informații suplimentare.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

VEHICUL ELECTRIC (2/5)



„Încărcare și climatizare”

Din fila „Încărcare și climatizare”, puteți configura confortul vehiculului și programul de încărcare:

- „Încărcare instantanee” 3;
- „Încărcare întârziată” 4;
- „Program” 5.

Notă: Încărcarea începe dacă motorul este oprit și vehiculul este conectat la o sursă de alimentare electrică, iar accesul este autorizat. Pentru informații suplimentare, consultați informațiile despre vehiculul hibrid sau despre sistemul de încărcare din manualul de utilizare al vehiculului.

„Încărcare instantanee” 3

Încărcarea începe după conectarea vehiculului la o sursă de alimentare electrică.

Notă: dacă este selectată încărcarea întârziată sau programată, pornirea încărcării imediate este în continuare posibilă. Pentru informații suplimentare despre încărcarea imediată, consultați capitolul „Vehicul electric: încărcare” din manualul de utilizare al vehiculului.

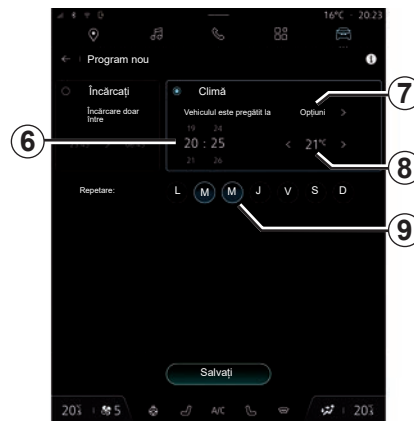
„Încărcare întârziată” 4

Chiar dacă vehiculul este conectat la o sursă de alimentare electrică, puteți seta ora de începere a încărcării pentru următoarele 24 de ore.

Apăsați pe „Încărcare întârziată” 4 pentru a deschide setările pentru configurarea orei de începere a încărcării.

Setați ora de începere a încărcării, apoi apăsați pe „Salvați” pentru a o valida.

Notă: după ce s-a realizat încărcarea amân timer, programul revine automat la „Încărcare instantanee”.



„Program” 5

Puteți salva mai multe ore de confort și încărcare programate pe săptămână.

Pentru a adăuga un program, apăsați pe „Adăugați”.

Puteți configura următoarele:

- ora de începere și de oprire a încărcării 6;
- „Opțiuni” 7;
- temperatura de confort 8;
- zilele săptămânii 9 pentru care doriți să aplicați programul.

VEHICUL ELECTRIC (3/5)

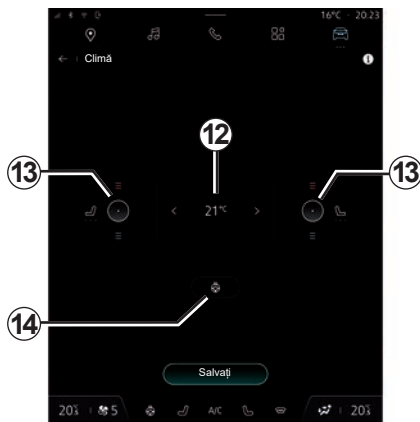


Setarea orei 8

Setați ora de începere **10** și de oprire **11** a încărcării, apoi apăsați pe „Salvați” pentru a valida.

Notă:

- dacă orele de începere și de oprire sunt identice, perioada de încărcare este de 24 de ore;
- nu puteți valida un program de încărcare dacă nu ați selectat o zi a săptămânii.



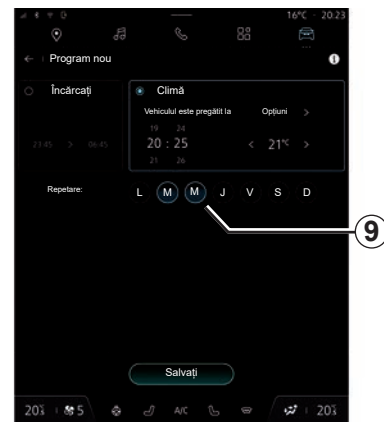
Setare confort 8

(în funcție de echipare)

Reglați temperaturile de confort:

- pentru habitacul **12**;
- pentru scaunele cu încălzire **13**;
- pentru volanul cu încălzire **14**.

Apăsați pe „Salvați” pentru a valida.



Setarea zilelor 9

Selectați zilele **9** pentru care doriți să aplicați aceste ore.

Atunci când ziua este evidențiată, aceasta indică faptul că este selectată.

Apăsați pe „Salvați” pentru a valida.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

VEHICUL ELECTRIC (4/5)

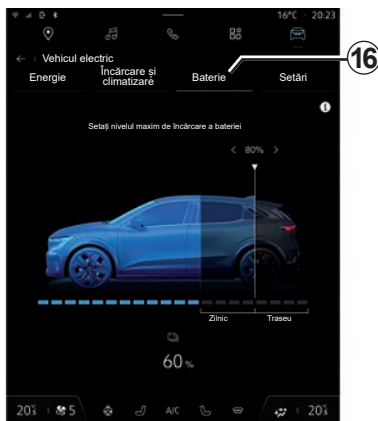


„Programele mele”

Din lista **A**, puteți vizualiza o prezentare generală a tuturor programelor de încărcare și de confort active.

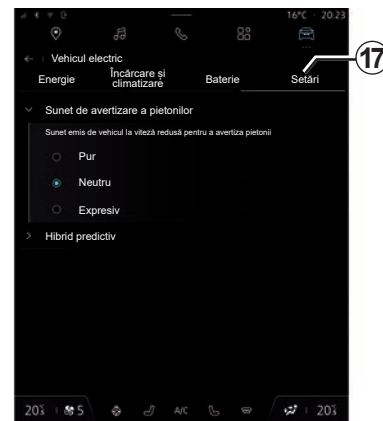
Apăsați pe unul dintre programe pentru a vizualiza, modifica sau șterge.

Puteți șterge un program apăsând pe pictograma coș de gunoi **15** pentru programul care urmează să fie șters.



„Baterie”

Din fila „Baterie” **16**, puteți seta nivelul maxim de încărcare a bateriei pentru vehiculul dvs.



„Setări”

Utilizați fila „Setări” **17** pentru a accesa setările următoare:

- „Sunet de avertizare a pietonilor”;
- „Hibrid predictiv”.

VEHICUL ELECTRIC (5/5)

„Sunet de avertizare a pietonilor”

În rulare, puteți alege sunetul avertizorului sonor pentru pietoni pentru a avertiza ceilalți utilizatori participanți la trafic, în special pietonii și bicicliștii, de prezența vehiculului dvs.

Pentru informații suplimentare despre avertizorul sonor pentru pietoni, consultați capitolul „Vehicul electric” din manualul de utilizare al vehiculului.

„Hibrid predictiv”

Puteți activa/dezactiva funcția „EV City” pentru vehiculele hibride, care acordă prioritate conducerii electrice atunci când conduceți în zonele urbane.

Notă: această funcție este disponibilă numai pe bază de abonament și este accesibilă într-o perioadă de timp definită. Puteți prelungi perioada de abonament din contul dvs. „My Renault”.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

ASISTENȚĂ TEHNICĂ

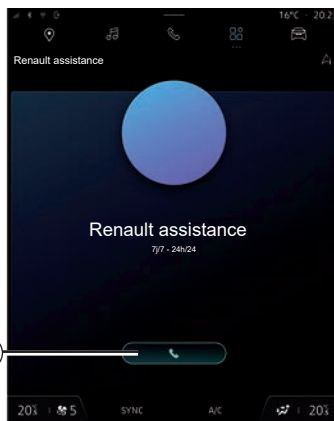
Asistență tehnică

În cazul unei defecțiuni, din modul „Aplicații”, selectați aplicația de asistență a reprezentantului mărcii pentru a accesa telefonic asistența în caz de defecțiune sau întreținerea vehiculului.

Notă:

- unele aplicații sunt disponibile numai pe bază de abonament. Pentru informații suplimentare, consultați un reprezentant al mărcii;
- asistența telefonică în caz de defecțiune este trimisă direct din sistemul multimedia al vehiculului dvs. și nu necesită un telefon conectat la sistemul multimedia.

1



„Asistență”

Utilizați aplicația de asistență a reprezentantului mărcii pentru a accesa un centru de apeluri și pentru a primi asistență pentru întreținerea sau repararea vehiculului în caz de defecțiune.

apăsați pe **1** pentru a apela asistența pentru întreținerea sau repararea vehiculului dvs. în caz de defecțiune.

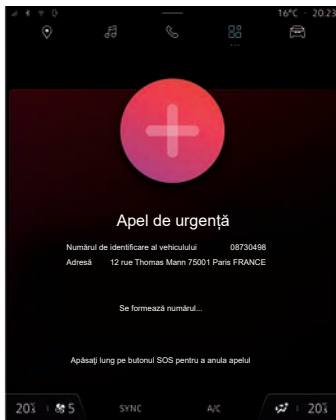
În timpul unui apel, anumite funcții ale sistemului multimedia nu mai sunt accesibile:

- reglarea volumului celorlalte surse audio;
- trecerea unui apel în așteptare;
- transferarea apelului către telefonul dvs.;
- apelarea de pe telefonul dvs.

După apelul dvs., operatorul va trimite, prin sistemul multimedia, o listă de PI POI (puncte de interes) din apropierea locației dvs. care corespund problemei(lor) dvs. tehnice.

Notă: anumite servicii de depanare sunt cu plată. Pentru informații suplimentare, consultați furnizorul asigurării sau reprezentantul mărcii.

APEL DE URGENȚĂ



„Apel de urgență”

Dacă vehiculul este echipat astfel, sistemul de apelare de urgență permite apelarea automată sau manuală a serviciilor de urgență, în cazul unui accident sau al unei stări de rău, pentru a reduce timpul de sosire la fața locului.

După apelarea serviciilor de urgență, volumul sonor al sursei audio/radioului este dezactivat în mod automat.

Utilizarea funcției „Apel de urgență” dezactivează anumite meniuri și comenzi ale sistemului multimedia timp de aproximativ o oră, pentru a oferi prioritate apelurilor telefonice de răspuns din partea serviciilor de urgență.

Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

ACTUALIZARE (1/3)

Meniul „Actualizare”

Din modul „Vehicul”, accesați meniul „Vehicul” și selectați fila „Actualizare”.

Acest meniu poate fi utilizat pentru a afișa diferite tipuri de informații și pentru a vă actualiza vehiculul, de exemplu:

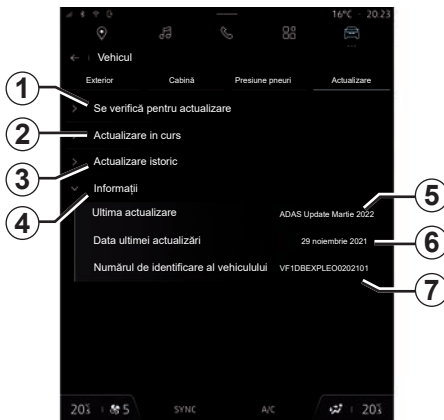
- echipamentele multimedia;
- sistemele de asistență la conducere;
- ...

Sistemul poate oferi actualizări în mod automat. De asemenea, puteți căuta manual actualizările, în funcție de conectivitatea vehiculului.

Unele instalări ale actualizărilor pot face ca vehiculul dvs. să nu poată fi utilizat temporar. În acest caz, consultați indicațiile afișate pe ecran.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.



Ecranul „Actualizare”

- 1 „Se verifică pentru actualizare”.
- 2 „Actualizare în curs”.
- 3 „Actualizare istoric”.
- 4 „Informații”.
- 5 „Ultima actualizare”.
- 6 „Data ultimei actualizări”.
- 7 „VIN” (număr de identificare vehicul).

Actualizare

„Actualizare”

Acest meniu vă permite să:

- verificați dacă este disponibilă o actualizare;
- vizualizați starea actualizării în desfășurare;
- consultați istoricul actualizărilor și starea;
- consultați data și versiunea ultimei actualizări;
- consultați numărul de identificare vehicul (VIN).

Notă:

- dacă o actualizare este disponibilă, veți fi notificat prin intermediul funcției Notificări. Consultați capitolul „Gestionarea notificărilor”;
- dacă este disponibilă o actualizare, descărcarea va începe automat;
- actualizările pot fi căutate și descărcate numai dacă vehiculul dvs. se află într-o zonă geografică acoperită de o rețea mobilă. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Setări sistem”.

ACTUALIZARE (2/3)

Atunci când instalarea unei actualizări este pregătită, vi se vor solicita acordul și confirmarea pentru a finaliza instalarea.

Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul sistemului multimedia.

Notă:

- În funcție de actualizare, ecranele pot fi oprite;
- unele instalări necesită să ieșiți din vehicul și să îl blocați.

Vehiculul trebuie să fie imobilizat, staționar și cu contactul decuplat. În anumite cazuri, nu veți putea porni vehiculul pe perioada indicată de sistemul multimedia.

La repornirea sistemului multimedia, se afișează un mesaj pentru a confirma că actualizarea a fost finalizată cu succes.

În cazul unei erori, consultați secțiunea „Anomalii de funcționare”.



Înainte de a începe instalarea, parcați vehiculul departe de trafic și aplicați frâna de parcare.

„Se verifică pentru actualizare” 1

De asemenea, puteți căuta actualizările direct, apăsând pe „Se verifică pentru actualizare” 1.

După căutarea sistemului multimedia, puteți accesa următoarea actualizare, dacă este disponibilă.

Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul sistemului multimedia.

Actualizarea poate dura câteva zile, dar în acest timp veți putea utiliza vehiculul în mod normal.

ACTUALIZARE (3/3)

Particularități asociate vehiculelor electrice și hibride reîncărcabile

Nu începeți să încărcați vehiculul în timpul instalării actualizării acestuia.

Urmați instrucțiunile care sunt afișate pe ecranul sistemului multimedia.

Notă:

- actualizările nu pot fi instalate în timp ce vehiculul se încarcă folosind curent continuu (DC). Dacă o actualizare este în curs de desfășurare, va fi necesar să așteptați sfârșitul acesteia înainte de a începe încărcarea cu c.c. a vehiculului. Cu toate acestea, dacă încărcarea este în curs desfășurare, actualizarea poate fi pornită, dar va avea loc numai după finalizarea încărcării;

- dacă o actualizare este inițiată înainte/în timpul încărcării cu curent alternativ (AC) a vehiculului, aceasta din urmă va fi întreruptă și va fi reluată automat după finalizarea actualizării.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Vehicul electric: încărcare” sau „Vehicul hibrid: încărcare” din manualul de utilizare al vehiculului.

Actualizarea va face ca vehiculul dvs. să nu fie disponibil temporar și funcția de încărcare este inhibată în timpul instalării actualizării.

Dacă tocmai ați acceptat o actualizare a sistemului prin intermediul sistemului multimedia, încărcarea bateriei de tracțiune va fi întârziată sau anulată. Așteptați finalizarea actualizării înainte de a conecta cablul de încărcare la vehicul.



Setări

Reglaje utilizator	7.2
Reglaje de sistem	7.7
Notificări.	7.11
Anomalie de funcționare	7.13
	7.1

SETĂRI UTILIZATOR (1/5)

Meniul „Vehicul”

Din modul „Vehicul”, selectați meniul „Vehicul”.

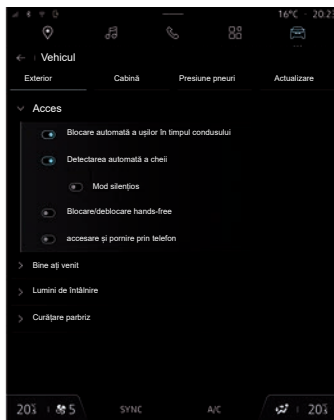
Din acest meniu puteți să accesați următoarele file:

- „Exterior”;
- „Pilotaj”;
- „Presiune pneuri”;
- „Actualizare”.

Notă: setările disponibile pot varia în funcție de nivelul de echipare.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.



„Exterior”

„Acces”

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva următoarele opțiuni:

- „Blocare automată a ușilor în timpul condusului”;
- „Blocare/deblocare hands-free”:
 - „Mod silențios”.

Notă: unele opțiuni sunt disponibile numai dacă sunt activate funcțiile anterioare.

- „accesare și pornire prin telefon”;

Notă: pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

- ...

„Bine ați venit”

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva următoarele opțiuni:

- „Secvență de iluminare externă”;
- „Sunet secvență internă”;
- „Desfășurarea automată a oglinzilor”;
- „Funcție iluminare internă”;
- ...

SETĂRI UTILIZATOR (2/5)

„Lumini de întâlnire”

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva următoarele opțiuni:

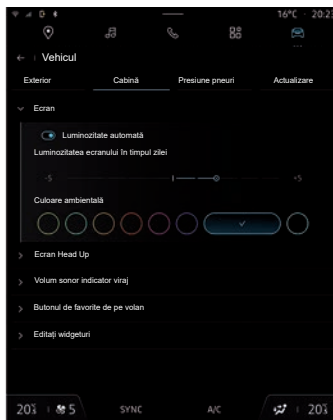
- „Iluminare adaptivă”;
- „Selectarea părții de trafic”:
 - „Stânga”;
 - „Dreapta”.
- ...

Notă: unele opțiuni sunt disponibile numai dacă sunt activate funcțiile anterioare.

„Curățare parbriz”

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva următoarele opțiuni:

- „Ștergătorul lunetei pornit în marșarier”: ștergătorul geamului spate se activează la cuplarea marșarierului;
- Notă:** această opțiune funcționează numai dacă ștergătoarele de geam față sunt activate.
- „Ștergător parbriz automat”;
- ...



„Pilotaj”

„Ecran”

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva „Luminozitate automată” și pentru a ajusta următoarele opțiuni:

- „Luminozitatea ecranului în timpul zilei”;
- „Culoare ambientală”;
- ...

Notă: unele opțiuni sunt disponibile numai dacă sunt activate funcțiile anterioare.

„Ecran Head Up” (în funcție de echipare)

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva și pentru a ajusta următoarele opțiuni:

- activarea/dezactivarea afișajului pe parbriz;
- reglarea luminozității;
- ajustarea poziției imaginii pe afișajul pe parbriz;
- activarea/dezactivarea afișajului cu informații de navigare;
- activarea/dezactivarea afișajului cu informații de asistență la conducere;
- ...

„Volum sonor indicator viraj”

Utilizați acest meniu pentru a regla volumul indicatorilor din habitacul:

- „Calitate redusă”;
- „Mediu”;
- „Acut”.

SETĂRI UTILIZATOR (3/5)

„Butonul de favorite de pe volan”

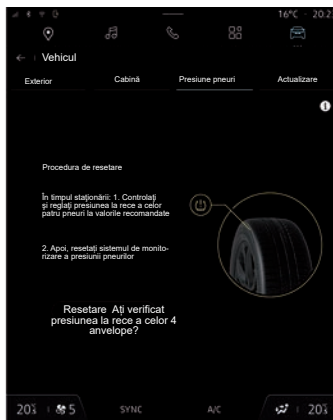
Utilizați acest meniu pentru a configura „Butonul de favorite de pe volan” prin alocarea funcției sale ca una dintre următoarele:

- Climă;
- „Mod Eco”;
- „Cameră 360°”;
- „Purificator de aer”;
- ...

Notă: opțiunile disponibile pot varia în funcție de nivelul de echipare.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

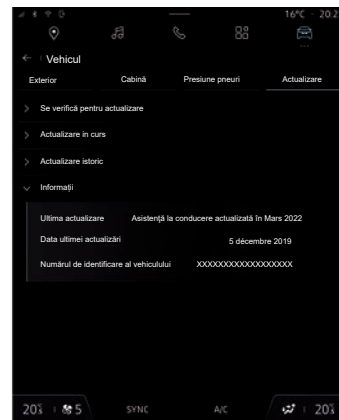


„Presiune pneuri”

Utilizați acest meniu pentru a verifica starea presiunii pneurilor vehiculului și pentru a efectua o resetare.

Pentru informații suplimentare despre presiunea pneurilor, consultați:

- capitolul „Presiune pneuri”;
- manualul de utilizare al vehiculului.



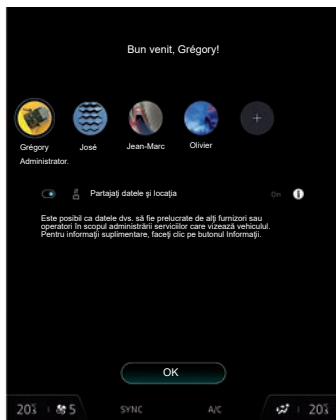
„Actualizare”

Utilizați acest meniu pentru a accesa informațiile despre sistemul multimedia „Actualizare”:

- „Se verifică pentru actualizare”;
- „Actualizare în curs”;
- „Actualizare istoric”;
- „Informații”;
- ...

Pentru informații suplimentare despre „Actualizare”, consultați capitolul „Actualizare”.

SETĂRI UTILIZATOR (4/5)



„Profil”

Atunci când sistemul multimedia este pornit, puteți alege un profil de utilizator pe care să îl aplicați sistemului și vehiculului.

De asemenea, aveți opțiunea de a activa sau a dezactiva colectarea datelor.

Pentru informații suplimentare despre colectarea datelor, consultați capitolul „Activarea serviciilor”.

Selectați profilul de utilizator dorit.

Notă: schimbarea profilului este posibilă numai în timp ce vehiculul este staționar.

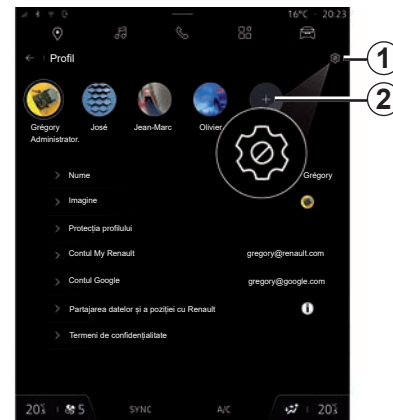
Puteți accesa „Profil” în orice moment, prin intermediul centrului de notificări.

„Funcții legate de profilul de utilizator”

Următorii parametri sunt înregistrați în profilul de utilizator:

- limba sistemului;
- contul Google®;
- contul „My Renault”;
- reglajele afișajului;
- reglaje MULTI-SENSE;
- reglajele iluminării ambientale;
- reglaje scaun șofer;
- setări retrovizor exterior;
- reglaje audio;
- reglaje de navigare;
- istoric de navigare;
- elemente favorite de navigare;
- ...

Notă: primul profil creat va fi profilul implicit de administrator. Unele opțiuni sunt disponibile numai prin profilul de administrator.



Adăugarea unui „Profil”

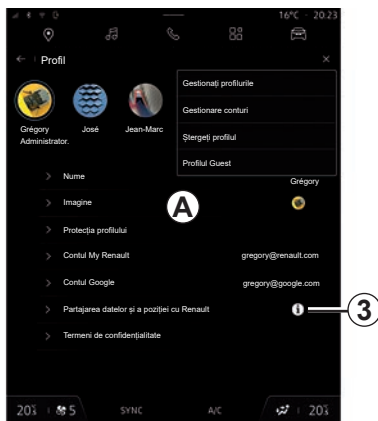
Pentru a adăuga un „Profil” nou, apăsați pe **2**, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecranul multimedia.

Folosind pictograma **1**, puteți accesa următoarele funcții:

- „Gestionați profilurile”;
- „Gestionarea conturilor”;
- „Ștergeți profilul”;
- „Profilul Guest”.

Notă: de fiecare dată când se creează un nou „Profil” va fi necesară o configurație. Consultați capitolul „Activarea serviciilor”.

SETĂRI UTILIZATOR (5/5)



Setările pentru „Profil”

Din zona **A**, puteți modifica următoarele:

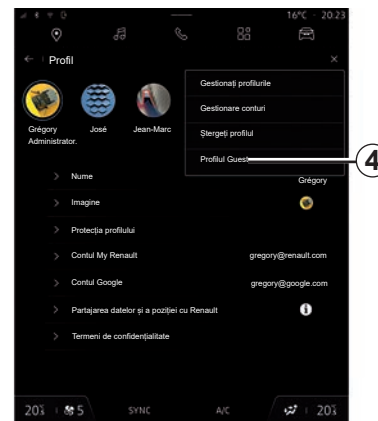
- „Nume”;
- „Imagine”;
- „Protecția profilului”:
 - „Selectarea modului de blocare”;
 - „Ștergere ID”;
 - „Deblocați profilul cu telefonul”.

- „Cont My Renault” (disponibil numai în profilul de administrator);
- „Contul Google®”;
- „Partajarea datelor și a poziției cu Renault”;

Notă: puteți accesa informații legate de partajarea datelor apăsând pictograma **3**.

- „Termeni de confidențialitate”.

Pentru a vă proteja mai bine datele cu caracter personal, vă recomandăm să vă blocați profilul.



Profilul „Invitat”

Profilul „Invitat” (GUEST) **4** poate fi utilizat pentru a accesa unele caracteristici ale sistemului multimedia, cum ar fi un profil de utilizator.

Profilul „Invitat” este resetat când sistemul repornește; setările nu sunt stocate.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

REGLAJE DE SISTEM (1/4)

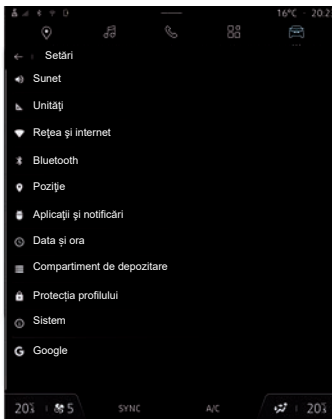
Meniu „Setări”

Din modul „Vehicul”, apăsați pe „Setări”.

De asemenea, puteți accesa meniul „Setări” din zona de notificare, apăsând pe pictograma „Setări”.

Notă:

- setările disponibile pot varia în funcție de nivelul de echipare;
- unele setări sunt disponibile cu vehiculul staționat.



Acest meniu permite efectuarea următoarelor reglaje:

- „Sunet”;
- „Unități”;
- „Rețea și internet”;
- „Bluetooth®”;
- „Locație”;
- „Aplicații și notificări”;
- „Data și ora”;
- „Stocare”;
- „Protecția profilului”;
- „Sistem”;
- „Google®”;
- „My Renault și vehicul”;
- ...

„Sunet”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a seta și regla următoarele setări de volum:

- „Volum media”;
- „Volumul apelurilor primite”;
- „Volumul alarmei”;
- „Volumul notificărilor”;
- „Volumul navigării”;
- „Volumul asistentului”;
- „Soneria telefonului”;
- ...

„Unități”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a seta următoarele unități de măsură:

- „Viteza”;
- „Distanță”;
- „Temperatura”;
- „Presiunea”.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționat.

REGLAJE DE SISTEM (2/4)

„Rețea și internet”

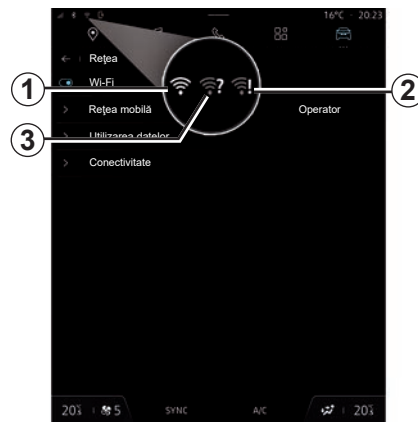
Acest meniu poate fi utilizat pentru a configura următoarele rețele de internet:

- „Wi-Fi”:
 - activați/dezactivați „WIFI” de pe sistemul multimedia pentru a utiliza un punct de acces la internet la distanță;
 - vizualizarea rețelelor disponibile;
 - „Adăugați o rețea”;
 - „Setări Wi-Fi”.
- „Partajare punct de acces și conexiune”:
 - activați/dezactivați „Partajare punct de acces și conexiune”;
 - detalii punct de acces;
 - activați/dezactivați punctul de acces automat;
 - ...
- „Rețea mobilă”:
 - activați/dezactivați „Date mobile”;
 - activați/dezactivați datele mobile în „Roaming”.

- „Consum de date”;
- „Conectivitate” oferă informații despre:
 - date și stare de conectivitate;
 - „Tip de rețea”;
 - ID sistem;
 - ...

Pentru informații suplimentare despre partajarea datelor, consultați capitolul „Activarea serviciilor”.

Atunci când utilizați partajarea conexiunii de pe telefon, utilizați conexiunea la internet a telefonului prin intermediul conexiunii WIFI (care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă).

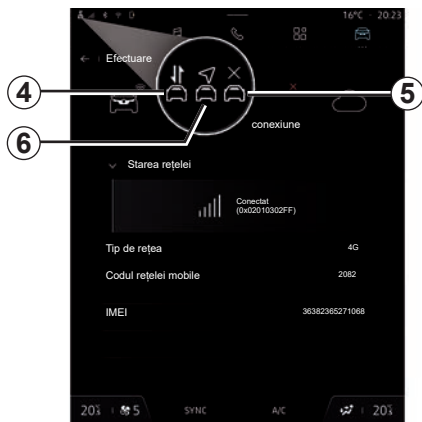


Atunci când activați conexiunea „WIFI” a sistemului multimedia, primiți notificări despre starea acesteia prin intermediul pictogramei de pe bara de stare:

- **1** „WIFI” activat și conectat la o rețea fără o conexiune limitată;
- **2** „WIFI” activat și conectat la o rețea, dar fără acces la internet sau cu o conexiune limitată;
- **3** „WIFI” activat, dar nu este conectat la o rețea.

Notă: dacă „Wi-Fi” este dezactivat, nicio pictogramă WIFI nu va apărea pe bara de stare.

REGLAJE DE SISTEM (3/4)



De asemenea, puteți vedea informații despre starea partajării datelor apăsând pe pictograma de pe bara de stare:

- 4 partajați datele (fără locație);
- 5 vehicul offline sau în afara zonei de acoperire;
- 6 partajați datele și locația.

Notă: dacă refuzați să partajați datele, nu va apărea nicio pictogramă în bara de stare.

„Bluetooth®”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla funcțiile Bluetooth® ale sistemului multimedia:

- activați/dezactivați funcția „Bluetooth®” a sistemului multimedia;
- „Asociați un nou dispozitiv”.

„Locație”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla setările de locație ale vehiculului:

- „Solicitări de locație recente”;
- „Permisiuni aplicație”.

„Aplicații și notificări”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla aplicațiile și notificările pe sistemul multimedia:

- „Afișare toate aplicațiile”;
- „Aplicații implicite”;
- „Permisiuni aplicație”;

- „Drepturi de acces specifice acordate aplicațiilor”;
- „Recomandări proactive”.

„Data și ora”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla data și ora pe sistemul multimedia:

- „Format dată”;
- „Format oră”;
- „Setarea fusului orar”;
- „Selectați fusul orar al țării”.

„Stocare”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a vizualiza spațiul de stocare din sistemul multimedia:

- „Muzică și conținut audio”;
- „Alte aplicații”;
- „Fișiere”;
- „Sistem”.

REGLAJE DE SISTEM (4/4)

„Protecția profilului”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla setările de securitate ale sistemului multimedia:

- „Selectarea modului de blocare”;
- „Actualizare de securitate”;
- „Ștergere ID”;
- ...

„Sistem”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla setările sistemului multimedia:

- „Limbă și introducere”;
- „Despre”;
- „Informații juridice”;
- „Resetarea opțiunilor”;
- ...

„Google®”

Acest meniu poate fi utilizat pentru a ajuta serviciile Google®:

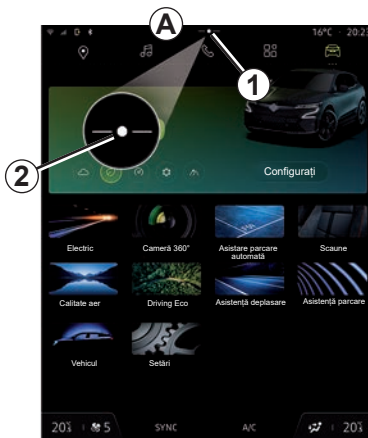
- „Asistent Google”;
- „Trimitere comentarii către Google®”.

NOTIFICĂRI (1/2)

Centru de notificări

Centrul de notificări furnizează notificări în timpul conducerii, precum și anumite funcții, sugestii și setări, cum ar fi:

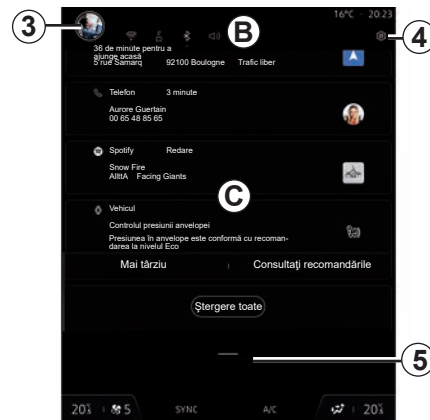
- accesul la „Profil” **3** pentru utilizator;
- lista notificărilor primite **C**;
- „Setările” **4**;
- activarea/dezactivarea sunetului;
- „Partajarea datelor”;
- aplicațiile utilizate recent;
- starea serviciilor **B**;
- ...



Utilizați butonul **1** sau glisați rapid ecranul multimedia din zona **A** în centrul ecranului pentru a deschide centrul de notificări, care vă permite să accesați notificările și funcțiile disponibile în orice moment.

Atunci când este disponibilă o notificare necitită, un simbol **2** va apărea în centrul butonului **1**.

Apăsând pe **2**, veți deschide automat centrul de notificări și veți putea citi orice notificări necitite, apoi simbolul va dispărea.



După deschiderea centrului de notificări, selectați o notificare din lista **C** pentru a o accesa.

Puteți șterge notificarea efectuând o glisare rapidă pe ecran.

Pentru a șterge toate notificările, apăsați pe butonul **5**.

Notă: unele notificări vor avea nevoie de o anumită acțiune pentru a fi șterse din centrul de notificări.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

NOTIFICĂRI (2/2)

Setări de notificare

Utilizați pictograma „Setări” **4** sau modul „Vehicul” pentru a afișa meniul „Setări”, apoi puteți accesa meniul „Aplicații și notificări”.

Utilizați acest meniu pentru a configura notificările sistemului multimedia.

Pentru informații suplimentare despre meniul „Aplicații și notificări”, consultați capitolul „Reglaje de sistem”.

Recomandări proactive

Funcția „Recomandări proactive” vă informează prin intermediul unei notificări că este disponibil un mod „MULTI-SENSE” mai adaptat stilului dvs. de conducere curent.

Sistemul multimedia sugerează următoarele opțiuni:

- „Da”;
- „Nu”;
- „Întotdeauna nu”.

Din pictograma „Setări” **4** sau domeniul „Vehicul”, accesați meniul „Setări”, apoi meniul „Aplicații și notificări”, după care „Recomandări proactive”.

Acest meniu poate fi utilizat pentru a configura notificările de recomandări proactive pe sistemul multimedia.

Notă: trebuie să activați partajarea datelor pentru a utiliza funcția „Recomandări proactive”. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Activarea serviciilor”.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

ANOMALII DE FUNCȚIONARE (1/6)

Sistem		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu este afișată nicio imagine.	Ecranul este inactiv.	Asigurați-vă că ecranul nu este inactiv.
Ecranul rămâne blocat.	Memoria sistemului este plină.	Reporniți sistemul prin apăsare lungă pe: <ul style="list-style-type: none"> – butonul de pornire/oprire multimedia (apăsați lung până când sistemul repornește); sau <ul style="list-style-type: none"> – butonul „Mode” și butonul „Source” din partea stângă a comenzii de sub volan (apăsați lung până când sistemul repornește).
Camera este afișată incorect pe ecran.	Obiectivul camerei este acoperit de murdărie.	Asigurați-vă că nu există noroi sau murdărie pe cameră.
Nu se aude niciun sunet.	Volumul este la minim sau în pauză.	Măriți volumul sau dezactivați pauza.
Nu este emis niciun sunet de către difuzorul stânga, dreapta, față sau spate.	Reglarea balance sau a fader este incorectă.	Reglați corect balance sau fader al sunetului.

ANOMALII DE FUNCȚIONARE (2/6)

Sistem		
Descriere	Cauze	Soluții
Serviciile conectate în aplicația mea My Renault nu funcționează.	Recepție slabă a rețelei de internet a telefonului/sistemului multimedia. Problemă de sincronizare cu serviciul My Renault.	Mutați vehiculul și telefonul într-o zonă acoperită de rețeaua de internet. Consultați asistența online de pe site-ul https://renault-connect.renault.com .
Serviciile sau aplicațiile nu funcționează.	Abonamentul este suspendat. Conexiunea la internet a sistemului multimedia nu mai este disponibilă.	Verificați starea abonamentului dvs. pe portalul furnizorului de internet, pe care o puteți accesa pe pagina de contract a contului dvs. My Renault (trebuie mai întâi să vă conectați la contul My Renault în vehicul). Utilizați caracteristica „Partajare punct de acces și conexiune” a telefonului pentru a accesa conexiunea la internet (consultați capitolul „Setări de sistem”).

ANOMALII DE FUNCȚIONARE (3/6)

Navigare		
Descriere	Cauze	Soluții
Poziția vehiculului pe ecran nu corespunde cu amplasarea reală a acestuia sau mărtoarea luminos GPS de pe ecran rămâne gri sau galben.	Localizare incorectă a vehiculului din cauza recepției GPS.	Deplasați vehiculul până când obțineți o recepție bună a semnalelor GPS.
Informațiile despre trafic nu sunt afișate pe ecran.	Ghidarea nu este activată. Serviciile conectate nu sunt activate.	Asigurați-vă că ghidarea este activată. Selectați o destinație și inițializați ghidarea. Verificați dacă serviciile conectate sunt activate și activați colectarea datelor.
Anumite rubrici ale meniului nu sunt disponibile.	În funcție de comanda în curs, anumite rubrici nu sunt disponibile. Unele funcții nu sunt disponibile în timp ce vehiculul se deplasează.	Opriți vehiculul.
Ghidarea vocală nu este disponibilă.	Fie ghidarea vocală, fie ghidarea este dezactivată.	Măriți volumul. Asigurați-vă că ghidarea vocală este activată. Verificați dacă ghidarea este în desfășurare.
Itinerarul propus nu începe sau nu se încheie la destinația dorită.	Destinația nu este recunoscută de sistem.	Introduceți o rută aflată în apropierea destinației dorite.

ANOMALII DE FUNCȚIONARE (4/6)



Telefon		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aud niciun sunet și nicio sonerie.	Telefonul mobil nu este branșat sau conectat la sistem. Volumul este la minim sau în pauză.	Verificați ca telefonul mobil să fie branșat sau conectat la sistem. Măriți volumul sau dezactivați pauza.
Imposibilitate de efectuare a unui apel.	Telefonul mobil nu este branșat sau conectat la sistem. Blocarea tastaturii telefonului este activată.	Verificați ca telefonul mobil să fie branșat sau conectat la sistem. Deblocați tastatura telefonului.
Replicarea CarPlay™ sau Android Auto™ nu funcționează.	Telefonul nu este conectat sau nu este compatibil cu sistemul.	Verificați compatibilitatea telefonului cu aceste aplicații. Asigurați-vă că telefonul este conectat corespunzător la sistem.


Recunoaștere vocală		
Descriere	Cauze	Soluții
Sistemul nu recunoaște comanda vocală enunțată.	Comanda vocală enunțată nu este recunoscută. Timpul alocat vorbirii s-a scurs. Comanda vocală este perturbată de un mediu zgomotos.	Verificați dacă există comanda vocală indicată (consultați capitolul „Utilizarea comenzii vocale”). Vorbiți în timpul alocat vorbirii. Vorbiți într-un mediu fără zgomot.

ANOMALII DE FUNCȚIONARE (5/6)


Actualizare		
Descriere	Cauze	Soluții
Descărcarea noului SW durează foarte mult.	Recepție necorespunzătoare a rețelei de internet. Descărcarea necesită un timp de rulare minim.	Mutați vehiculul într-o zonă acoperită de rețeaua de internet. Efectuați fazele de conducere suplimentare.
Finalizarea actualizării nu este niciodată solicitată.	Vehiculul nu este securizat.	Asigurați-vă că vehiculul este oprit corespunzător (frână de parcare aplicată).
Ecranele sunt stinse, pierdere a sunetului, pierdere a unor funcții în timpul actualizării.	Actualizarea este în curs de desfășurare.	Așteptați finalizarea actualizării.
Solicitarea de finalizare a actualizării nu apare.	Niciun răspuns în luna care urmează începerii actualizării.	Serverul va reporni operațiunea mai târziu. Puteți controla manual dacă actualizarea este încă disponibilă.

ANOMALII DE FUNCȚIONARE (6/6)

Actualizare		
Descriere	Cauze	Soluții
Actualizarea nu a fost finalizată.	Eroare internă de actualizare a sistemului: celelalte funcții nu sunt afectate. Incompatibilitate cu încărcarea cu curent continuu (specific vehiculelor electrice/hibride).	Consultați un reprezentant al mărcii. Înainte de a efectua o încărcare cu curent continuu, așteptați finalizarea actualizării. Pentru informații suplimentare despre mărtoarii luminoși, consultați manualul de utilizare al vehiculului.
Actualizarea nu s-a finalizat din cauza unei erori și se afișează mărtoarul luminos  .	Eroare critică.	Vehiculul nu trebuie repornit. Apelați la un Reprezentant al mărcii. Pentru informații suplimentare despre mărtoarii luminoși, consultați manualul de utilizare al vehiculului.
Actualizarea nu s-a finalizat din cauza unei erori și se afișează mărtoarul luminos  .	Eroare în timpul actualizării (necritică).	Pentru a rezolva problema, contactați un reprezentant al mărcii. Pentru informații suplimentare despre mărtoarii luminoși, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

Mărtoarul luminos  necesită cât de repede o vizită la un Reprezentant al mărcii, **conducând cu grijă**. Nerespectarea acestei recomandări poate avea ca rezultat deteriorarea vehiculului.



Mărtoarul luminos  vă impune, pentru securitatea dumneavoastră, o oprire obligatorie și imediată în funcție de condițiile de circulație. Opriți motorul și nu îl mai porniți. Apelați la un Reprezentant al mărcii.

INDEX ALFABETIC (1/3)

A

adaptare viteză	6.5
adresă	
de domiciliu	2.7
de loc de muncă	2.7
afișaj	
pe tabloul de bord	2.3 – 2.4
alertă la ieșirea de pe bandă	6.4
ambianță vehicul	
personalizare	6.19 – 6.20
Android Auto™, CarPlay™	1.30 – 1.31, 3.9, 5.2 → 5.5
anomalii de funcționare	7.13 → 7.18
apel de urgență	6.36
apel în așteptare	4.7 → 4.9
asistență depanare de urgență	6.35
asistență la menținerea pe bandă	6.4
asistență la parcare	6.6 → 6.12
asistențe la conducere	6.2 → 6.5
asociere a unui telefon	4.2 – 4.3
avertizare	
avertizare sonoră pietoni	6.34
ieșire din parcare	6.8
avertizare vigilență șofer	6.4
avertizor de unghi mort	6.3

B

Bluetooth®	3.9 → 3.11
butoane	1.6 → 1.8, 1.14

C

calitate aer	6.23
cameră cu vedere multiplă	6.14 – 6.15
cameră de 360°	6.14 – 6.15
cameră de mers înapoi	6.13
cameră de mers înapoi activată	
linii de ghidare	6.13
centrare pe bandă	6.4
cheie USB	3.9 → 3.11
comandă vocală	1.23 → 1.31

comenzi

comandă ecran	1.6
comandă pe volan	1.7
volan de direcție	1.8
comenzi	1.6 → 1.8, 1.14
componere a unui număr	4.7 → 4.9, 4.13
conducere ECO	6.26 → 6.29
conectare a unui telefon	4.4 → 4.6
consum de carburant	6.26 → 6.29
curățare ecrane	1.18

D

date personale	
salvare	1.9 → 1.13, 4.2, 4.4, 4.10 – 4.11
ștergere	1.12
deconectare a unui telefon	4.4 → 4.6
decuplare a unui apel	4.7 → 4.9
desperechere a unui telefon	4.2 – 4.3
distanță de siguranță	6.3

E

economii de carburant	6.26 → 6.29
economii de energie	6.26 → 6.29
ecran	
meniu	1.2 → 1.5
veghe	1.19 – 1.20
ecrane	
ecran multimedia	1.2 → 1.5

F

fațade și comenzi la volan	1.6 → 1.8
formarea unui număr	
cu ajutorul tastaturii	4.13
frânare activă de urgență în marșarier	6.8

G

ghidare	
hartă	2.2 → 2.6
Google Assistance™	1.23 → 1.31, 4.8 – 4.9

INDEX ALFABETIC (2/3)

Google Maps™ 1.25 – 1.26, 2.2 → 2.18
Google Play™ 5.6 → 5.8

H

hartă
 afișare 2.2 → 2.6
 reglaje 2.2 → 2.6
 simboluri cartografice 2.2

I

ieșire sigură din vehiculă 6.8 – 6.9
încărcător wireless
 reîncărcare prin inducție 4.17 – 4.18
încărcător wireless 4.17 – 4.18
istoric apeluri 4.12

M

mediu înconjurător 6.26 → 6.29
Meniul
 pagină de pornire 1.21 – 1.22
mesaje vocale/mesaj vocal 4.13
Mod 2D/2D
 mod 2D Nord 2.5
multimedia (echipament) 1.2 → 1.5
Multi-Sense 6.16 → 6.18
muzică 3.9 → 3.11
My Renault 5.9 → 5.11

N

navigare
 introducere destinație 2.7 → 2.14
 istoric de navigare 2.8
 setări navigare 2.15 → 2.18
notificări
 sugestii și notificări 1.16, 7.11 – 7.12

O

oprire 1.19 – 1.20

P

parametri
 pe sistem multimedia 7.2 → 7.6
parcare automată 6.11 – 6.12
parcare mâini libere 6.9 → 6.11
personalizare reglaje 1.21 – 1.22, 7.2 → 7.6
personalizare setări
 profil de utilizator 7.5 – 7.6
pornire 1.19 – 1.20
precauții de utilizare 0.1
presiune pneuri 6.24 – 6.25
prevenire a părăsirii benzii 6.4
primire apel 4.7 → 4.9
punct de interes 2.9 – 2.10

R

radio
 memorare automată stații 3.4 → 3.8
 preselecție stații 3.4 → 3.8
Recomandare predictivă Eco 6.3
recunoaștere vocală 1.23 → 1.31
reglaje
 navigare 2.15 → 2.18
 personalizare 7.7 → 7.10
Reglaje
 reglaje volum sonor 4.16
Reglaje 4.16, 7.7 → 7.10
reglaje personalizate ale vehiculului 7.2 → 7.6
reglaje telefon
 sonerie telefon 4.13, 4.16
repertor telefon 4.10 – 4.11
reproducere smartphone 1.30 – 1.31, 5.2 → 5.5
respingere apel 4.7 → 4.9

S

salvare date cu caracter personal
 protecția datelor cu caracter personal 0.2 – 0.3
scaune
 scaun față cu masaj 6.21
 setări scaune față 6.21 – 6.22

INDEX ALFABETIC (3/3)

securitate avansată	6.5
selectarea unui post de radio	
ascultare radio.....	3.4 → 3.8
servicii conectate	0.2 – 0.3, 1.9 → 1.13
setări audio	
setări de sunet.....	3.12 – 3.13
setări cameră de mers înapoi	
setări de afișare.....	6.13
setări personalizate	
multi-sense	6.17 – 6.18
sistem	
actualizare.....	6.37 → 6.39
sistem de navigare	0.1, 2.2 → 2.6
SMS	
citire SMS.....	4.15
primire SMS	4.14
SMS.....	4.14 – 4.15
sursă	
audio	3.2
sursă.....	3.9 → 3.11
T	
taste contextuale	1.2 → 1.5
terminare a unui apel.....	4.7 → 4.9
V	
vehicul electric	
încărcare	2.13 – 2.14, 6.30 → 6.34
vehicul electric.....	2.13 – 2.14, 6.30 → 6.34
W	
Wi-Fi	5.2 – 5.3, 7.8





<https://renault-connect.renault.com/>

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 122-122 BIS, AVENUE DU GÉNÉRAL LECLERC
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591/renaultgroup.com

NW 1415-4 – 99 06 122 77R – 02/2023 – Edition roumaine



SL